

# SET-BOL O HOMBRE

UN FUERA DE SERIE

C/. Barcelona, 36  
La Coruña

**HOJA** *El*  
**LUNES**

Editada por  
la Asociación  
de la Prensa  
de La Coruña



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 12-14 (Primer)

AÑO XXXVI | LUNES, 30 NOVIEMBRE DE 1981 | P R E C I O  
NUMERO 1.797 | Depósito legal C-4 1958 | 30 PESETAS

**Esta semana se efectuarán los cambios en "UCD"**

● Hoy será elegido Iñigo Cavero secretario general del partido

En esta semana, salvo dificultades de última hora, el presidente Calvo-Sotelo y los órganos competentes del partido centrista realizarán los cambios previstos en el partido, grupo parlamentario y Gobierno. Hoy, lunes, a las cinco de la tarde, el consejo político de "UCD", nombrará nuevo secretario general del partido al actual ministro de Cultura, Iñigo Cavero. Según declaraciones realizadas por distintos líderes de las familias centristas, no se espera que el señor Cavero tenga dificultades para obtener una abrumadora mayoría, aunque podrían registrarse algunos votos en blanco y abstenciones.

**Tras nueve jornadas ganó el Deportivo**



Tras nueve jornadas sin conocer la victoria, al fin el Deportivo pudo ganar un partido en la competición de liga de Segunda División. Fue ayer en Riazor, al vencer por dos goles a uno al Burgos, partido en que hacía su presentación liguera en La Coruña el nuevo entrenador deportivo Rodríguez Vaz.  
(En la foto, de Quián, una jugada del encuentro)

## Seis mil personas, en la manifestación anti-"OTAN", celebrada en La Coruña

● El gobernador civil pide responsabilidades por la intervención de policías militares contra los manifestantes



## Numerosos contactos entre España y la "CEE", en los próximos días

● Serán examinados los medios para acelerar su integración

Numerosas reuniones hispano-comunitarias tendrán lugar, en los próximos días, tanto en Bruselas como en Madrid y Londres, en el marco del diálogo España-"CEE". La décimosexta reunión de negociación, a nivel de suplentes, será en Bruselas, mañana martes, día uno. "Los diez" presentarán a la delegación hispana cuatro documentos sobre: política social, derecho derivado en política regional, acoplamiento de legislaciones y "Euratom". Por su parte, la representación española presentará un documento sobre unión aduanera, y especialmente sobre el caso de zonas y puertos francos. También se presentará otro texto relativo a la cláusulas de salvaguardia que España considera necesarias en el problema del "Euratom". Por otra parte, el comisario europeo encargado de Agricultura, Poul Dalsager, visitará Madrid los próximos días 2 y 3.

Finalmente, el comité mixto Parlamento Europeo-Cortes se reunirá en Londres los días 30 de noviembre y 1 de diciembre para examinar los medios que pueden ser utilizados para acelerar el proceso de integración.

Más de seis mil personas participaron ayer en la manifestación anti-"OTAN", celebrada en La Coruña. Con motivo de unos incidentes registrados en el curso de la misma, en que se efectuaron siete detenciones, el gobernador civil de la provincia, Pedro Gómez Aguerre, pidió al gobernador militar que se "exija responsabilidades por la intervención de una veintena de miembros de la Policía Militar contra una manifestación debidamente autorizada". La autoridad castreña —en respuesta a Gómez Aguerre— "mostró un talante enérgico e interesado en adoptar medidas en este asunto". —(En la foto, de Quián, un momento del paso de la manifestación).

(Información en pág. 29)

## Tropas iraníes reconquistan setenta pueblos y llegan a la frontera de Iraq

Las tropas iraníes han reconquistado 70 pueblos y han llegado hasta la frontera iraquí en la provincia de Juzestan, señala el último parte militar. El Ejército iraní ha reconquistado la ciudad de Bustan, al noroeste de Susangerd, y ha hecho prisioneros a 500 soldados iraquíes, dijo Radio Teherán, que calificó la ofensiva como "la mayor victoria desde que comenzó la guerra", en septiembre de 1980. La emisora añadió que las fuerzas iraníes han creado una cuña en las posiciones iraquíes, cuyas comunicaciones entre el norte y el sur en la provincia del Juzestan han quedado cortadas.

**TV color Philips**  
**K-12. El líder**

**jelasa**  
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.  
DELEGACION EN GALICIA



## EL MUNDO QUE NOS DA, tierras españolas

**PRONTO** se cumplirá el sexto aniversario de la instauración de la democracia en España. Habrá pasado, entonces, el mayor período que conoció este país de libre juego partidario. Para muchos españoles la actual experiencia española resulta desazonadora. Y conste que no les falta cierto punto de razón. Pero, si a pesar de la debilidad mostrada por el ejecutivo; si a pesar de presuntas amenazas de "golpismo" —que estos días aparecen desmesuradas por ciertos órganos de la extrema izquierda—, lo cierto es que, con todo y con eso, hemos logrado superar los once meses y los pocos más de cinco años que duraron las experiencias de 1873 y de 1931.

**COMO** nosotros, en estos comentarios nos esforzamos por ser objetivos, tendremos que congratularnos de que, a pesar de todas las dificultades, la nave democrática siga adelante su periplo. Comprendemos que son tiempos difíciles los que les han correspondido vivir tanto a Suárez como a Calvo Sotelo. La situación económica se ha ido degradando en los últimos tiempos. Pero no sólo por culpa del ejecutivo, sino, también, por circunstancias que son extrañas al sistema mismo. El mundo aparece aquejado por una fuerte depresión económica. El incremento en el precio de los carburantes ha contribuido, por lo pronto, al motorio encarecimiento de la vida.

**NO** se nos oculta que el número de parados crece de año en año; que el poder adquisitivo de la peseta es cada día menor. Pero, pese a los problemas que aquejan a nuestro país, confiamos, en que el año próximo las cosas empiecen a ponerse un poco mejor. Consideramos, con Churchill, que la democracia, pese a todos sus defectos, sigue siendo el menos imperfecto de todos los sistemas políticos. más aún: puede que si el ejecutivo hubiese mostrado mayor fortaleza que la ofrecida hasta aquí, nadie podría hablar de involución política, como se subraya, por desgracia, con demasiada frecuencia. De ahí la velada amonestación encerrada en las palabras del Rey durante su visita a tierras aragonesas.

**ESTAMOS** de acuerdo en que la democracia española está lejos de haberse afianzado. Todavía atraviesa por momentos de transición, que sólo han sido paliados a base de parches técnicos o de recursos heroicos. Mas, en cualquier caso, resulta indudable que algo ha mejorado en los últimos tiempos: la cuestión terrorista, fenómeno destabilizador por excelencia de la situación española. Puede que, como dijo Felipe González, desde el advenimiento de Mitterrand al poder en Francia,

España haya conseguido más en el campo de erradicar ese fenómeno, que durante la presidencia del complaciente Giscard.

**NOS** encontramos, por otra parte, en momentos que parecen hacer inevitable la remodelación ministerial. Los resultados de las elecciones gallegas y el referéndum andaluz, tal vez aceleren el proceso de plurificación gubernamental. También resulta clarificadora, hasta cierto punto, la crisis surgida en el grupo ucedista. Al paso que unos se iban, otros empezaban a encontrarse en su verdadero sitio. No se nos oculta que en una tendencia como la ministerial, formada a base de aluvión, era necesario saber el quién es quién. Esto

### Consolidación de la democracia

parece haberse conseguido tras la marcha del grupo socialdemócrata, así como después de las renuncias de algunos dirigentes del partido.

**PUEDA** que Calvo Sotelo halle ahora más fáciles las cosas de lo que las encontró hasta el momento. Resulta indudable que un partido de "mayoría minoritaria" —¡y perdónesenos la paradoja!— precisa buscar aliados. Ya no sólo para salvar las votaciones en el Congreso, sino también para solidificar el propio ejecutivo. Nada de extraño tendría, pues, que en el ánimo de Calvo Sotelo aliente la idea de dar entrada en su Gabinete a hombres de otras tendencias. O, en el caso de no inclinarse por esta posibilidad, que logre apoyos en los grupos que le resulten más afines.

**NO** se nos oculta que la oposición está lejos de facilitar la andadura del Gobierno. Su misión es la de denunciar posibles extralimitaciones en el campo de la política. Pensemos que en todo buen sistema parlamentario, según nos enseñó

Montesquieu, es necesario que exista un juego de pesos y contrapesos. Si el ejecutivo es responsable ante el Parlamento, también compete a aquél provocar la disolución de la Cámara y convocar nuevas elecciones. Estimamos que el "PSOE", segunda fuerza política y posible pieza de recambio, en el caso de mantenerse "UCD" en el poder, seguirá con una natural actitud obstruccionista. Tal es, en suma, su tarea fundamental.

**PERO** en elogio de los socialistas españoles, conviene apuntar la moderación de su comportamiento. Felipe González no ceja en sus ataques continuados a la gestión ministerial; pero lo hace siempre con talante democrático, lejos del maximalismo que le impondría a su grupo, por citar dos ejemplos, Pablo Castellanos y Luis López Llorente. Meditemos que, en su afán de no ponerle las cosas más difíciles al gabinete, se llegó a la "LOAPA", que, si bien criticada por algunos sectores autonomistas, ha impedido llegar a una ruptura total en esa base física del Estado que constituye el territorio.

**NO** se nos ocultan que las dificultades para el Gobierno se acrecentarán cada día más. Sobre todo, en el caso de que Calvo Sotelo no logre llevar adelante su programa de investidura. Pero, principalmente, si el Primer Ministro no consigue soldar las fisuras surgidas en el seno del propio partido. Es probable que, dentro de sus planteamientos, no aparezca descartada la designación de algún ministro de las minorías nacionalistas vasca, catalana y gallega e incluso, si se nos apura, de "AP". Con ello no sólo logrará cerrar filas dentro del Gabinete, sino que renovará su confianza a parte del electorado español.

**PERO** también es necesario que desaparezcan las actuales tensiones entre el Gobierno y la "CEOE". Piénsese que, ante la blandura mostrada por el ejecutivo, se retraen las actuaciones empresariales. El capital suele concurrir a los lugares donde encuentra firmeza, a la vez que rehúye cualquier posición debilitadora. Lo mismo podríamos apuntar de los inversionistas extranjeros, cuyas inyecciones resultarían muy importantes para resolver los problemas económicos, en estos momentos muy graves, que tiene planteados el Gobierno español. Porque, ya se sabe, política contra el estómago, constituye siempre una mala política. Y así es cómo, con tanta frecuencia, reacciona con ira Juan Español, cada vez que se entera de algún nuevo "reajuste de tarifas", eufemismo muy empleado durante el régimen anterior.

## Reestructuración de la economía gallega

**HA** quedado fijada ya la fecha del sábado, 19 de diciembre próximo, para la constitución del Parlamento Gallego. El acto, que se celebrará en el Palacio de Gelmírez compostelano, se hará coincidir con una fecha histórica: la de la aprobación, en 1932, por la asamblea regional de Ayuntamientos, del primer anteproyecto del Estatuto de Autonomía. El paraninfo de la Universidad de Santiago, al igual que el palacio en cuestión, quedan convertidas en sedes provisionales para las reuniones. Puede que el hecho de la constitución de la Cámara en la Ciudad Apostólica merezca el repudio de algún sector. Mas, en cualquier caso, nos parece lógico que, mientras tanto no se fije la capitalidad de nuestro territorio, el órgano legislativo funcione en la localidad donde ya actuaba la Xunta.

Al margen de la trascendencia que la fecha del 19 de diciembre entrañe para el futuro, no podemos olvidar que el País Gallego pasa por momentos en extremo difíciles. Los diputados elegidos el pasado 20 de octubre se enfrentan con una ingente tarea. No sólo tienen que asentar los pivotes sobre la que descansará la plataforma de nuestra futura andadura política, sino también los planteamientos socioeconómicos para resolver la situación actual. Todo ello, sin meternos ya en honduras acerca de las que estimamos inevitables descentralizaciones administrativas.

Pensemos, por lo pronto, que los leridanos se quejan con frecuencia de que la voz de Barcelona sea la única con resonancia dentro del ámbito catalán. Porque, si en este caso se repitiera la historia, nos encontraríamos con que nos habíamos limitado a dejar el ancestral centralismo para incurrir en una nueva centralización. Insistimos, una vez más, en que de la autonomía no sólo tiene que resultar favorecida una ciudad, o una comarca, sino Galicia entera.

Son muy difíciles los momentos por que atraviesa nuestro pueblo. Pensemos que se trata de un territorio, en su inmensa mayoría, de primitivo signo agrícola, con escasa industria e incluso con la poca que tiene, como son los sectores de la pesca y de la construcción naval, en franca crisis. He ahí que, antes de empezar por tirarnos los trastos a la cabeza acerca de competencias, o de atribuciones, el problema que se nos antoja prioritario para nuestros legisladores será el de promover la reestructuración de nuestra economía.

Galicia padece, desde hace muchos años, esa terrible lacra que constituye la emigración. Misión de nuestros representantes públicos, para cortar tal reguero humano, será el incremento de las fuentes de riqueza. De forma, que esta tierra eleve no solo su renta "per cápita", sino que también se esfuerce en recuperar esa mano de obra, en su mayoría dócil y barata, que en la actualidad contribuye al engrandecimiento de otros países. Si Galicia lograra llevar adelante una industrialización racional que, dañando lo menos posible nuestra ecología, se tradujese en la creación de innumerables puestos de trabajo, nos sentiríamos más que satisfechos.

El peligro que prevemos para el futuro Parlamento Gallego es que, sobre todo, se antepongan las conveniencias partidarias a las realizaciones que constituyan frutos fecundos y duraderos para todos nuestros paisanos. Comprendemos que este anhelo entra dentro de lo utópico. Fundamentalmente, desde el mismo punto y hora en que, a la inversa de lo ocurrido en el País Vasco y en Cataluña, falta entre nosotros una fuerza gallega capaz de galvanizar el entusiasmo popular. De ahí que, desde el primer momento de la venidera legislatura, los hombres que triunfaron en las pasadas elecciones deberán tener muy en cuenta la singularidad de esta tierra entrañable.

Mal nos irán, pues, las cosas si el Parlamento Gallego se convierte en sucursalista de los latidos de cuanto ocurra en el hemisferio del Palacio de la Carrera de San Jerónimo. Cada zona del solar español tiene sus peculiaridades. Se comprende, así, que no dejemos de subrayar la conveniencia de que, cuantas leyes salgan de nuestro estamento parlamentario, tiendan a favorecer los intereses de esta tierra que tanto lleva entregado a España, sin recibir de ella apenas unas migajas a cambio.

Tenemos que dejar a un lado las filias y las fobias, la política de cauce estrecho o de compartimiento estanco. Hemos de legislar, pues, como gallegos y pensando siempre como tales. Todo lo que sea supeditar nuestras propias conveniencias a las de los grupos partidarios —cuyos representantes iniciarán sus reuniones en Santiago—, supondrá como vivir de espaldas a esa realidad social, económica y política que constituye Galicia entendida como quehacer en común.



## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

### EL HOMENAJE DE LA CORUÑA A PICASSO

EN plena efervescencia picassiana —o sea Pablo, Diego, José, Francisco de Paula, Juan Nepomuceno, María de los Remedios, Crispin y Crispiniano de la Santísima Trinidad Ruiz Picasso— La Coruña se ha asombrado un tanto tímida a la vida del genial pintor malagueño y ahí están recuerdos, exposiciones-homenaje y el nombre de Picasso en convocatorias de los medios de difusión de toda Galicia. Si, evidentemente el nombre de Picasso y el de La Coruña irán cada vez más unidos, más entrelazados, para decir que fue aquí en Galicia, por las viejas rías coruñesas, donde un joven llamado simplemente Pablito comenzó a entender el mundo y a saber que hay una cara bonita de la vida, incluidos los paisajes, y otra menos vistosa, formada por menesterosos, pediguños y gente venida a menos tanto moral como físicamente. También empezó a conocer el joven malagueño la figura del emigrante, bien el que se marcha un tanto esperanzado, bien el que llegaba un tanto derrotado.

### A NIVEL POPULAR

PERO quisiéramos decir a propósito de los actos de recuerdo de Picasso en el centenario de su nacimiento, que han sido realmente los alumnos y profesores de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos (antes Escuela provincial de Bellas Artes) quienes han iniciado la presentación popular del autor del "Guernica" con murales y otros actos. Porque si es cierto que una entidad bancaria, el Banco de Bilbao, ha tenido el acierto de promover los actos del centenario de Picasso a nivel digamos intelectual, lo que de verdad aplaudimos, han sido los alumnos de la Escuela citada los que han llevado a las calles coruñesas la figura y la obra de su antiguo compañero de estudios.

### UN ACUERDO TARDIO

DECIAMOS antes que La Coruña se había asomado tímidamente y ello es tan exacto como lo es el hecho de que en las agobiantes —por el número— biografías de Picasso el nombre de La Coruña es eludido de continuo, exclusión que habrá que achacar más a nuestra indolencia que a otros factores como el consabido "de-que-nos-tienen-rabia". Nada de eso. Hace años ya que nos hemos preocupado un grupo de profesionales de la pluma —o de la máquina, que tanto monta— en señalar la vinculación de Picasso con Galicia en general y La Coruña en particular. Nadie se hizo eco y ahora, casi al finalizar el año del centenario, nos sale el Ayuntamiento con un acuerdo por el que se bautiza con el nombre de Picasso una plaza coruñesa. Bien está, pero nos parece que a destiempo, cuando por ese ancho mundo circulan desde finales del pasado 1980 libros, artículos, biografías y trabajos sobre Picasso y su obra ante el centenario. Pero eso de la ausencia de pulso cultural de un ayuntamiento ya es lección sabida por todos...

### MAS PINTURA: ALFONSO ABELENDA

METIDOS en esto de la pintura nos llega el recorte de un periódico venezolano, "El Mundo", que habla de un pintor gallego: Alfonso Abelenda. Este artista que ha recorrido prácticamente todo el mundo fue a Caracas a participar en una exposición conjunta con Laxeiro y Xavier Pousa y allí nuestros paisanos le dedicaron un homenaje, lo agasajaron y la Hermandad Gallega le otorgó el Botón de Oro de la entidad.

En el periódico mencionado, el pintor coruñés dice cosas muy interesantes, como que Valle Inclán puede compararse a Shakespeare y que el hombre de las barbas canas y manco fue un genial escritor al que todavía en Galicia no le hemos sabido dar la categoría que tiene. Estamos de acuerdo, ya que si Valle Inclán escribió en castellano, su obra es tan gallega que ni siquiera escribiéndola en nuestro idioma vernáculo hubiera hecho tanto por el nombre de Galicia.

Dice otras cosas Abelenda sobre el futuro de Galicia, sobre nuestra riqueza y posibilidades futuras. Y señala que a pesar de sus trabajos de colaboración periodística o de otra índole —no olvidemos que Alfonso Abelenda fue también actor de cine— "nunca he dejado de pintar. La pintura es un oficio que hay que ejercer a tiempo completo, con la terrible disciplina que exige el dibujo". De acuerdo, Alfonso.

### LA SALA "LUIS SEOANE"

POR cierto que nos aseguran el éxito que tiene la sala de teatro "Luis Seoane", adelantada en las manifestaciones artísticas netamente gallegas y que, como ya hemos dicho en anterior comentario, ha iniciado sus actividades hace muy poco tiempo. Ciclos de teatro, conciertos, exposiciones, presentación de libros forman ese conjunto de actos culturales y artísticos que conforman una labor eficaz. Desde este modesto rincón de un modesto —con permiso del director de la publicación— periódico provinciano permitásemos decir lo anterior y añadir que así se hace patria, en este caso gallega pero con esa proyección que las obras bien pensadas y elegidas tienen sobre todo el resto del país. Hacer patria en Galicia y por Galicia es hacerla al propio tiempo por toda la cultura española. Qué no es poco ni creemos debe quedar en el olvido.

Por todo ello resaltamos la labor de este equipo que se ha reunido en torno a un nombre bien querido, como es el de "Luis Seoane", y les alentamos a seguir y a vencer las inevitables dificultades. Lo que hagan en favor de la cultura y del arte nunca se lo agradeceremos bastante.

EL "caso Vinader" ha sensibilizado de manera especial a todos los que integramos, como profesionales, el periodismo español. Acatamos la decisión del tribunal que le impuso la condena; pero nos preguntamos si, en virtud de cierto precepto penal, que admite múltiples interpretaciones, no se encontrará en peligro entre nosotros algo tan elemental como es la libertad de expresión. Comprendemos que en la clase política española los periódicos no tienen, por lo general, una "buena prensa". El exceso de personalismo que existe entre los hombres públicos los convierte en hipersensibles ante la menor crítica. Ciertamente diputado, amigo, se nos quejaba con amargura de los juicios "gratuitos y rutinarios" que, en ge-

zón. Pensemos en que si la política comporta cierta distinción, hace incurrir, asimismo, a sus titulares en innumerables responsabilidades. De sus aciertos o de sus desaciertos, por lo pronto, tiene que hacerse eco la prensa. Si una crítica negativa sistemática provoca, a la postre, cierta reacción contraria en el lector, lo que no puede en buena ley el periodista es ocultar la causa y los efectos de una gestión funesta para el país.

Hemos padecido muchos años de censura, conforme el profesional de entonces se plegaba al dictado de cualquier poderoso de turno. Recordamos, incluso, aquella consigna que prohibía enjuiciar las actuaciones de los árbitros en los encuentros de fútbol. Mas en toda sana demo-

que si no queremos hipotecar es nuestra libertad de expresión. Sucede que, deshabitados a la crítica, muchos dirigentes reputan que el menor ataque a su actividad es algo así como una ofensa personal que le hace el comentarista. Después de tantos años de usar el "botafumeiro", el cargo público, aunque sea de poco relieve, se considera sumamente agravado ante la denuncia de cualquiera de sus posibles errores. Existe entre nosotros una auténtica alergia a la crítica. Y un periodismo que no pueda proyectar la verdad sobre las gestiones de los profesionales de la política, o sobre cualquier personaje que viva en "olor de multitud", pierde su función fundamental: la de informar de manera objetiva al lector.

El político que lo sea de verdad, tendrá que estar a las duras y a las maduras. Unas veces se encontrará con que sus virtudes aparecen resaltadas, al paso que en otras ocasiones, por el contrario, sus fallos serán revelados. Si considera que en el ánimo del periodista hubo un claro caso de injuria, serán los tribunales de justicia —pese a las dudas que suscita en nuestro ánimo el "caso Vinader"— los encargados de dictaminarlo. El periodista tiene que ser, a fin de cuentas, el historiador de las "últimas veinticuatro horas". Deberá superar toda consigna partidaria en aras de su auténtica ética profesional. Lejos, pues, de representar al "cuarto poder"—según lo calificó Carlyle—, tiene que actuar como notario de lo ocurrido en la jornada anterior. Todo ello, caiga quien caiga y pese a quien pese. Como debemos anteponer en nuestro cometido, lejos de la fácil malevolencia o de la desmesurada alabanza, un aguzado sentido de la honradez profesional.

Nos percatamos de que cuantos buscan la fácil adulación, para los "trepadores" al uso, nuestros enjuiciamientos resultan incómodos. Allí cada cual con su conciencia. Pero, aun a riesgo de equivocarse, el periodista jamás debe abandonar el espíritu crítico, que es tanto así como la esencia o la síntesis de la verdadera libertad de expresión. A la que, de otro lado, tanto se refieren nuestros políticos desde cualquier tribuna; pero, por la que, sin embargo, tan poco suelen hacer...

### Temas al azar

# LIBERTAD DE EXPRESION

Por EMILIO MERINO

neral, merecen casi todas las actuaciones parlamentarias a los diarios españoles. Olvidaba, por lo pronto, que la prensa no gobierna: que analiza la tarea de legisladores y de gobernantes. Ello no quiere decir, ni mucho menos, que como criaturas fallibles que somos, también los periodistas podamos, en ocasiones, equivocarnos. Lo cierto es que con un comportamiento por lo general objetivo, llamando a las cosas por su nombre, contribuimos a esclarecer numerosas situaciones.

No pretendemos defender desde estas columnas, ni mucho menos, a los cultivadores del escándalo, a los que llevan el sensacionalismo como consigna. Mas, una prensa falta de poder crítico, carece de auténtica ra-

ceracia, donde se aplica el amorfismo universal inorgánico, condensado en la fórmula de "Un hombre, un voto", el enjuiciamiento de una gestión es algo obligado. Sobre todo, si pensamos que el periódico no es sólo de su propietario, ni tampoco de los que lo hacen, sino que su principal destinatario es el público. Manipular una información constituye, en suma, una estafa al lector. Cosa que, en buena ética y por encima del amiguismo, no debe hacer jamás ningún periodista honesto.

No pretendemos, ni mucho menos, utilizar los medios de difusión de masas como patentes en curso para nuestros afanes personalistas. Tampoco tratamos de actuar con la impunidad de los "intocables". Pero lo

## ATALAYA MEDICA

# LATIRISMO

Por Eduardo PEREZ HERVADA

En "Galicia Clínica" correspondiente a enero de 1943 publicamos un artículo sobre el latirismo, aparecido en España por dicha fecha y originado por ingerir almortas intoxicantes merced al manganoso contenido en cantidades elevadas, y procedentes de ciertas localidades, en aquella ocasión de Esparraguera.

La almorta, guija o tito, es una papilionacea con frutos en legumbre e indígena en nuestra nación, capaz de originar, en determinadas condiciones, una dolencia manifestada por dificultades en el movimiento de las piernas, exenta de trastornos sensitivos, que llega a impedir la deambulación o permite andar con la ayuda de muletas.

Antes de nuestra era ya se conocían y se distinguían los nefastos efectos de dichos frutos, aunque las observaciones clínicas más exactas y completas, amén de su catalogación epidemiológica, datan del siglo XVII. Luego de profundas computaciones se llegó a constatar que el excesivo ejercicio de los músculos unido a una precaria ingestión de alimentos adecuados coduyaban a la aparición del mal; por ejemplo la falta de algunas proteínas, vitaminas y grasas, incidían en propiciar la aparición de síntomas peculiares y definidores. Se estimaba que los casos de mujeres víctimas del latirismo eran muy reducidos, y en su mayoría recaían en aquellas dedicadas al trabajo de modo vigoroso. Esto viene a indicar que el gasto de energía y el defecto de oxigenación favorecen los brotes comprobados.

En tiempos de hambre más o menos relativa y cuando brotan dificultades en la adquisición de viandas apropiadas, surgen problemas de esta in-

doce y crean situaciones difíciles de resolver. Y ahora, casi cuarenta años después nos encontramos con situaciones parecidas, aunque la solución se presenta más enrevesada, no atañe a un tóxico conocido, ni se descubren ciertos y determinados entresijos. Nos referimos, claro está, a las nefastas consecuencias originadas por la ingestión de impurezas agregadas al aceite de colza. Bueno, en cualquier caso existentes.

Las revistas médicas y paramédicas se ocupan extensamente del problema sanitario que hoy nos acucia. Y las comprobaciones que se realizaron por galenos especializados, abocan a bastantes conclusiones importantes. Se sugiere que la enfermedad colziana acusa perfiles sintomáticos diferentes, en relación con la cronología de la misma en cada período y ligados a un tiempo evolutivo; actualmente la afectación neurológica es la más importante; la atrofia muscular y la pérdida de peso, constituyen factores importantes; se constata la predilección de la enfermedad por las mujeres y la población adulta más joven, y que de momento los accidentes vasculares con grave circulación defectuosa, son menos frecuentes que en estadios anteriores.

Poco se ha llegado a descubrir y cada día simulan convertirse en más abstrusas las incógnitas. Se dice, se habla, se piensa, se actúa, se investiga y se profundiza en el tema, pero cada vez los arcanos simulan más impenetrables.

En este caso, desde el punto de vista patológico, se conoce el vehículo transportista, pero no el pasajero que conduce con fuerza suficiente para perturbarnos con su presencia.



**SALVO** algunas apariciones esporádicas en los balances energéticos de las publicaciones de "Fenosa", la verdad es que por aquí arriba poca noticia se tiene habitualmente de las tierras gallegas que forman la marca fronteriza con el Bierzo leonés. A lo mejor es por eso que esta zona se ha empeñado últimamente en saltar a las

primeras planas de los diarios, gallegos y españoles.

Primero fue el sorprendente hallazgo del lignito de Xinzo (tema ya tratado en profundidad en esta misma página). Por esos mismos días, el alcalde ucedista de Cacabelos —ayuntamiento

leonés de derecho, pero en buena medida gallego de sentimiento— ingresaba en prisión, suceso que no es muy corriente en este país. Por esto mismo y también porque la prensa gallega apenas se ha hecho eco de este "affaire", HOJA DEL LUNES ha cruzado Piedrafita, para informarse en directo.

Figura en la guía como "Prada a tope"

## Cacabelos: José Luis Prada, un alcalde encarcelado por egocentrista

Los primeros informes provienen de una fuente inmejorable: el propietario del bar que colinda con la Casa Consistorial de Cacabelos. Allí confluyen todos los rumores desde que, en los primeros días de noviembre, la Guardia Civil se llevó a José Luis Prada, presidente de la Corporación, a la prisión provincial de León, bajo el cargo de presunta

blo con anagramas de su rostro —fachadas, papeleras municipales, botellas de vino, marca de calzado, etc.—, lo mismo se disfraza de "cow boy" para visitar al obispo de Astorga, que se viste de romano para reclamar al Ministerio de Cultura la paternidad berciana del emperador Teodosio. Cuando no sale al encuentro del líder ultraderechista Blas Piñar, para ponerse a su disposición, en nombre de todo el pueblo cacabelense.

### DESCONOCIMIENTO DE ATRIBUCIONES

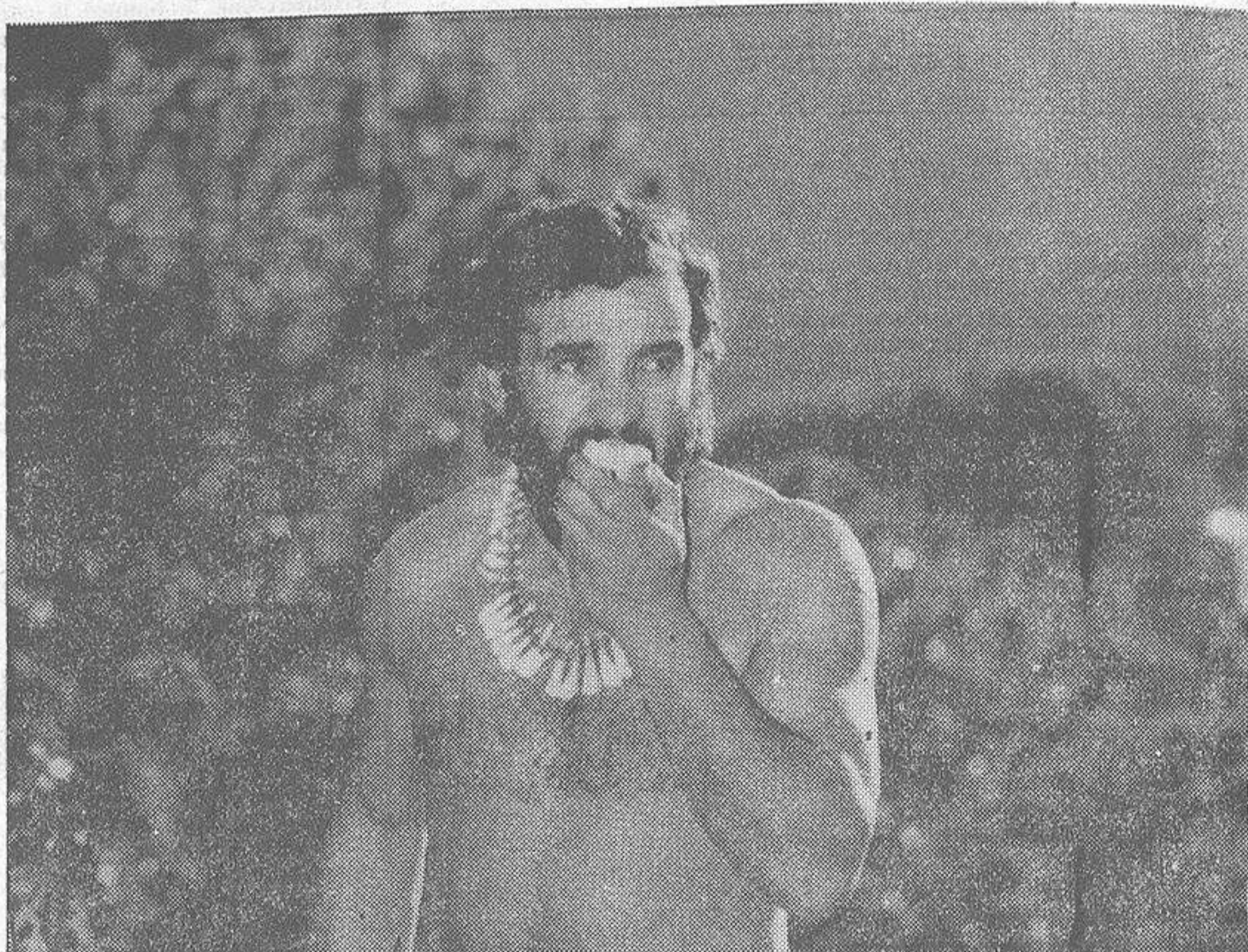
Su última hazaña se debió al puro desconocimiento de sus atribuciones institucionales. A raíz de que un juez decretó sentencia sobre un común pleito por la propiedad de un camino rural, Prada se presentó en el lugar de los hechos, al grito de "este camino es del pueblo y en el pueblo mando yo". Media hora más tarde, era un inquilino más de la prisión leonesa. Lo que comenzaba como un suceso de conflictividad social es, en realidad, un descubrimiento arqueológico al uso del carandelliano "Celtibeira show", de cuando España era diferente.

### UNA BODA

### POCO CONVENCIONAL

La rutinaria vida del Bierzo se vio conmocionada el año que José Luis Prada descubrió una unidad militar donde prestó servicio voluntario, la frase "a tope". Fundó dos clubes atléticos con ese nombre, registró comercialmente la marca "a tope" para pantalones, camisetas, zapatos, vinos, alimentos, etc. A la mitad del parque automovilístico municipal le endosó slogans adhesivos con la leyenda "Bierzo a tope". También existe una playa fluvial llamada "a tope", un templete de música "a tope" y un buen número de carteles indicadores de carretera con la cara de Prada en su reverso, acompañada del latiguillo de siempre.

Los vecinos comentan que su alcalde siempre tuvo un gran sentido del "marketing". Por ejemplo, compraba pantalones sin marca en "Galerías Preciados",



El alcalde Prada, como siempre, a "tope"

con su cara eran soltados en una plaza del pueblo. Tras los novios iban buena parte de los chicos del término municipal con camisetas de "Prada a tope" y unas bolsitas con "Coca-Cola" y quesitos, hábilmente costeados por las respectivas firmas comerciales.

Pero no termina aquí la inagotable imaginación de este alcalde polifacético, que presume de ser de los primeros españoles en haber bailado "twist" en Picadilly Circus y que ganó el pasado año, en una discoteca de Ponferrada, el premio provincial de "La juventud baila". Últimamente se encontraba algo abatido por la incompreensión de las autoridades. Sobre todo, las de tráfico, que le retiraron de la circulación un precioso automóvil pintado de to-

dos los colores existentes en la colección "Titanlux", que, en vez de puertas metálicas, portaba otras batientes de madera, tipo salón de "westerns", además de unos sonoros cencerros y una gigantesca cornamenta, a modo de radiador.

"El pueblo de Cacabelos, no obstante —comentaban sarcásticamente algunos vecinos— se moverá por la libertad de su alcalde. No hay quien aguante este aburrimento".

● Visitó al obispo de Astorga vestido de 'cowboy' y se disfrazó de romano para reivindicar el origen berciano del emperador Teodosio

● Se enfrentó con un juez al grito de "en mi pueblo mando yo"

sedición y resistencia a la justicia. Contra lo que cabía esperar, los concejales allí concentrados —estuvieron varios días encerrados en el Ayuntamiento, como señal de protesta— no muestran demasiado entusiasmo en defender a su alcalde, a pesar de que han exigido oficialmente una respuesta satisfactoria al poder civil. Unas horas después de deambular en pos del misterio, uno se encuentra con algo aún más sorprendente: los miembros de la Corporación Municipal, en tanto están reunidos para protestar por la detención del señor Prada, discuten acerca de la fórmula más delicada para ponerle de patitas en la calle. Incluso sus compañeros de partido, "UCD".

A LA ALCALDIA POR UNA CARAMBOLA

Por Antón CASTELO - Juan ROTTEN

Al parecer, José Luis Prada más conocido por "Prada a tope" —nombre con el que figura en el listín telefónico— llegó a ocupar la alcaldía por unas dificultades explicables carambolas. Una vez reconstruidos los hechos, resulta que el señor Prada es una especie de personaje de "Bienvenido, Mister Marshall", que ha legado demasiado lejos en sus delirios egocéntricos. "A tope Prada", que ha sembrado el pue-

do de Oviedo, que, tras pegarle una etiqueta con el ineludible "a tope", revendió como si se tratase de "jeans" americanos de importación.

Por el contrario, nunca tuvo sentido de la moderación. El día de su boda —filmado por televisión, no se sabe si para el programa "Raíces"— compareció vestido de auténtico tejano, sobre un carro de caballos y pistola en mano, en tanto miles de globos

## REFERENCIAS VACUNAS

**RECIENTEMENTE**, una entidad que vela por el desarrollo de la ciudad como es "Amigos de La Coruña", ha reiterado a los medios informativos su deseo de que, ante el acuerdo de los decanos de Facultades de Veterinaria de España de recomendar la creación de un centro universitario de esta materia en Galicia, éste sea instalado en Lugo. Dadas las continuas referencias vacunas que contiene el discurso coruñésista, el lema de una hipotética campaña podría muy bien ser "Y, para vacas, Lugo".

### SI NO DAN MAS DATOS...

EN esta sección, como en otros muchos sitios, se había especulado con la posible presencia de un coruñés al frente de la Consellería de Ordenación del Territorio de la nueva Xunta.

Las primeras previsiones de destinatarios de las carteras gallegas iban cayendo, gota a gota, sobre el ánimo suspendido de los interesados en el tema: "un médico de Vigo, un experto en Obras Públicas que estuvo afinado en Madrid y Orense, un empresario de Santiago, un destacado parlamentario de Lugo, un buen conocedor del campo de Pontevedra y un hombre joven que da imagen al partido. Los quinielistas políticos gruñeron contrariados, porque el misterio seguía igual de oculto.

### DEMASIADA AUSTRERIDAD

MAS de una vez comentamos aquí las declaraciones de dirigentes de "AP" sobre la austeridad que reinará en la Xunta de Galicia bajo el mandato. Las medidas de ahorro no han sido divulgadas todavía —mientras en determinados círculos empieza a señalarse que serán considerablemente bajas, dado que "España es lo único importante"—, pero puede que las cantidades estimadas por los futuros gobernantes gallegos sean en la realidad, incluso, menores de lo previsto. Porque, como señala un cronista santiagués, "mientras en Cataluña y en el País Vasco los gobiernos provisionales se preocuparon de gestionar el funcionamiento de los parlamentos, en tanto no contaron con su propio presupuesto, en Galicia no hay nada de nada". Ya saben.

### DE RECOMPENSAS CAZADORES

AUSTRERIDAD, pero de otro tipo, es la preconizada por

### MODA INDEPENDIENTE DE OTOÑO - INVIERNO

PARECE ser que las candidaturas de los distintos partidos para el Parlamento Gallego contenían más independentes de los confesados, a tenor de declaraciones de algunos recién electos de que en la cámara gallega se dedicarán a defender más a los sectores a quien presuntamente representaban, que la política del partido al que pertenecen o que les incluyó en sus listas. A la cada vez mayor relación de diputados "de rama" se une ahora el nombre de Juan Carreira, presidente —reelegido— de "Xóvenes Agricultores", integrado en la opción aliancista que hace poco declaró a un medio informativo gallego que será "más un diputado de los campesinos que de "AP".

### EL MUNDO EN SU CASA

PARECE que, de un tiempo a esta parte y quizás debido a la celebración por primera vez en la historia de elecciones propias, Galicia se homologa a pasos agigantados con el resto del mundo y produce noticias que hasta ahora parecían estar reservadas a ser fechadas en lugares lejanos. Así, después del descubrimiento del yacimiento de A Lénia, que no tardará en desembocar en la "fiebre del lignito", se sabe ahora que en la comarca orensana de Santa Comba de Bande se registran pequeños movimientos sísmicos, regularmente cada quince días. Pero la precisión del miniseísmo no acaba aquí, sino, que se presenta puntual e inoportunamente a altas horas de la madrugada.

Los vecinos, aparte de los sustos nocturnos dos veces al mes—, parecen tomarlo con filosofía y ya circulan teorías que relacionan el fenómeno con las "augas quentes" de la parroquia de Baños (claro), otrora famosas.

## GALICIA

la directiva del C.D. Lugo. En vista de la mala campaña realizada por el equipo, que culminó con el ignominioso empate en campo lugués del rival provincial, el Deportivo Lemos de Monforte, los dirigentes del club han decidido prohibir que los jugadores trasnochen y se acojiquen a la mala vida y, como quiera que el cumplimiento de la citada medida es de difícil

## EL OJO

observación, han decidido regalar una entrada al estadio a cada propietario de establecimiento hostelero que denuncie si un integrante del equipo de fútbol está en el local a partir de la prudencial hora de las diez de la noche.

Suponemos que tal decisión deberá ser complementada con otra que impida a los jugadores el acceso a los talcaños de entradas, en previsión de que no dispongan de una capacidad de oferta a cambio de la correspondiente vista gorda superior a la del propio club.

## ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 1 DE DICIEMBRE DE 1981.

De 9'30 a 10'30 horas.—C.T. ORILLAMAR.

Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

**FENOSA**



# NUEVA LICENCIA FISCAL

de actividades comerciales e industriales.

# EL 5 DE DICIEMBRE TERMINA EL PLAZO.

En 1981 se ha creado una nueva Licencia Fiscal. Con una clasificación de actividades económicas ordenada y actual. Y con nuevas tarifas. Por esta razón, es obligatorio presentar nueva declaración de alta.

### ¿Quién necesita la Licencia Fiscal?

Quien realice actividades de Extracción, Fabricación, Artesanía, Construcción, Comercio Interior o Exterior, Enajenación de Terrenos y Edificaciones y Servicios.

### Documentos que debe presentar:


Impreso de declaración de alta, que incluye las instrucciones para rellenarlo. Puede adquirirlo en Delegaciones y Administraciones de Hacienda y en su Ayuntamiento. Igualmente deberá exhibir: D.N.I. (particulares), Tarjeta de Identificación Fiscal (empresas),

Permiso Circulación Obras Públicas (transportes) y último recibo de Licencia Fiscal (todos). No será preciso que presente estos documentos en caso de que practique la autoliquidación.

### Cómo y dónde:

- Puede escoger entre tres procedimientos:
- 1º En las Oficinas de Hacienda, donde podrá hacer cualquier consulta.
  - 2º En Bancos y Cajas de Ahorro, si lo hace mediante autoliquidación.
  - 3º En los Ayuntamientos, donde recibirá toda clase de asesoramiento. El ingreso deberá hacerlo también en Bancos o Cajas de Ahorros.

Recuerde que está obligado a presentar declaración de alta de la **NUEVA LICENCIA FISCAL**

 **Ministerio de Hacienda**  
con la colaboración de la  
**Federación Española de Municipios y Provincias.**





ES indiscutible que el mundo de la moda, de la alta costura, siempre ha interesado a muchísima gente. Ese ambiente que existe entre las modelos de esta faceta, ha sido muy deseado, criticado, envidiado, etcétera. Recientemente, en Estados Unidos, se ha levantado una polvareda en cuanto a la diferencia existente entre las modelos francesas y las norteamericanas. Muchos modistos de la Quinta Avenida prefieren contar con las francesas para el lanzamiento de sus nuevas creaciones mientras que, por otro lado, prefieren a las nativas. Dicen los que más saben, que las modelos mejor pagadas del mundo, son las de nuestro país. Pero sin embargo, otros que presumen de ser muy entendidos en la materia, dicen, aseguran que, "las francesas tienen mucho más estilo, más clase y dominan mejor eso del modelaje".

## Los grandes modistos neoyorquinos prefieren a las modelos francesas

### LAS FRANCESAS NO DIFERENCIAN

Según afirman algunos dedicados a este encantador mundo, las modelos de París no diferencian el momento de exhibir un modelo. Para aquellas resulta lo mismo aparecer cubiertas por un espeso modelo, por un traje de novia o desnudas anunciando, desde una enorme pasarela, un nuevo perfume lanzado al mundo.

Y nosotros nos preguntamos: ¿es que las modelos norteamericanas no se desnudan si llega el caso? Creemos que sí. Pero parece que no. En fin, que la situación entre los que contratan a estas bellas mujeres, está bastante tirante y difícil de sobrellevar. Ello ha dado pie para que surja, de pronto, cierta rivalidad entre las modelos norteamericanas y las francesas que, hasta hace muy poco tiempo, se "llevaban como hermanas".

Para aquellos que desconozcan cómo funciona el mundo de las modelos de alta costura, de perfumes, etc., en la gran ciudad que todos sabemos, resulta Nueva York (un ejemplo), les diremos que es muy difícil de entender. Según la mayoría de las modelos de esta ciudad, "ser una profesional en este campo es muy difícil y duro".

Ahora cabe preguntar: ¿Todas las que participan de este mundo del modelaje, están ahí por

Por Robert HILL

amor sincero a su profesión? ¿Hasta qué punto es puro el deseo del triunfo? ¿Realmente se sacrifican por ofrecer su belleza su talento y esa forma tan especial de andar por encima de una pasarela..., por un escenario?

¡No!; en el mundo de las modelos, también existen negocios sucios. Y no es que sea en este, sino en casi todos y en todos los países. Por supuesto que jamás se podría generalizar porque "en todas partes se cuecen habas", no lo olvidemos jamás.

### ¿TOMA PARTE LA MAFIA?

Sobre la Mafia norteamericana se ha escrito tanto como no se podría imaginar el amigo lector. Es un tema que siempre interesa, es candente, intrigante y, por supuesto, rodeado por ese misterio impenetrable. Es un mundo en el cual "corren" muchos millones de dólares, de hombres "gigantescos", de muerte y de persecución. Y, por supuesto, la Mafia toma parte en la mayoría de los negocios de nuestro país. (También existe en países como Francia, Italia y otros) ¿Toma parte la Mafia en el mundo de los modelos de alta costura? ¡Lo más probable es que sí!

Existe una modelo norteamericana, retirada por haberse negado a participar en ciertos "negocios poco agradables", que amenzaba a esta profesión con el lanzamiento de un libro en el cual pone los puntos sobre las "ies" y sin miedo alguno.

Por supuesto que existe un

enorme interés por conocer dicho libro, si se lo permiten, por supuesto.

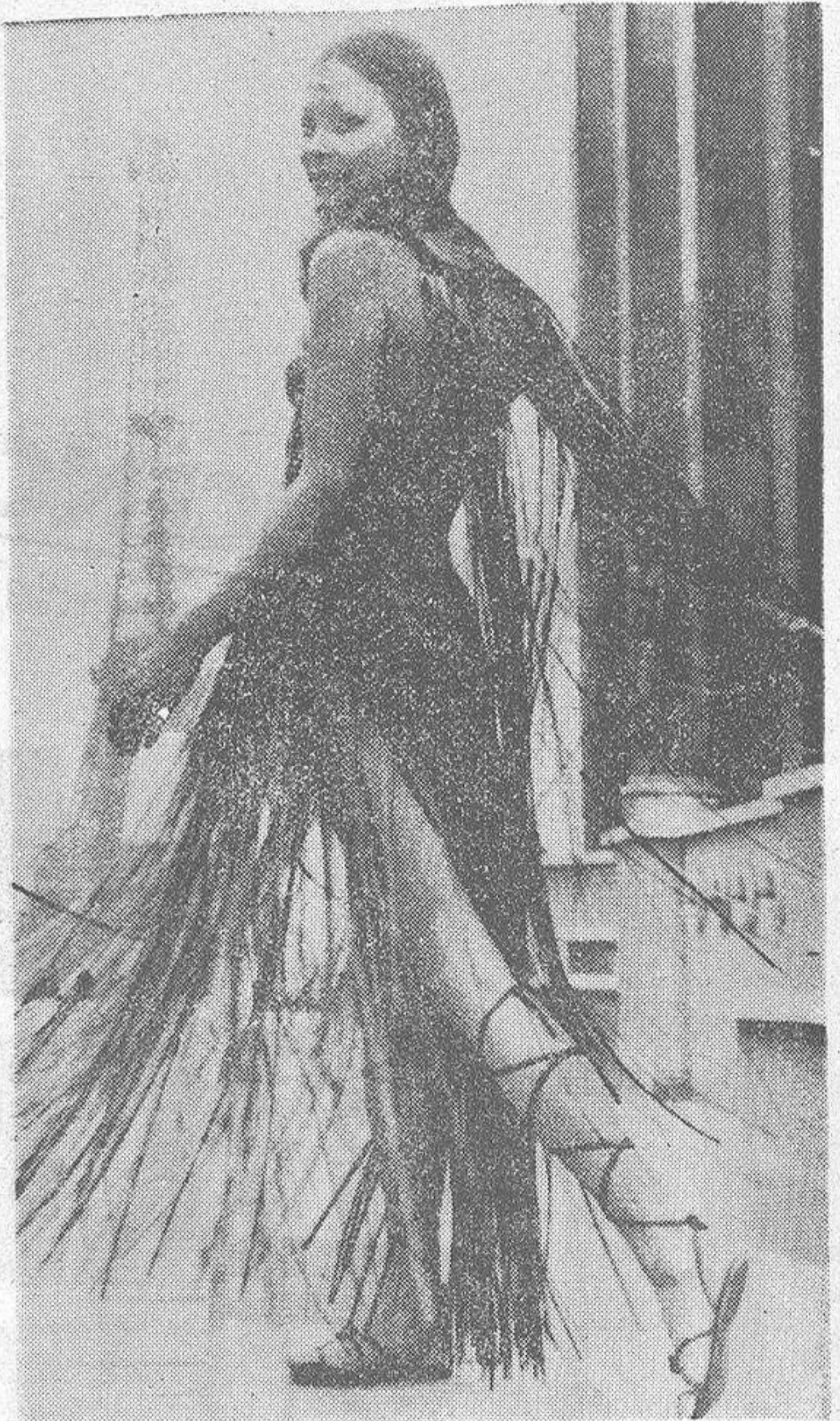
### "PARA SER MODELO, HAY QUE NACER CON CLASE"

En la Quinta Avenida existe uno de los hombres más discutidos en cuanto al ambiente de las modelos: es el modisto Ivo Williams. Tiene solamente treinta y siete años y está considerado como el "más revolucionario" en el campo de la moda.

Y, precisamente, por "no tener pelos en la lengua", es que se le combate constantemente. "Lo que más me molesta es encontrarme con una muchacha que aspire a ser modelo y sea grotesca... que carezca del más mínimo sentido de la educación. Si, para ser modelo, hay que nacer con clase. No se puede meter en una cabeza una serie de conceptos si no se tiene interés por ello, y el interés, nace con la persona. Por supuesto, que existe la escuela de modelos, pero para colaborar a desarrollar las condiciones con las que ha venido al mundo esa persona".

Y en cuanto a si prefiere a las modelos francesas más que a las norteamericanas, expresó:

"No sólo yo, sino la mayoría de los modistos preferimos a las francesas por muchas razones... Ellas no son conflictivas, siempre están dispuestas a trabajar a cualquier hora. No se salen del sistema de vida que exige el ser una modelo profesional, y, por lo tanto, jamás hay que llamarle la atención por nada".



Y para terminar afirmó: "Las modelos francesas son más sofisticadas que las norteamericanas, cosa muy necesaria en este caso".

Para aquella joven que piense, que ansie convertirse en una modelo de la alta costura, vaya este artículo para que, por lo menos, "las cosas no la sorprendan".

### En vista de sus tres embarazos malogrados

## LIZA MINNELLI DECLARA: "SI NO PUEDO TENER UN HIJO, LO ADOPTARE"

"YO soy una persona muy nerviosa e inquieta. Los médicos siempre me han recomendado el reposo cuando me he quedado en estado, pero no lo aguanto. Tengo que moverme, hacer alguna cosa, no soporto estar inmóvil en una cama no haciendo más que contar las grietas del techo. OPr lo tanto, pienso que, si no puedo tener un hijo sin guardar el más rígido reposo, lo adoptaré. Mi marido y yo estamos de acuerdo en ello".

Liza Minnelli, la extraordinaria actriz y cantante norteamericana, tiene problemas para dar a luz el hijo que tanto ansia. Al parecer, y según las opiniones de los médicos que la atienden, sus nervios y su desahogada manía por las actividades le impiden mantener un embarazo más de tres meses.

De hecho, la actriz ha perdido ya tres bebés en menos de cinco años; el primero y el segundo lo sufrió cuando aún estaba casada con el productor Jack Haley Jr., y el último con su actual marido, el director de escena teatral Mark Gero, cuando ya estaba en el tercer mes de gestación. En sus dos últimos embarazos, la actriz se vio obligada a guardar cama e incluso se la llegó a ingresar, en más de una ocasión, para mantenerla bajo tratamiento y observación médica. No obstante, ni siquiera con estos cuidados pudo salvar al bebé, suponiéndole esto una nueva decepción como madre.

En un principio, los médicos temían la posibilidad de que Liza no pudiera volver a concebir hijos, pero, tras un exhaustivo reconocimiento, se ha desmentido la noticia: "Liza está perfectamente capacitada para engendrar todos los hijos que desee —dijo su médico personal—. No obstante, es necesario que se aparte de la vida pública, olvide las fiestas o los compromisos y anule todos los contratos de trabajo. Su única dificultad reside en la falta de sosiego y tranquilidad. Si está dispuesta a tener hijos ha de abandonar durante los meses de gestación su carrera.

Liza Minnelli ha confesado, en repetidas ocasiones, que una de las mayores ilusiones en la vida es la de ser madre: "Desde hace muchos años tengo la ilusión de tener una niña para que pueda llamarse Frances Gumm, que era el verdadero nombre de mi madre".

No obstante, su carácter parece impedirlo. Una amiga suya declaraba a la prensa no hace mucho,



que la actriz: "No para un momento. Le gusta divertirse y ese es su único defecto, si se le puede llamar así. Estaba bailando en una discoteca la noche que perdió a su último bebé. Todo ello la sumió en una profunda depresión, ya que le angustiaba el pensar que el niño se había perdido por su culpa".

En vista de lo ocurrido, Liza ha decidido adoptar un hijo, pero todavía no sabe dónde ni cuándo.

### INTENSA VIDA SENTIMENTAL

Al parecer, la vida amorosa de Liza Minnelli lleva el camino de ser tan intensa como la de sus padres. Su madre, la extraordinaria actriz Judy Garland, se casó cinco veces y su padre, el director cinematográfico Vicente Minnelli, en tres ocasiones.

La actriz, que en la actualidad cuenta treinta

Por Mabel GONZALEZ

y cinco años, ya va por el tercer matrimonio. A los veintuno se casó con el cantante y comediante australiano Peter Allen, gran amigo de la familia y ferviente admirador de la madre de Liza. Las cosas parecían irles a las mil maravillas, cuando, a los dos años de su boda (1967), la estrella anunció el divorcio. Su explicación fue que se había dado cuenta que había muy pocas cosas que la unieran con su marido.

—Peter era un hombre amable y cariñoso; pero demasiado serio y aburrido. No soportaba las reuniones con mis amigos ni las fiestas a las que estábamos comprometidos a asistir. Un día nos convencimos que lo nuestro no podía arreglarse nunca por mucha voluntad que le pusiéramos, y decidimos separarnos.

Su segunda historia sentimental la vivió con Desi

### ● Bailaba en una discoteca la noche que perdió a su tercer bebé

Arnaz Jr., el hijo de Lucille Ball, pero esta relación no fue bien vista por la madre de éste, ya que el muchacho era ocho años más joven que la actriz. Por otro lado, Liza nunca afirmó que su relación con Desi fuera amorosa:

—Desi fue uno de los mejores amigos que he tenido, incluso en alguna época llegó a ser algo más, pero no lo que todo el mundo pensó, nunca fue mi amante sino un hermano; el hermano que yo hubiera deseado tener.

Peter Sellers fue otro de los muchos hombres que pasó por su vida, aunque muy brevemente. Ella lo describe como un amor pasajero y sin ninguna trascendencia.

Lo mismo ocurrió con Louis de Rede o con el cantante de la película "Jesucristo Superstar", Ben Vereen, que interpretaba el papel de Judas. Sus frecuentes salidas con este cantante de color indujeron a la prensa a pensar en un posible romance y, al mismo tiempo, comenzaron los comentarios acerca del color de Ben. La actriz entonces declaró: "Quien tenga en cuenta el color de la piel en una persona, además de racista, es un estúpido. Yo, como no lo soy, no he tenido inconveniente en salir con gente de color y, de hecho, tengo muchos amigos que son negros".

Cuando murió su madre, Liza cayó en una profunda depresión, ya que ella suponía todo en su vida. Tras su separación la actriz se vio sola y desamparada, ya que la compañía de su padre nunca podría llenar el vacío que le quedó por el fallecimiento de su madre. Necesitaba alguien en quien escudarse, alguien que la protegiera, y buscó un hombre para consolarse. Conoció, entonces, a Jack Haley Jr. y en 1974 se casó con él. No obstante, esta unión tampoco duraría demasiado. Algunos opinan que el matrimonio se rompió a consecuencia del poco interés que la actriz puso en tener descendencia, otros dijeron que sus caracteres eran demasiado dispares para congeniar, pero, lo cierto, es que su unión tan sólo duró dos años y de nuevo Liza se sumió en la desesperación, la angustia y la pena de dos embarazos malogrados.

Tras Jack Haley, apareció otra larga lista de hombres en la vida de la actriz. Martin Scorsese, el director de cine, fue uno de ellos. Y, de nuevo, Liza Minnelli volvió a sorprender a sus seguidores con una nueva boda. En 1979 contrajo matrimonio con Mark Gero, un director de escena teatral norteamericano, con el que lleva casada ya dos años. Al parecer, es el único que ha sabido respetar su profesión e incluso, se dice, que es el primero en animarla para que acepte nuevos contratos.

En vista de ello, Liza no para de trabajar. Hace unos meses terminó el rodaje de su última película, "El solterón de oro" ("Arthur"), en la que comparte el papel estelar con el poular actor de "10", Dudley Moore. La película está siendo todo un éxito en América y Europa y se estima que Liza ha ganado una fuerte suma por su actuación en el film.



# ACCIONES DE TELEFONICA

## Hasta el 8 de Diciembre



### Emisión:

Acciones de 500 pesetas nominales cada una, satisfaciendo un único desembolso de 250.

**Proporción:** 1 nueva por cada 8 poseídas, con preferencia para los accionistas.

**Dividendo:** En los últimos Ejercicios de Telefónica, el rendimiento ha sido de 55 pesetas por acción.

**Ventajas Fiscales para las Personas Físicas:** Desgravación del 20% en el Impuesto sobre la Renta por las cantidades realmente invertidas.\* Y sólo por este año. Y, además, el 15% de los dividendos es deducible de la cuota del mismo impuesto, y el 15% retenido en su pago se considera satisfecho a cuenta.

### Ventajas de desembolso:

Para los accionistas, dado que el dividendo a cuenta del ejercicio 1981-21,25 pesetas por acción descontado el impuesto - se satisface el 5 de diciembre, el pago efectivo para suscribir una acción nueva, aplicando el dividendo de 8 acciones antiguas, queda reducido a 80 pesetas.

Todo ello dentro del marco de una gran empresa española, con más de doce millones de teléfonos, con tecnología de futuro, sin problemas energéticos, solidez económica, con más de 1 billón de pesetas en instalaciones y en constante expansión.

Así de importante y así de sencillo.

Suscribalas en Bancos, Cajas de Ahorro, Agentes Mediadores y Oficinas Financieras de la Telefónica, en las que existe un folleto de la ampliación a disposición del público.

## Suscriba Vd. también.

\* Disposiciones Fiscales: Ley Ppto. 1981 y R.D. 2384/81, 3 de agosto, D.T. 7ª y Art. 124, 1-b. (con el límite del 25% base imponible y tres años de mantenimiento de la inversión).  
(Autorizado por la D.G.P.F.)



# "Las mujeres del Pentágono"

- Una de las más ambiciosas series televisivas salidas de los Estudios de Hollywood

Las productoras de televisión norteamericanas han entablado una cruenta lucha por la preponderancia de sus firmas en el mercado internacional. Así tenemos en estos momentos a Susan Saint-James (McMillan y señora) a punto de comenzar el rodaje de "Una millonaria en apuros"; a Stelle Stevens y Jerry Lewis en "Ella, él y mamá"; Debbie Reynolds y su hija Carrie Fisher, en el espectáculo seriado "Debbie y su pentagrama musical"; Ryan O'Neal y Tatum en "Mi hija ya es mujer"... y un largo etcétera más de series en rodaje o en preparación.

En estos momentos la "NBC TV" tiene en preparación una serie a la que se ha reputado como una de las más ambiciosas de toda la historia de la pequeña pantalla: "Las mujeres del Pentágono". Y para ella han contratado a cinco importantes figuras de la cinematografía y la tele: Bárbara Stanwyck, Julie Christie, Angie Dickinson, Lindsay Wagner, Katherine Ross y Mike Connors, quien, según parece, va a producir también algunos de los treinta capítulos de los que constará la serie.

## REPARTO ESTELAR

¿Puede resultar un éxito "Las mujeres del Pentágono"? Todo parece indicar, a juicio de los productores, que sí. El reparto es importante. La Stanwyck sigue en candelero desde sus tiempos gloriosos, y toma a gala que "los jóvenes productores" se acuerden de ella. No es de extrañar, ya que es uno de los mitos vivientes del Hollywood dorado, con filmes de tanta resonancia como



Bárbara Stanwyck, principal intérprete de la serie "Las mujeres del Pentágono", aparece en la foto acompañada de un ex actor y hoy presidente de los Estados Unidos: Ronald Reagan

"Mujeres ligeras", "The Miracle Woman", "The Plough and the stars", "Stella Dallas", "Strange Love of Martha Ivers", "Double indemnity", "La

Por Mirtha HAYES

marca de las furias", etc. Desde hace veinticinco años Bárbara Stanwyck se ha dedicado casi por completo a la "TV", lo que no ha sido óbice para diversas apariciones cinematográficas en

- Para los principales papeles figuran: Bárbara Stanwick, Julie Christie, Katherine Ross, Angie Dickinson y Lindsay Wagner

las que ha dejado constancia de su magisterio interpretativo.

¿Y qué decir de la bella Julie Christie? La mujer que un día mereció el calificativo de "la nueva Garbo" y que hace quince años obtuvo el "Oscar" a la mejor actriz por el film "Darling", y que en su "haber" profesional tiene títulos como "Doctor Zhivago", "Petulia", "Buscando a Gregory", "Mr. Cabe and Mrs. Miller" etc., llevaba algunos años apartada del cine. Sin embargo, a sus cuarenta años recién cumplidos está en plenitud de sus facultades interpretativas. En este año de 1981, tras su reaparición, ha protagonizado dos filmes y tendrá un importante papel en "Las mujeres del Pentágono". No hay duda de que Julie es una recuperación importante para el mundo del cine y la "TV".

Lindsay Wagner, ex-ángel de Charlie, ex Mujer Biónica, ex protagonista femenina de "El hombre de los seis millones de dólares", tiene treinta y un años y está en posesión de un "Emmy" u "Oscar" televisivo. Hoy por hoy es una de las actrices mejor pagadas de la "TV" norteamericana.

## ¿HAY QUIEN DE MÁS?

Katherine Ross, lanzada a la fama en filmes como "El graduado", "Dos hombres y un destino"... etc., es una de las actrices más sensitivas del cine americano. Su papel en "Las mujeres del Pentágono" indica bien a las claras que los ejecutivos de producción de esta serie no se pararon en barras a la hora de efectuar la selección de sus actrices.

Angie Dickinson, conocida sobre todo por la serie "La mujer policía" es otra de las famosas actrices de "Las mujeres del Pentágono". Y para finalizar el reparto, un hombre: Mike Connors, el popular "Mannix" televisivo.

¿Hay quien dé más? Si el interés de los guiones va parejo a la calidad de los intérpretes de la serie, no hay duda de que "Las mujeres del Pentágono" será, como sus productores piensan, uno de los más importantes seriales salidos de los estudios de la "TV" norteamericana.

## PASILLOS DE "T. V. E."

ESTABAN más nerviosos el padre, los tíos, hermanos y primo, que la propia protagonista, Rita Aragón, la hija del popularísimo Miliki, debutó ante las cámaras de televisión, con el nombre de Rita Irasema, como cantante. Muy cerca, dirigiendo la orquesta y acompañándola al piano, estaba su hermano Milikito. "Bueno —nos dice Rita—, yo no estoy nerviosa porque desde que nací se puede decir que he

—Con la ayuda de tu familia, naturalmente...

—Claro, la ayuda de la familia es fundamental para mí.

PEPE CARABIAS Y ANGEL QUESADA, ACTUACION DESINTERESADA PARA LOS NIÑOS ENFERMOS

Coincidiendo, posiblemente, con las fiestas navideñas, los presentadores de "Lápiz y papel" actuarán para los niños intoxicados

- La hija del popular Miliki se presentó ante el público con verdadero aplomo
- Los presentadores de "Lápiz y papel", Pepe Carabias y Angel Quesada, actuarán para los niños intoxicados por la colza
- José Antonio, hermano de Santiago Peláez, aparece por primera vez en la pequeña pantalla

vivido en televisión. Aparte de eso, ya había actuado más veces con la familia".

—¿Tienes miedo a este debut?  
—No, tampoco tengo miedo. Sé que es muy importante para mí, pero no tengo miedo. El único problema es que acabo de salir

Por Francisco

TORRENTE-LEGAZPI

de una fuerte gripe que me ha tenido varios días en la cama y mi voz se resiente un poco.

—De lo que no te puedes quejar es del apoyo de la familia.

—Naturalmente que no. Ya sabéis que nuestra familia es así. Todos para uno y uno para todos.

—¿Te vas a lanzar de lleno al mundo del espectáculo?

—Sí, desde hace unos meses estoy trabajando a tope, me gusta esta profesión y tengo muy claro que puedo triunfar en ella.

dos por el aceite de colza inter-nados en el Hospital del Niño Jesús de Madrid.

Pepe Carabias y Angel Quesada lo van a hacer desinteresadamente y están estudiando el contenido de una actuación para que sea lo más entretenida y divertida posible. Los dos consideran que merece cualquier esfuerzo, no sólo por parte de ellos, sino de todos los que quieren interesarse por el tema, llevar a estos niños unas horas de entretenimiento.

Les preguntamos qué va a pasar con el programa en la nueva estructura de programación a partir del mes de enero.

—No sabemos nada todavía —nos comenta Pepe Carabias—. Si a partir de ahora se va a intentar que los espacios no sean demasiado polémicos, el nuestro no lo ha sido desde el principio. Hemos cambiado y creo que hemos mejorado el contenido. Ahora, por ejemplo, van a intervenir como concursantes personas de la tercera edad y según mis

## Rita Irasema, una voz nueva

noticias, es la primera vez que un concurso se ocupa de los ancianos. La audiencia aumenta y el público nos escribe. Todos queremos continuar haciendo "Lápiz y papel".

JOSE ANTONIO TRABAJA EN EL PROGRAMA "DEPORTIVO"

José Antonio Peláez ha salido por primera vez en la pequeña pantalla en el programa "Deportivo". Seguro que a muchos telespectadores les recordó extraordinariamente a Santiago, su hermano, al que estamos acostumbrados a ver más a menudo.

Le encontramos en el aparcamiento de Prado del Rey, arreglando su coche —un poco pequeño para su estatura— y le preguntamos sobre su presencia en "Deportivo".

—Llevo cuatro años trabajando en Televisión, lo que pasa es que sólo he salido una vez en pantalla y por eso puede parecer que soy nuevo. Desde el principio me he ocupado de los temas deportivos, y ahí sigo. Me gusta este tipo de información. Creo que voy a salir normalmente los domingos por la noche, al menos eso me han dicho, aunque nunca se sabe lo que puede pasar.

Santiago, su hermano, también



está ahora dedicado al deporte en Radio Nacional. Desde que dejó la dirección de "625 líneas",

no ha vuelto a aparecer en Televisión, aunque es probable que vuelva a ella a partir de enero.

REGALE BANDEJAS  
**CLAUDIO**  
POR NAVIDAD

20 modelos diferentes  
desde 2.500 pts.  
hasta 16.000 pts.

**SUPERMERCADOS CLAUDIO**  
para saborear la Navidad

Claudio

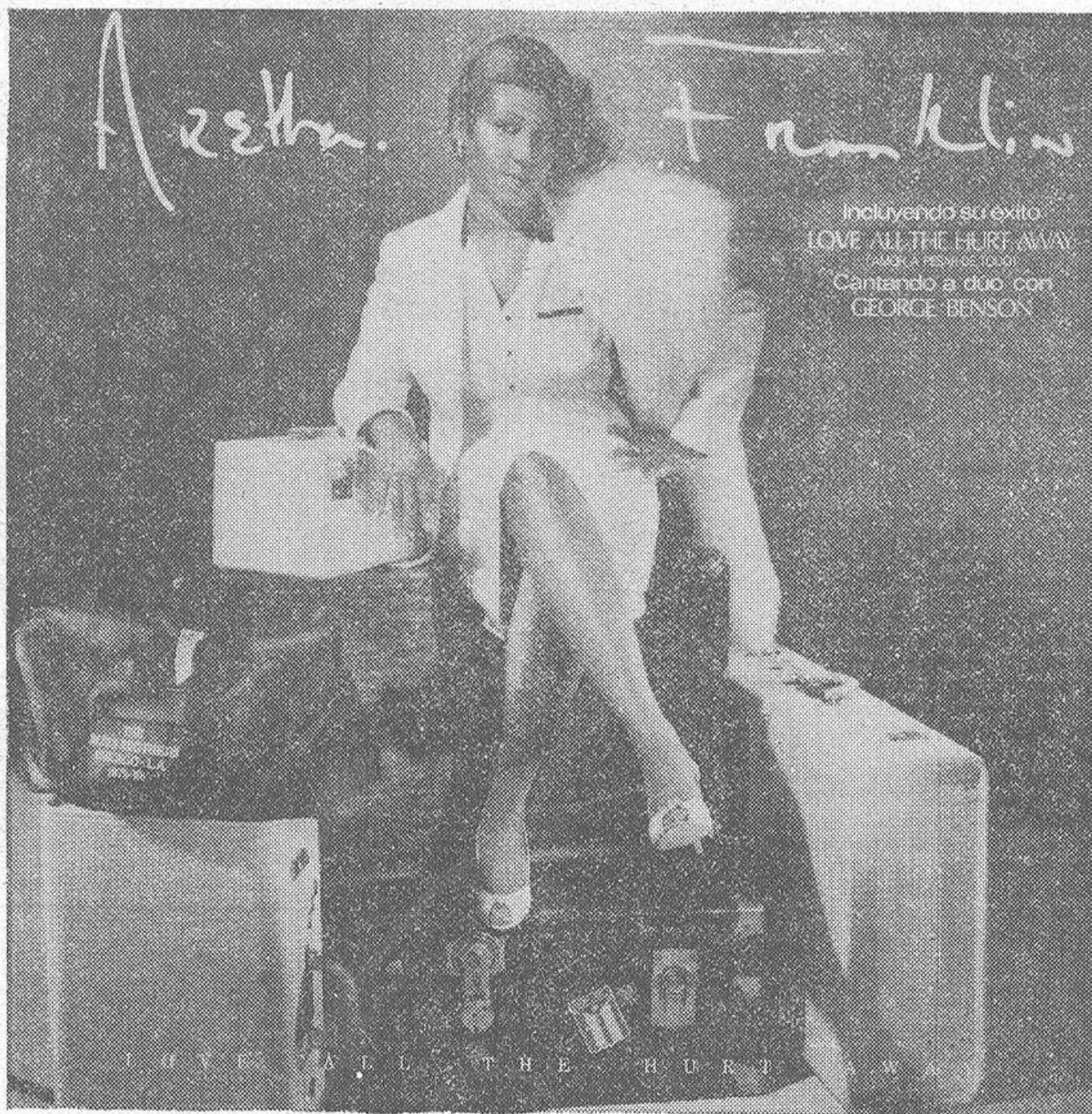


# "Love all the hurt away"

A sus casi cuarenta años, la tercera hija del reverendo C. L. Franklin continúa su andadura artística, dando recitales, componiendo y grabando discos. La gran intérprete, un tanto eclipsada en los últimos años, está viendo cómo su estrella vuelve a brillar tras haber fichado con la "ARISTA", compañía perteneciente a la clamorosa "ARIOLA", que está excelentemente dirigida por ese astuto zorro del "pop" que siempre ha sido Clive Davis.

Su antigua compañía, la "ATLANTIC", a la que perteneció durante diecisiete años, ya no le prestaba la debida atención, dedicándose a promocionar a artistas más jóvenes y a "máquinas" de fabricar dinero como los australianos "AC/DC". El "soul", ya no era tan rentable como antaño, por lo que había de prestarle menos atención. La diva no estuvo conforme con la nueva política, y decidió cambiar de aires, para lo que aprovechó una oferta de Davis. Ya en "ARISTA", Aretha ha comprobado como las cosas iban adquiriendo otro cariz. Sus discos volvieron a sonar en las emisoras, y su cotización volvió a subir. Lo de "ARISTA" había sido, indudablemente, un buen negocio.

Hasta el momento, sólo dos álbumes han aparecido bajo el nuevo sello: "ARETHA", editado en el mes de octubre de 1980, y, recientemente, "LOVE ALL THE HURT AWAY", grabación mucho más conseguida, en la que se incluye el "hit" del mismo título que la gran cantante de



Detroit interpreta a dúo con otro grande de la música negra, George Benson.

Aparte de esa deliciosa balada que es "LOVE ALL THE HURT AWAY", en el disco aparecen otros temas, más o menos tre-

pidantes, como "IT'S MY TURN", "KIND OF MAN", "LIVING IN THE STREETS", y "HOLD ON I'M COMIN", composiciones en las que siempre hay que destacar la gran interpretación de "Aretha", artista histórica e imprescindible

que camina al ritmo de los tiempos, adaptando su música, sofisticando su imagen, y logrando grabaciones tan atractivas como esta.

Sigue así Aretha, tus "fans", quizás un tanto nostálgicos, todavía te adoran.

# Noticias

EL gallego Xil Ríos editará, en los próximos días, un nuevo álbum bajo el sello de la multinacional "PHILIPS". La nueva producción, titulada "TANTARANTAN", contendrá temas propios junto a otras composiciones gallegas y portuguesas.

EL gran guitarrista irlandés Rory Gallagher, dará un extenso "tour" mundial durante los primeros meses del próximo año para promocionar su nuevo disco: "JINX", grabación que ya está a tu disposición en las tiendas especializadas.

"THE GEORGE BENSON COLLECTION", es el título del doble álbum recopilatorio que la poderosa "WEA" pondrá en el mercado para aprovechar las populares, y siempre provechosas, fiestas de Navidad.

LA "HISPAVOX", una de las compañías nacionales que mejor funcionan, ha puesto en el mercado cien mil copias del último álbum de los australianos "AC/DC", lo cual significa, que "FOR THOSE ABOUT TO ROCK" se ha hecho acreedor de dos discos de oro, aparte de que es el mayor éxito discográfico de los últimos meses.

EL veterano Frank Sinatra vuelve al mundo discográfico. Su nuevo disco titulado "SHE SHOT ME DOWN", será puesto en el mercado por la "REPRISE", compañía que distribuye sus grabaciones desde hace más de diez años.

LA "HARVEST-EMI" es otra de las compañías que quieren aprovechar el desenfado monetario de las próximas fiestas. La discográfica inglesa pondrá en el mercado una recopilación de los legendarios "Pink Floyd", a la que han puesto el título de "A COLLECTION OF GREAT DANCE SONGS". Pronto en tu tienda.



Si te gusta la música joven el Club J. J. te interesa.

Hifi - Discos  
Musicassettes

Disfruta de las ventajas del Club J. J. y del Credijelasa especial hasta los 25 años.

ENTERATE EN:



LA CORUÑA: Cantón Grande, 22  
BETANZOS: Carretera de Castilla s/n. - VIGO: Reconquista, 8.  
MARIN: General Moja. 17.-  
LUGO: San Pedro. 9.

# MOTORHEAD

MILES de focos de infinitos colores descargan sus vatios sobre un público expectante, bullicioso, tenso. Se oyen rumores, risas, gritos. El "Hammer Smith Odcon" rebosa "fans" "punkies", gente. ¿Motivo? Los "Motorhead" van a dar un concierto en la popular sala londinense. El público se impacienta, grita, aplaude. Pero nada. Mas, de pronto, tres hombres toman posesión del escenario de una forma descarada. Uno, se sienta tras la batería, otro, se apodera de un bajo dispuesto para tal ocasión, y un tercero, esgrime una guitarra de forma agresiva.

Se miran!, sonrien, y haciendo caso omiso de sus adoradores, comienzan a tocar de una forma aparentemente salvaje, pero premeditadamente bien estudiada. Los inmensos bafes vibran emitiendo cientos, miles de decibelios de un ensordecedor "rock". Su título, "ACE OF SPADES". El público está anonadado. Los últimos acordes de "ACE OF SPADES" son emitidos y la afición comienza a reaccionar, a sentirse cada vez más inmersa en el atronador sonido. Los aplausos concluyen y los tres caballeros comienzan a abordar su segundo tema: "STAY CLEAN". Aplausos, gritos, risas, sudor, lágrimas, más aplausos. El "metal pesado" de los "Motorhead" comienza a hacer sus efectos. Esto es "rockk duro", muchacho! Si



esperabas baladas blandengues, este no es tu sitio. ¡Huye!, o no sobrevivirás a nuestro terrible y bien amplificado sonido! Tras los últimos acordes de "STAY CLEAN", Lemmy Kilmister, ex-



# TOQUINHO

!!! Oferta!!!

Noviembre: 17% Dto.  
Del 1 al 15

Música country

Del 15 al 30

Jazz: "EGM"

"STEEPIE CHASE"

# Novedades discográficas

- "ANTONIO MACHIN", Id. ("EDIGSA")
- "ZIPI Y ZAPE", Id. ("EDIGSA")
- "HOOKED ON CLASSICS", "Louis Clark & The Royal P. Orchestra" (K-TEL)
- "PHYSICAL", Olivia Newton-John (EMI)
- "WHY DO FOOLS FALL IN LOVE", Diana Ross (CAPITOL-EMI)
- "FORD THOSE ABOUT TO ROCK", AC/DC (ATLANTIC-HISPAVOX)
- "RE-AC-TOR", Neil Young (REPRISE-HISPAVOX)
- "ALMOST BLUE", Elvis Costello (F-BEAT-HISPAVOX)
- "RAGE IN EDEN", "Ultravox" (CHRYSALIS-RCA)
- "MAS Y MAS", Camilo Sesto (ARIOLA)
- "STANDING TALL", "Crusaders" (MCA-ARIOLA)
- "NEW TRADITIONALISTS", "Devo" (VIRGIN-ARIOLA)



# LPS. NACIONALES

- 1.º "FOR THOSE ABOUT TO ROCK", AC/DC.
- 2.º "DISCIPLINE", King Crimson
- 3.º "HIT AND RUN", Girschool
- 4.º "EN TRANSITO", Joan Manuel Serrat
- 5.º "PRINCE CHARMING", Adam and The Ants

# LPS. IMPORTADOS

- 1.º "TAKE NO PRISONERS", Lou Reed
- 2.º "MUSCLE OF LOVE", Alice Cooper
- 3.º "THE FUTURE NOW", Peter Hammill
- 4.º "BLACK MAGIC WOMAN", Fleetwood Mac
- 5.º "OCTOPUS", Gentle Giant

# DISCOS - CASSETTES

# Portobello

Rúa Ciega, 1  
LA CORUÑA

Realiza esta página

Tomás Noguero



# desde mi BUTACA

"El día del fin del mundo" sigue la línea de otras conocidas películas catastrofistas

Ocho estrenos hubo durante la pasada semana en los cines coruñeses: "Terror en el tren de la media noche" (Equitativa), "Tarzán el hombre mono" (Riazor), "Oleada de placer" (Paris), "Sola en la oscuridad" (Avenida), "Cómo perder una esposa y ganar una amante" (Paris), "En pelotas y a lo loco" (Rex), "El día del fin del mundo" (Colón) y "Las 36 cámaras de Shaolin" (Coruña).

**LA PELICULA DE LA SEMANA**

DEL productor de "La aventura del poseidón" y "El coloso en llamas" -Irwin Allen- no podía esperarse más que otra realización de tema catastrofista, como es "El día del fin del mundo", película dirigida por James Goldstone y considerada la más completa de la semana. Un volcán que entra en erupción y provoca la tragedia, sirve para motivar diversos comportamientos humanos y descubrir pasiones, en medio de emoción y suspense, durante una acción desarrollada con el fondo de legendarios paraísos vírgenes del Pacífico. A base de estos elementos y moderna técnica, se consigue un atarde de realización y de efectos especiales, para superar la medida convencional temática habitual en este género. Por supuesto los personajes están incorporados por conocidas figuras de la pantalla como Paul Newman, Jacqueline Bisset y el recientemente fallecido William Holden.

LOS DEMAS ESTRENOS  
SEGUN las estadísticas, son 48 las versiones cinematográfi-

cas habidas sobre los famosos relatos de Tarzán, creados por Edgar Rice Burroughs. Este que nos llega ahora con el título de "Tarzán, el hombre mono", no se parece en nada a los anteriores, porque en el film de John Derek lo que menos cuenta es el mítico hombre de la selva. Todo está preparado para el lucimiento de Bo Derek -al fin y al cabo es la esposa del director- que luce generosamente sus encantos, a lo largo de un relato frito de imaginación argumental y bastante moroso.

El género de terror tiene dos referencias en este lote semanal: "Sola en la ciudad" y "Terror en el tren de la media noche". Ninguna de las dos añade nada nuevo a lo ya conocido en este tipo de cine, aunque la primera ofrezca un más aceptable nivel técnico e interpretativo.

Y como entre varias películas no podía faltar una de kung-fu, ahí está "Las 36 cámaras de Shaolin" con la inevitable exhibición de artes marciales, presentando un conjunto filmico más estimable que en otras ocasiones. Tampoco faltan los temas eró-



PAUL NEWMAN

ticos para completar el conjunto de estrenos, con realizaciones como "Oleada de placer" y "En pelotas y a lo loco" que son repetición de tantas y tantas situaciones ya explotadas por los productores de estas muestras de cine vulgar, en la que también puede incluirse "Como perder una esposa y ganar una amante", floja comedia italiana a todos los niveles.

**TU MUSICA**  
en Musical  
**FAMISA**

**TODO EN DISCOS y Cassettes**  
Sánchez Bregua, 11  
Telf.: 229633  
LA CORUÑA

## CINES

<p><b>ALFONSO MOLINA</b> Tfno.: 23 02 24 Cuando quisieron captarlo no encontraron suficientes hombres. <b>Steve McQueen en "TOM HORN"</b> (Color) Steve McQueen, Linda Evans. 5'30-8-10'30. May. 16 años</p>	<p><b>PARIS</b> (Teléfono 224541) Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Rigurosamente para mayores de 18 años). ¡Estreno clasificado "S"! Una orgía de lujuria, pasión y depravación. "OLEADA DE PLACER" Color Elizabeth Turner-John Steiner - Al Criver</p>	<p><b>REX</b> (Teléfono 25 37 45) Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Rigurosamente para mayores de 18 años). ¡Estreno clasificado "S"! La película que satisface todos los sueños eróticos!! "EN PELOTAS Y A LO LOCO". (Color). -De Walter Boos-</p>
<p><b>RIAZOR</b> (Teléfono 252250). Hoy: 5-7'45 y 10'30. (Para mayores de 14 años). ¡Estreno excepcional!! Bo DEREK, el animal más bello que nunca vio la selva, en la más erótica de las aventuras. "TARZAN EL HOMBRE MONO" (Color)</p>	<p><b>ROSALIA CASTRO</b> (Teléfono 221431) Hoy: 5-7'45 y 10'30. (Para mayores de 16 años). ¡2.ª semana de gran éxito!! Una espada... Forjada por un dios. Semilla del futuro. Fuerza viva de un Rey. "EXCALIBUR" (De John Boorman) -Color- Ni gel Terry-Helen Mirren</p>	<p><b>VALLE INGLAN</b> 4-6-8-10'30. "TO BE OR NOT TO BE" de Ernst Lubitsch. Todos los públicos. V.O. con nuevos subtítulos. Tlf. 26 91 12. Una de las comedias más geniales del cine.</p>

¡ahora es el momento!

**VENTA ESPECIAL DEL juguete**

<p style="text-align: right;"><b>4715 PTS</b></p> <div style="text-align: center;"> <p>PISTA AFX comansi</p> </div>	<p style="text-align: right;"><b>1915 PTS</b></p> <div style="text-align: center;"> <p>MI PRIMER DIENTE</p> </div>
<div style="text-align: right;"><b>4250 PTS</b></div> <div style="text-align: center;"> <p>MERCEDES 4x4 DE RICO</p> </div>	<div style="text-align: right;"><b>4795 PTS</b></div> <div style="text-align: center;"> <p>MOTO BMW DE PAYA</p> </div>
<div style="text-align: right;"><b>2380 PTS</b></div> <div style="text-align: center;"> <p>DULZON</p> </div>	<div style="text-align: right;"><b>360 PTS</b></div> <div style="text-align: center;"> <p>FORD FIESTA-P con mecanismo salvaobstáculos</p> </div>



**Si tiene dificultad para leer esta cartelera ¡Venga a vernos!**

**OFERTA ESPECIAL** Gafas para vista consada: desde 2.000 Pts., montura y cristales Mercedes, 61. Tel.: 296319 - LA CORUÑA

LA OPTICA LOS CASTROS

# Barros

GRANDES ALMACENES



# La meta y el camino

ORTEGA  
Y GASSET

ORIGEN Y  
EPILOGO  
DE LA  
FILOSOFIA

Revista de Occidente en  
Alianza Editorial

Algunos libros, que Ortega y Gasset había dejado como esbozos o que mantenía poco menos que inéditos, llegan hasta el público español gracias a la devoción y a la fidelidad de su discípulo Paulino Garagorri. Tal es lo que ocurre con "Origen y epílogo de la filosofía" (1), que contiene parte del trabajo que el maestro había dejado para acompañar el libro de un incondicional seguidor suyo, Julián Marias. A estas páginas, añade el compilador otras dejadas por el filósofo madrileño y que, gracias al entusiasmo de Garagorri, no son hurtadas al mundo de nuestros conocimientos.

No nos cansaremos de proclamar, como hacíamos pocos meses atrás, lo mucho que adeudamos a Ortega. A todos los hombres amantes del saber, tanto de mi generación como de muchas anteriores, la obra orteguiana constituye un inmenso hontanar. Tal es lo que sucede pongamos por caso, con los ensayos que ahora aparecen publicados en un volumen y en los que Ortega y Gasset distingue entre un mundo cerrado, historia, y otro abierto, filosofía.

Razón tiene más que sobrada al apuntar que, sin en mayor o en menor escala, todos debemos mucho al pensamiento de los helenos, el pretender reducir nuestro campo de conocimientos a las filosofías de Platón y de Aristóteles, sería tanto así como ocultar nuestra meditación tras una careta. En este caso, debemos entender como "careta", todo lo pensado hasta ahora. Mas tampoco podemos olvidar que, frente a nosotros, existe un porvenir. De ahí que, cuantos negaban a Ortega la categoría de filósofo, por su falta de sistema, él oponga la continuidad en el pensamiento.

Frente al origen de la filosofía, que encontramos en el Mundo Griego, se impone un "plus ultra". Limitarse a historiar una sucesión de pensamientos, es tanto así como ponerse unas barreras ante uno mismo. No hay que ilusionarse jamás con la meta alcanzada, sino que es necesario ajustarnos a los vaivenes del progreso. Platón, Aristóteles y Heráclito tenían que enfrentarse a un mundo. El nuestro, por el contrario, no se parece al de la primitiva Hélade. Estamos lejos, pues, de clavar el sistema de cada pensador como si se tratase de eleccionar mariposas. El buen meditador debe buscar en ese epílogo orteguiano, lo que trasciende de la historia para convertirse en futuro.

Sólo con una idea pesimista de la vida, sin pensar que jamás hemos alcanzado el fin, pedirá la criatura racional comportarse como ser pensante. En cada filósofo conviene, por lo pronto, separar la auténtica ley de la ganga, de lo adventicio. De ahí que el pensamiento de un Kant o de un Hegel puedan servir como puntos de partida; pero no como lugares de llegada. Porque en caso de no actuar de esa manera, el individuo acabaría por quedar encasillado.

Tiene que esforzarse, pues, en encontrar la verdad de las cosas. La historia de la filosofía supone, en este orden de ideas, como un impulso más que un freno. De ahí que, mientras Julián Marias etiqueta a cada pensador, su maestro pretenda alcanzar nuevos horizontes, trillar senderos distintos. Sólo a base de un escepticismo constructivo, en suma, puede el hombre lograr su mismidad.

Aquí matiza Ortega entre el concepto de escéptico que se tiene hoy del que poseían los griegos. Es decir que, frente al hombre que no cree en nada, es conveniente que "se ponga todos de patas para arriba"; que no se viva como un papanatas en el campo del pensamiento. Hay que ahondar, pues, en cada uno de los conceptos que surgen ante el pensador. Tal, es en suma, la tesis esbozada en estos ensayos, que ponen de relieve cómo toda la obra del gran filósofo no constituyó una meta de llegada, sino un constante punto de partida.

E. M.

(1) ORIGEN Y EPILOGO DE LA FILOSOFIA, por José Ortega y Gasset.- "Revista de Occidente en Alianza Editorial". Madrid.

## Romanticismo y bohemia

AUN no hace mucho tiempo, con motivo de una de nuestras estancias en Madrid, visitamos el "Café de Varela". En el centro del establecimiento, circundado por un cordón, se encontraba una mesa solitaria. Una placa fijada en la pared indicaba que allí había escrito buena parte de su obra "Emilio Carrère, poeta bohemio y hombre de exquisita sensibilidad. Pocos años antes de su muerte, mantenía una jugosa sección diaria en el periódico "Madrid", que hacia las delicias de los lectores.

Para el hombre de hoy, acaso le diga poco ese nombre. Sin embargo, durante casi cuarenta años se prodigaron sus poemas, sus cuentos y sus novelas. Carrère pretendía resucitar, en el Madrid de las tres primeras décadas de este siglo, el espíritu que había alentado en los escritores franceses decimonónicos como Mürger y Musset. Más aún: Valéry, Baudelaire y Rimbaud tampoco estaban ausentes de su estro creador. Acaso llegasen a Carrère a través de aquel embajador de la lírica que fue el nicaragüense Rubén Darío, que tanta influencia ejerció en los poetas de la "generación del 98".

Emilio Carrère, con su calva de zapatero, su chambergo y su capa constituida, como Eugenio Noel, la estampa de otro tiempo, de un confin entre los dos últimos siglos. Si cultivaba lo que, mucho tiempo después, se conoció como "tremendismo", era, al

EMILIO CARRERE

### LA LEYENDA DE SAN PLACIDO

PREFACIO DE  
AVELINO HERNANDEZ LUCAS



editorial espasa calpe

mismo tiempo, espíritu de gran delicadeza. Así lo pone de relieve en una novela suya, "La leyenda de San Plácido" (1), que acaba de ser reeditada, en la que nos transporta a los tiempos de aquel Felipe IV, que era muy amigo de los cómicos; pero, sobre todo, de "las cómicas".

Carrère, epígono del naturalismo y del costumbrismo, por un lado tenía ciertos atisbos de Zola y por otro lado parecía revivir las "Costumbres matritenses" de Mesonero Romanos. En cualquier caso, la fábula que aquí enjuiciamos pone de relieve el portentoso poder de fabulación existente en aquel, tal vez, último representante de la bohemia romántica madrileña.

E. M.

(1) LA LEYENDA DE SAN PLACIDO, por Emilio Carrère. "Emiliano Escolar, Editor". Madrid.

### Ensayo sobre una parcela del periodismo gallego

DE suma interés para conocer la historia del periodismo gallego, resulta el libro que acaba de publicar

Juan Carlos Fernández Pulpeiro. Antigua tesis doctoral del autor, en la Facultad de Ciencias de la Información, lleva como título "Apuntes para la historia de la prensa del siglo XIX en Galicia" (1). Si de todos es sabido que el primero de los periódicos surgidos en nuestra tierra fue "El Catón Compostelano", que vio la luz en 1800, a lo largo de toda esa centuria se multiplican los títulos, con arreglo a un período tan movido al que, poco más o menos, corresponde un gobierno por año.

Bien es cierto que, la inmensa mayoría de las publicaciones citadas por el autor de este estudio, tuvieron una existencia precaria. Algunas muy pocas por cierto, han cumplido ya su centenario o están a punto de cumplirlo.

Los cambios sustanciales de la política hispana en esa época, que se inicia con la invasión napoleónica y que termina con la sucesión de los partidos turnantes, se corresponden en Galicia con una sucesión de publicaciones. Son pocas, empero, las que alcanzan la categoría de diarios.

Las luchas entre absolutistas y constitucionalistas, las que ensangrientan España entre liberales y carlistas, así como la palabra "pronunciamento", que se inicia entonces y que reviste numerosas vertientes, cuentan en Fernández Pulpeiro a su intérprete sensible e inteligente. Su libro resulta en extremo esclarecedor.

### Apuntes para la historia de la prensa del siglo XIX en Galicia

Juan Carlos Fernández Pulpeiro

Edición do Castro, serie investigación universitaria

Faltan, empero, en su enumeración algunas publicaciones del siglo XX. Tal es lo ocurrido con "Revista Médica Gallega", que, dirigida por el padre del que esto escribe, se publicó mensualmente en la década de los veinte. Pero como el estudio de Juan Carlos aparece casi circunscrito al siglo XIX, la omisión resulta perfectamente explicable. En cualquier caso, los profesionales del periodismo estamos en deuda con el autor de este ensayo tan luminoso como erudito.

(1) APUNTES PARA LA HISTORIA DE LA PRENSA DEL SIGLO XIX EN GALICIA, por Juan Carlos Fernández Pulpeiro. "Edición do Castro". Sada-A Coruña.

E. M.

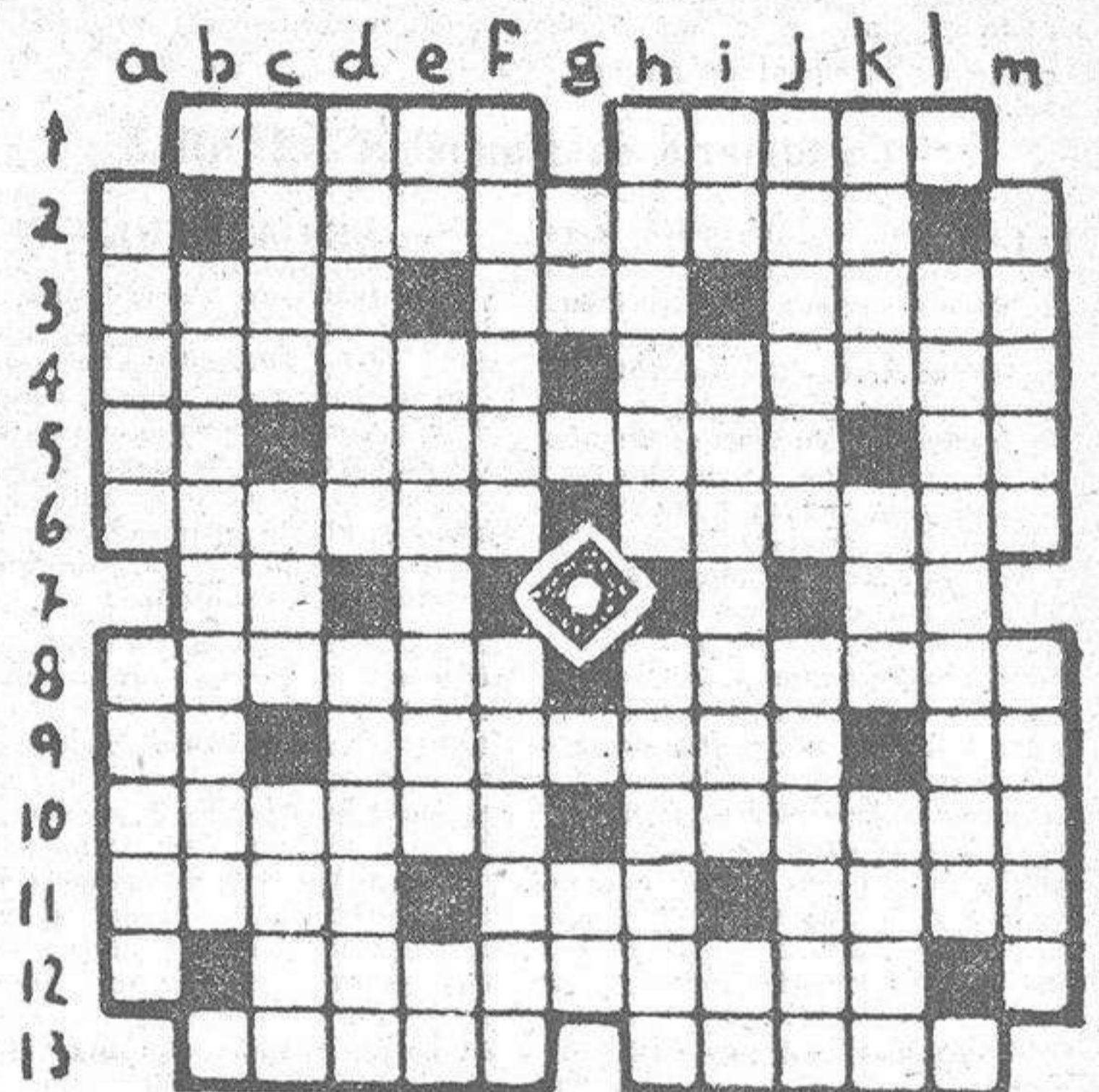
Esta obra o cualquier otra, adquiérala

en LIBRERIA GERVANTES

Maria Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

## CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Grave, sentada. Elevadas. 2: Pruebas de atención y respeto. 3: Anillos. Acusado. Antigua moneda española. 4: Enfadosa. General español (1782-1847). 5: Al revés, nota. Obra u ocupación que se ajusta por un tanto. Al revés, pronombre. 6: Sosiega. Movimiento del mar. 7: Interjección. Número romano. 8: Asordó con gran ruido. Se porta hacia aquí. 9: Marcha. Sitios donde se guarda la paja. Número romano. 10: Quema. Dicese de los panes sin levadura. 11: Nombre de varón. Hebra poco torcida. Nombre de mujer. 12: Achaques. 13: Edificios. Ave palmípeda.

VERTICALES.—a: Muro. Muy apegado al dinero. b: Trataba con consideración c: Resonancias. Hogar. Tosca, basta. d: De cierto color. Piedras preciosas. e: Marchar. Conjuntos de diez. Nota. f: Retarda. Aberturas para pasar botones. g: Vocal repetida. Preposición. h: Empezar a mostrarse. Palo grueso. i: Número romano. Juego. Preposición inseparable. j: Frascos. Agarrarás. k: Adecentamiento. Animal. Río europeo. l: Delicadeza, elegancia en los escritores, en plural. m: Nada. Al revés, asombre.

SOLUCION

Real. 4: Pesada. Maroto. 5: Is. Destajo. 6: Aplaca. Resaca. 7: Pa. VI. 8: Altrón. Tráese. 9: Va. Pajares. 10: Hebra. 11: Número. 12: Dientes. 13: Casas. Ansa. VERTICALES.—a: Tapia. Avaro. b: Respetada. c: Ecos. Lar. Ruda. d: Rosada. Opatos. e: Ir. Decenas. La. f: Atraza. Ojales. g: De. En. h: Asombr. Franca. i: Ll. Aldeza. In. j: Tarrós. Astrás. k: Aseo. Ave. Mosa. l: Acheismos. m: Flora. Emisap.



# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## Hubo que sudar la camiseta para imponerse al Burgos: 2-1

**El equipo castellano, un adversario incómodo ● Desde hace dos meses no ganaba el Deportivo en Riazor ● Los goles locales, obra de Pérez Durán y José Luis ● Apreciable mejoría en el conjunto blanquiazul ● Agulló, prometedora figura del fútbol coruñés**

CAMPO: Estadio Municipal de Riazor.  
R. C. Deportivo de La Coruña, 2 (Pérez Durán y José Luis);  
Burgos C. F., 1 (López).

### ALINEACIONES:

R. C. D. DE LA CORUÑA: Jorge, Piña, Ballesta, Carreras, Pérez Durán, José Luis, Vicente, Moreno, Traba, Agulló y Castro.

En el segundo tiempo, a los 9 minutos, Muñoz sustituye a Vicente y a los 27 Pardo sale en lugar de José Luis.

BURGOS C. F.: Chuco, Valdés, Dacosta, J. Carlos, Eduardo, López, Cholo, Azcargorta, Abajo, Varela y Juanjo.

También el Burgos hizo los cambios reglamentarios en la segunda parte. Cuando iban 17 minutos Acosta reemplaza a Cholo y a los 33 Esnaola ocupa el lugar de López.

ARBITRO: José María Benavente, del Colegio Vizcaino. Mostró tarjetas amarillas a José Luis, J. Carlos y Piña por juego peligroso y a Ballesta por darle al balón con la mano.

### GOLES:

1-0. A los 7 minutos de juego Agulló saca una falta sobre la portería del Burgos y PEREZ DURAN entra al remate, de cabeza, batiendo a Chuco.

1-1. En el minuto 15 empatan el Burgos por mediación de LOPEZ, al que le llega un balón centrado de la derecha, se lo prepara y chuta fuerte desde cerca, aprovechando que nadie le marca.

Con empate se llega al descanso.

2-1. Es también en el minuto 7 de la segunda parte cuando el Deportivo se adelanta de nuevo en el marcador, con un espléndido gol de JOSE LUIS que empalma de forma espectacular, al borde del área, un balón rechazado en corto por la defensa contraria, al saque de una falta que había lanzado Piña. La pelota entró por un ángulo de la portería defendida por Chuco.

AMBIENTE E INCIDENCIAS: Tarde soleada con ligero viento frío. Terreno de juego en buenas condiciones. Floja entrada. Actuaron de capitanes Castro y Abajo. El público animó en muchas ocasiones al Deportivo.

Antes de dar comienzo el encuentro, Castro hizo entrega de un ramo de flores a la niña Dorita Sabell, recientemente proclamada campeona nacional de patinaje artístico, en su categoría.

### Comentario de Manuel HERNANDEZ

**¡POR fin!** el Deportivo logró ganar un partido de Liga en Riazor, después de varias jornadas en que los resultados le fueron adversos. Exactamente no consiguió dos puntos desde el 27 de septiembre en que se impuso al Murcia por 2-1. O sea dos meses sin conocer las mieles del triunfo. Un espacio de tiempo que a los seguidores blanquiazules se les hizo una eternidad, siendo sufridos testigos de la bancarrota del equipo, desinflado al igual que un globo pinchado por la adversidad, cuando entre el entusiasmo general estaba cogiendo altura en el espacio abierto de la clasificación general. Pero las competiciones no son como empieza, sino como terminan y las metas del club coruñés hay que fijárselas en el futuro del torneo, para alcanzar un puesto honoroso entre los equipos de Segunda División que le mantenga alejado de los peligros del descenso de categoría, cuando el cierre de la Liga sea efectivo, por culminación del calendario establecido.

### SE GANO BIEN

Efectivamente se le ganó al Burgos y puede decirse que se le ganó bien, merecidamente, aunque no con pocos apuros, porque el conjunto castellano opuso seria resistencia a lo largo de todo el partido. Prueba de ello es el corto resultado alcanzado por los locales al cabo de constantes esfuerzos por mantenerlo. Y eso que el comienzo de la contienda de Riazor tuvo visos muy positivos con el temprano gol de Pérez Durán. La favorable jugada llevó la tranquilidad al ánimo del público de Riazor, dispuesto en esta ocasión a presenciar un partido sin los habituales sobresaltos. No sería así, porque el gol del empate burgalés llegó más bien pronto y se mantuvo hasta los primeros minutos de la segunda parte. Además, el equipo visitante apretó de firme sobre la portería de Jorge en muchas ocasiones y sus delanteros fallaron claras oportunidades de marcar. También las tuvo el Deportivo,

especialmente en las botas de Vicente y Pérez Durán, que desperdiciaron balones en los que ya se "cantaba" el gol.

### EL PARTIDO TUVO EMOCION

Por todo ello y dadas las alternativas del juego, desarrollado en uno y otro campo de los contendientes, el partido tuvo siempre emoción, salpicada con algunas fases de buen fútbol, especialmente cuando intervenían Azcargorta por el Burgos y Agulló por el bando local, dos jugadores de clase, aunque muy diferentes en sus personales características. Concretamente el interior blanquiazul se está revelando como un jugador de excepción, confirmando con su comportamiento todo lo bueno que ya ayuntaba en el Fabril. Ha hecho bien Rodríguez Vaz en darle la alternativa de ser titular deportivista, porque su presencia en el primer equipo coruñés ha sido toda una revelación para quienes no le conocían. Sabe estar en el campo, tiene intuición para las jugadas, desplaza el balón en profundidad con gran precisión y evidencia una clase futbolística poco común. A veces recuerda los primeros tiempos de Luis Suárez y aunque le falta potencia física, sobre todo a la hora de marcar al contrario de turno, sus cualladas apuntan directamente a la diana del éxito. Ojalá no se malogre, porque de seguir por la senda emprendida, estamos ante la aparición de otra gran figura del fútbol coruñés, que tuvo en Cha-

### Hay que resolver el problema de la Ciudad Deportiva de la Torre

Para mañana está prevista una reunión de representantes del Ayuntamiento y del Deportivo, para tratar sobre la Ciudad Deportiva de la Torre y llegar a una solución satisfactoria por ambas partes. Esperamos que así sea, por el bien de La Coruña y de quienes desean practicar deporte. Cuando tan necesitado se está de instalaciones como la de la Torre, resulta absurdo tener paralizada la terminación de sus obras, por falta de entendimiento entre las partes interesadas. De la reunión de mañana, pues, debe salir una solución definitiva, aceptada favorablemente por ambas partes, que de por zanjado este viejo pleito entre el Ayuntamiento y el Deportivo.



Vicente y Agulló, los dos jóvenes jugadores blanquiazules que ayer se alinearon con el Deportivo. Ambos proceden del Fabril.—(Foto Quián)

cho, Acuña, Suárez y Amancio a los vértices de un cuadrilátero sensacional, durante los últimos tiempos.

### EL DEPORTIVO

Por lo que respecta al conjunto blanquiazul, la defensa estuvo solo regular, salvo en el caso de Ballesta que fue todo un valladar ante los avances adversarios. El centro del campo sigue desorganizado, por la falta del hombre de clase que imponga su ley. Ese elemento podría ser José Luis si normalizara sus actuaciones. Claro que en esa misión centro campista faltó ayer la batuta de García. Y en cuanto al ataque, continúa sin encontrar el camino del gol, defecto alarmante concretamente en los casos de Traba y Castro, que siempre se distinguieron por sus dotes de realizadores natos. Ayer pese al buen juego desarrollado por Agulló, tuvieron que ser Pérez Durán y José Luis —piezas de misiones retrasadas en el ajedrez deportivista— los que marcaron los goles. Por lo demás, hubo entusiasmo y entrega total entre los blanquiazules, que sabían de ser lo que se jugaban en la confrontación de ayer. Sólo a ratos lució el buen fútbol, pero tan poco se puede pedir más en las actuales circunstancias por las

que atraviesa el club coruñés, ahora de la mano de Rodríguez Vaz.

### ADVERSARIO DIFÍCIL

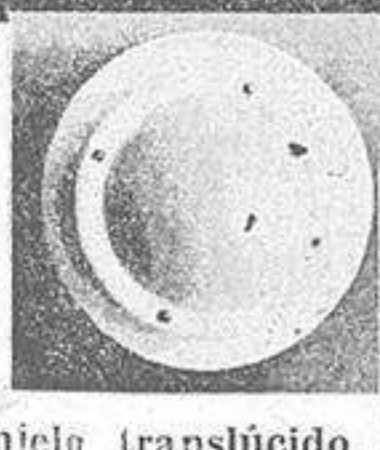
En cuanto al Burgos, ya queda dicho que fue un adversario difícil, corcoso e inasequible al desaliento. Con una defensa contundente y excesivamente dura por la parte de J. Carlos, posee el conjunto castellano una media eficaz, desdoblándose con facilidad algunos de sus hombres a la hora de reforzar el ataque, que tuvo en Azcargorta al elemento más destacado. A punto estuvo el Burgos de conseguir el empate, cosa que no hubiera extrañado dado su comportamiento en Riazor, pero el Deportivo defendió con uñas y dientes el triunfo, como única salvación posible en esta hora de gravedad clasificatoria para el club blanquiazul. Con añadir que el arbitraje de José María Benavente fue correcto, casi siempre, queda completa la referencia al partido de Riazor, que tuvo a veces brotes de dureza y mucha incertidumbre por la marcha del marcador. Menos mal que el final fue positivo para el Deportivo y abre la puerta de los seguidores blanquiazules, penla esperanza en los corazones de sando en una deseada mejora del equipo coruñés, ya que no a otra cosa podemos aspirar actualmente.



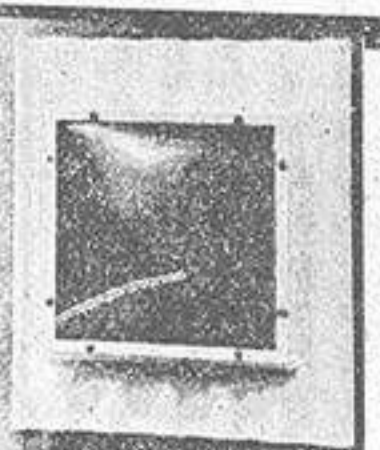
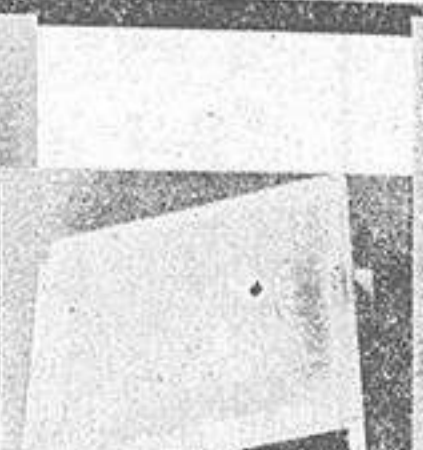
**Más y mejor producción con luz natural**  
Donde Vd. necesite luz natural, se la instalamos.

(ahorrando energía.)

CLARABOYAS realizadas en forma circular, cuadrada y rectangular. Herméticas o de abertura de ventilación y acoplables a tejas onduladas de fibrocemento, compuesto por: Zócalo de poliéster de Fibra de vidrio y una cúpula metacrilato transparente o blanco



hielo translúcido.



16 AÑOS FABRICANDO CALIDAD  
Productos de Fiberglass, s.a. Infórmese en:

POLIGONO INDUSTRIAL DE LA GRELA Tfnos.: 234243-234025 - LA CORUÑA



## HABLAN LOS ESPECTADORES

«Agulló, con su fútbol de precisión, es un claro exponente de la escuela coruñesa», señala el doctor Segura

- Según el directivo señor Patiño Gómez, "se jugó mucho mejor que otras veces"
- "Por la ruina de la grada elevada, Saporta amenazó con llevar los partidos del Mundial a Vigo" (Doctor Ron)

Cuando el señor árbitro dio por concluido el partido Burgos-Deportivo, angustioso en sus últimos minutos para el once local, el entrenador blanquiazul, Rodríguez Vaz dio un respaldado, evidente para los espectadores:

—¡Uf!

Con ello se sintetizaba realmente lo que había sido la lucha, difícil desde el principio, penosa en algunos instantes, pero deparadora de la alegría final y que tuvo la virtud de romper el maleficio que, desde lenguas jornadas parecía encadenar a la muchachada de casa.

—¿Por fin?

—Sí, por fin parece que van a encarrilarse las cosas.

### UN JOVEN DE LA ESCUELA CORUÑESA

En este posible resurgimiento ha tenido buena parte el joven Agulló, que venía militando en el Fabril y que ayer lució el diez, en un partido, difícil y trascendental, porque de deparar negativos se pondría el Deportivo en una clara y comprometida situación.

—Agulló, con su fútbol de precisión, es un claro exponente de la escuela coruñesa. Le hace falta, por supuesto, marcar más y adaptarse a la categoría, cosa que conseguirá, —razona el alcalde de Miño, doctor Segura.

Los elogios para Agulló son generales. Debe mantenerse para que se foguee adecuadamente, y acaso nos depara la satisfacción de convertirse en un nuevo ídolo de los coruñeses.

### LA VALENTIA DE RODRIGUEZ VAZ

El resultado está ahí, inamovible. Y frente a otras consideraciones a mí se me ocurre resaltar la valentía de Rodríguez Vaz, que además de alinear a Agulló incrustó en la delantera a otro novel, Vicente, en el que debe tener gran confianza.

—Además, Rodríguez Vaz efectuó los cambios con lógica y sentido común —me dice José Maestre.

Se deduce, pues, que el debut del nuevo mister deportivista no

pudo ser más afortunado. Rodríguez Vaz sabe lo que se trae entre manos y es de esperar que las confrontaciones futuras le deparen éxito, porque, en definitiva, se trata del triunfo de la propia cantera a nivel de preparadores.

—Posiblemente, —oigo al final— Rodríguez Vaz sea profeta en su tierra.

### EL PUBLICO, SATISFECHO

Es evidente que no se jugó de manera perfecta. Diríamos más: hubo notables defectos y una indudable lentitud. Si hubiéramos de analizar técnicamente el partido, no todas iban a ser rosas. Pero los puntos quedaron en casa, se luchó con bravura y el público supo captar los ingredientes que se ponían sobre el tapete, aplaudiendo en diversas ocasiones.

—Un equipo tan renovado merece, por lo menos, un margen de confianza.

Le gustó lo que sucedía al directivo Gustavo María Patiño Gómez, que, en el descanso, me dice:

—Se está jugando mucho mejor que otras veces. Creo que ganaremos.

Y cuando comento esta entrega del respetable con Felipe Poncet, dice:

—Hoy anima sin reparo, aunque menos que esta mañana al Liceo.

### EL BURGOS NO FUE UNA PERA EN DULCE

Debemos aclarar que el Burgos no fue una perita en dulce, aunque, ya se sabe, en Riazor los cuadros forasteros, Dios sabe por qué, dan la sensación de ser unos fenómenos, consideración que también brindamos al mister deportivista.

—El Burgos se movió mucho, desmarcándose y poniendo en apuros a Jorge en diversas ocasiones.

Eso me dice el doctor Segura, al que le gustaron, además de Agulló, Pérez Durán y Ballesta. Sobre éste, me dice:

—Debe luchar igual fuera de casa que en Riazor.

—El sabrá la razón de sus palabras. En todo caso, Ballesta fue ayer un verdadero valladar.

### LA GRADA ELEVADA

Con un tiempo primaveral —ni

el invierno ni el agua han llegado todavía a La Coruña— la grada elevada aparecía desierta. Ya se sabe su carácter de ruinoso, lo que ha sido puesto de manifiesto, en informe técnico, por el arquitecto municipal señor Desmonts.

El doctor Ron Fraga, presidente del "Comité del Mundial-82" en La Coruña, comenta sobre este problema:

—Saporta me ha dicho que es un chantaje de última hora de La Coruña y me amenazó con llevar los partidos a Vigo. Yo le amenacé con la dimisión. Y en eso estamos.

¿Cuál puede ser la solución? En primer lugar, y de manera inmediata, la elevada debe ser derribada. Y en opinión del concejal Sabell García, reconstruida urgentemente. ¿Fórmula?

—Que se dé un crédito especial, paralelo al de las obras de reforma del Estadio.

Así está la cosa. El problema es



Chuco, el guardameta del Burgos, en una salida de su puerta, para despejar el balón, ante el acoso de Traba.—(Foto Quián)

acuciante. Y de alguna manera hay que resolverlo. Lo que no puede acontecer es que La Coruña, una vez más, sea defenestrada.

RUBEN

## OPINAN UNOS Y OTROS

"Tenemos que iniciar la escalada" (R. Vaz)

Astorga, el entrenador del Burgos llegó a la sala de Prensa sereno, pese a la derrota de su equipo y tuvo elogios para el Deportivo.

—¿El partido?

—Creo que se pudo ver a dos equipos al ataque y os aficionados se divirtieron.

—¿Lo mejor?

—Ese mismo afán de marcar y ganar el partido por parte de ambos bandos.

—Y ganó el Deportivo.

—Ganó y bien ganado está, pero hicimos méritos para empatar, al menos.

—¿Los goles?

—Nada que alegar. Fueron bien

"El Deportivo batalló mucho" (Astorga)

conseguidos y de forma espectacular. Pero nosotros también tuvimos oportunidades que no supimos aprovechar.

—¿El Deportivo?

—Sobre todo muy luchador. Si batalla así siempre seguro que va hacia arriba.

—¿Tenía esperanzas de puntuar en Riazor?

—Por supuesto. Incluso en el descanso pensaba que sacaríamos al menos un positivo.

—¿El mejor jugador del Deportivo?

—No suelo fijarme mucho, pues reigo bastante con mis jugadores, pero creo que Agulló supo canalizar bien el juego.

—¿En cuanto a su equipo...?

—Creo que bien, pues atacamos y creamos situaciones de gol

VESTUARIO DEPORTIVISTA

Y del entrenador del Burgos al del Deportivo, Rodríguez Vaz, que no podía ocultar su satisfacción por el triunfo. Estaba contento y emocionado ya que de tanto gritar casi no podía hablar.

—¿Satisfecho?

—Claro. Lo importante era el triunfo y se consiguió.

—¿Merecidamente?

—Creo que sí. Hay que reconocer que con apuros, pero estimo que el triunfo es justo.

—¿Está contento de sus hombres?

—En general sí. Hay algunos (Pasa a la página siguiente)

## ACTUARON ASI...

JORGE...Salvo algunos despistes que pusieron en peligro su portería, cumplió.

PIÑA...Se desenvuelve mejor como defensa lateral. Hizo un aceptable marcaje de Juanjo.

BALLESTA...Excelente partido, tanto defendiendo como distribuyendo juego y poniendo, además, gran ardor en la contienda.

CARRERAS...El más flojo de la zaga, aunque mostrando siempre encomiable coraje.

PEREZ DURAN...También es jugador muy combativo, lo cual le permite cubrir mucho terreno. Fulminante su cabezazo en el primer gol.

JOSE LUIS...No acaba de encontrar la forma de juego ideal. Tuvo que ser sustituido en la segunda parte. Magnífico el gol que marcó, dándole el triunfo a su equipo.

VICENTE...Puso voluntad, pero no acertó casi nunca.

MORENO...Con la regularidad que le caracteriza, tanto en misiones defensivas como ofensivas.

TRABA...Intentó evitar el marcaje a que le sometieron, retrasándose o abriéndose por los extremos. Sin embargo no logró nunca romper el sistema de contención del Burgos.

AGULLO...Espléndido en el pase y con gran sentido para el desmarque. Fue el creador de todas las jugadas de peligro sobre el área adversaria. Le falta un poco de fortaleza física, pero estamos asistiendo a la consagración de un jugador de extraordinaria clase.

CASTRO...Es hombre siempre muy vigilado y ello le impide actuar con libertad de movimientos. Además, ha perdido su habilidad goleadora de otros tiempos.

MUNOZ...Su entrada se hizo notar en el equipo, dándole mayor movilidad a la delantera, pese a sufrir las duras entradas de J. Carlos.

PARDO...Cumplió durante el corto espacio de tiempo que jugó.

M. H.



Traba intenta el remate de cabeza entre dos contrarios, mientras Castro permanece a la expectativa. (Foto Quián)



# TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION

## Derrota del Fabril en Cangas, ante el Cambados: 3-1

Gran Peña, Verín, Orense, Lugo y Porriño vencieron fuera de casa • El Pontevedra se mantiene fuerte

**CANGAS DE MORRAZO, 29.**— El Cambados venció al Fabril por tres goles a uno en partido que dirigió el orensano Presas López, que tuvo una perfecta actuación.

**CAMBADOS:** Doval, Blas, Roberto, Orea, Fito, Cortés, Castro, Abeledo, Waldo, Toti y Cacholas. A los 32 minutos Zurdo por Toti y a los 58 Agra por Cacholas.

**FABRIL DEPORTIVO:** Bándin, Suso, Nano, Carlos, Paco, Eduardo, Chechu, Portela, Fraga, Losada y Ramiro. En el descanso Marcos sustituyó a Losada y en el minuto 63 Millán por Portela.

**GOLES:**

1-0, minuto 2. Waldo marca de fuerte tiro. 2-0, minuto 64. Penalti que lanza Waldo por el centro y marca. 3-0, minuto 69. Disparo raso de Zurdo que se cuele en la portería herculina. 3-1, minuto 90. Penalti contra el Cambados que lanza Chechu y engaña a Doval.

El Cambados se impuso al Fabril por fuerte y veterania. El equipo cambadés derrochó garra y entusiasmo. Destacaron por el Fabril, Bándin, Carlos, Chechu y Ramiro. Por el Cambados, Orea, Abeledo, Waldo y Zurdo.

Este partido se jugó en Cangas por estar clausurado federativamente el campo del Cambados. —(EFE).

**San Martín-Gran Peña: 0-2**

**VILLAGARCIA DE AROSA (PONTEVEDRA), 29.**— El San Martín de Villajuán perdió en su campo de "La Lomba" ante el Gran Peña Celta, por cero a dos, en partido que arbitró bien, sin complicaciones, el colegiado ferrolano señor Cupeiro, que mostró tarjeta amarilla a Miguel II y Tito.

**SAN MARTÍN:** Miñán, Javi, Cruz, Carlos, Sito, Sobral, Santi, Ferrín, Juan, López y Moncho.

**GRAN PEÑA:** Siro, Richard, Tito, Lema, García, Figueroa, Mario, Barciela, Miguej Angel, Miguel II y Cambeiro. Cambio entró por Cambeiro a los 72 minutos y Blanco por Figueroa a los 77.

**GOLES:** 0-1 minuto 30. Contra golpe del equipo visitante fallo garrafal de la defensa local y Mario dispara a la red; 0-2 minuto 78. Blanco lanza una falta al borde del área local, el disparo le sale flojo pero muy colocado, y el balón, tras dar en la base del poste, entra en la portería de Miñán.

El Gran Peña venció con justicia en un partido jugado con gran entusiasmo y tesón, de poder a poder, creando mucho peligro en las áreas, especialmente los locales en el primer tiempo por la buena actuación del extremo Santi. En la segunda parte el juego bajó de calidad, llegando a aburrir a los pocos aficionados que acudieron a "La Lomba".

### Opinan unos...

(Viene de la página anterior)  
defectos en los marcajes de zona cuando pasamos al hombre, pero estimo que pusieron lo mejor de sí mismos en la lucha.

—Tenía mis informes y más o menos jugó como estaba previsto haciendo buenos relevos y creando peligro.

—¿Partido duro?

—No. Lo clásico en estos encuentros, pero no se puede hablar de mala intención.

—¿Se va mejorando?

—Yo creo que sí, pues llevamos la iniciativa, pero tenemos que mejorar mucho más.

—¿Seguirá contando con la gente del Fabril?

—Cuento con todos los jugadores que sean interesantes para el equipo.

—¿Será este el punto de arranque?

—Puede ser importante este triunfo, sobre todo por la moral que proporciona y espero que sea el inicio de nuestra recuperación.

—Por último, ¿el árbitro?

—No influyó en el resultado, aunque estimo que se pasó en las tarjetas que enseñó a los jugadores deportivistas.

M. C.

A los 47 minutos, penalti contra el Gran Peña por derribo a Santi, lanza fuerte y Colocado López, pero Siro, en una extraordinaria intervención, evita el gol.

En el Gran Peña destacaron Siro, Tito y Mario, y por el San Martín, Miñán y Santi.—(EFE).

**Pontevedra-Turista: 3-0**

**PONTEVEDRA, 29.**— El Club Pontevedra venció al Turista de Vigo por tres goles a cero en partido disputado en "Pasarón" y el primer grupo de la Tercera División nacional. Arbitró bien el colegiado santiagués señor Balsa Fernández, que mostró tarjeta amarilla a Villar, por juego peligroso.

**PONTEVEDRA:** Marsillas, Seo, Tapia, Gabriel, Churruga, Juan, Casas, Antonio, Paredes, Soneira y José Emilio. A los 56 minutos Jaime entró por Casas y a los 75 Domingo por Antonio.

**TURISTA:** Flores, Alejandro, Villar, Yosi, Arturo, Juanín, Nacho, César, Paco, Cal y Puig. A los 46 minutos Alvaro entró por Cal y a los 79 Manolo por Paco.

**GOLES:** 1-0 minuto 9, centro de José Emilio y Juan de cabeza envía a la red; 2-0 minuto 63, cesión de Casas de cabeza a Paredes que también de cabeza marca; 3-0 minuto 65, internada de José Emilio que sin apenas ángulo de tiro remata las mallas.

Partido de clara superioridad del Pontevedra que aún disfrutará de más oportunidades claras de gol. El Turista jugó prácticamente a la defensiva, debido al dominio de los locales, y aunque trató de sorprender al Pontevedra pronto se vendría abajo con los goles encajados.

Partido de gran deportividad por ambas partes y al final también conformismo en los vigueses ante la clara superioridad del club Pontevedra.

**Lalín-Verín: 1-2**

**LALÍN (Pontevedra), 29.**— Por un gol a cero ha perdido en su campo ante el Verín, en partido del primer grupo de Tercera División nacional. Arbitró mal el colegiado de Vigo, señor Villaboa Rodríguez, que mostró una tarjeta amarilla, a Raúl, del Verín.

**LALÍN:** Castor, César, Cachorro (Julio), Lucho, Petaca, Montoto, Capi, Gelucho (Braulio), Xan, Lalín y Rafa.

**VERÍN:** Meno, Nicolás (Patolas), Canducho, Senén, Núñez, Ben Barek, Rexach, Gallego, Prol, Raúl y Urbano (Desiderio).

**GOLES:** 1-0, minuto 11, centro pasado de Lalín que no alcanza Meno y Montoto, de cabeza, marca; 1-1, minuto 39, derribo de Castor a Urbano y penalti que transforma Raúl; 1-2, minuto 65, centro de Ben Barek a Rexach en un contraataque que coge descolocada a la defensa local y consigue el gol del triunfo.

Empezó bien el Lalín, marcando un gol válido y siéndole anulado otro, por estimar el árbitro que el balón no rebasara la línea de meta. Los locales protestaron por entender que un defensa despejó desde dentro de la portería. Después jugó desordenadamente y sin lograr canalizar su juego. Al Verín le bastó un par de contra golpes para inclinar el tanteo a su favor.

En el Lalín, todos a un nivel muy gris, y por el Verín, el mejor fue el portero, con la defensa y Gallego.—(EFE)

**Atl. Ribeira-Arosa: 1-1**

**SANTA EUGENIA DE RIBEIRA (LA CORUÑA), 29.**— Con empate a un gol finalizó el partido que Ribeira y Arosa disputaron en el campo de "La Fieiteira". Arbitró regular el colegiado vigués señor Díaz Álvarez, bastante protestado. Mostró tarjeta amarilla a Moncho, Coira, Barrio y Alfonso. Anuló un gol a Abilleira por presunto fuera de juego.

**ATL. RIBEIRA:** Antonio, Javier, Ruiz, Julián, Piñeiro, Alfonso, Miguel, Pepón, Coira, Fernando y Abilleira. Al iniciarse la segunda parte Sampayo entra por Pepón y 38 minutos después Anador reemplaza a Sampayo.

**AROSA:** Moncho, Sáez, Carne-

ro, Lezcano, Milucho, Luis, Pezalta, Salvador, Barrio, Varela y Guisande. A los 43 minutos de la segunda parte Benito entra por Guisande.

**GOLES:** 1-0. Minuto 24, córner que saca Pepón y Alfonso de cabeza marca; 1-1 Minuto 39. Luis saca una falta y Sáez desde el suelo, aprovechando un fallo defensivo, marca el empate.

Primer tiempo muy rápido y con gran entusiasmo, llegando mejor el Ribeira al área, aunque sin gran efectividad. En el segundo tiempo decayó el ritmo de juego y el partido se consumió sin ningún mérito. El resultado puede estimarse justo.

En el Ribeira destacaron Antonio y Alfonso y por el Arosa, Sáez y Salvador.—(EFE)

**Arenteiro-Orense: 1-3**

**CARBALLINO, 29.**— El Orense venció al Arenteiro por tres goles a uno en partido que dirigió Barros Botana, del Colegio de

La Coruña, que tuvo una buena actuación.

El colegiado mostró tarjetas a Picho, Nolis y Paco.

**ARENTEIRO:** Cid, Pichis, Doforno, Paco, Raúl, Rafa, Suso, Moncho, Cucala, Seoane y Felipe. A los 22 minutos, Doforno, lesionado, es reemplazado por Dueñas y en el descanso Pichis deja su puesto a Miguel.

**ORENSE:** Casado, Nolis, José Luis, Bastos, Ochoa, Juan Luis, Azpiazu, Rivas, Sanromán, Montenegro y Delmiro. En el descanso se quedaron en la caseta Juan Luis y Azpiazu siendo sustituidos por Quino y Veloso.

**GOLES:**

1-0, minuto 33. Remate de cabeza de Paco que envía el balón a la red. 1-1. Minuto 60. Penalti que transforma Montenegro. 1-2, minuto 64, Sanromán aprovecha un rechace de Cid para marcar. 1-3, minuto 77. Sanromán vuelve a marcar de tiro desde el borde del área.

Partido de rivalidad provincial presenciado por muchos seguidores. En el primer tiempo dominio alterno y fútbol de poca calidad y en el segundo tiempo dominio del Orense, claro, que acabó con una victoria merecida. En el Arenteiro destacaron Cid, Raúl y Seoane y en el Orense José Luis, Ochoa y Montenegro.—(EFE)

**Vista Alegre-Lugo: 3-4**

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 29.**— El Club Deportivo Lugo venció al Vista Alegre en su propio feudo por cuatro goles a tres en partido que dirigió el colegiado vigués Pérez, que tuvo una regular actuación. Mostró tarjetas amarillas a Manolo, Edrosa, Lucho y Quique, por juego peligroso, y al entrenador del Vista Alegre, Manolete, por protestar.

**LUGO:** Núñez; Manolo, Edrosa, Geada, Quique, Alvarez, Charly, Lucho, Aneiros, Toñito y Zurdo. En el minuto 27, Rafa sustituyó a Zurdo.

**VISTA ALEGRE:** Ruiz; Lucho, Canle, Piay, Carrillo, Manolo, Casal, Javier, Prol, José María y Carolo. En los minutos 69 y 87, Valerio y Donato sustituyen a Prol y José María.

**GOLES:**

1-0. Minuto 13.—La defensa lucense falla un despeje y Prol de fuerte chut lleva el balón a la red. 2-0, minuto 47: Casal saca una falta a una distancia de unos 25 metros del área grande y el esférico se cuele por la escuadra después de dar en el larguero. 2-1. Minuto 50: Lucho lanza un fuerte chut desde fuera del área al sacar una falta y el balón se va directamente a la red. 3-1. Minuto 54: Balón que llega a José María de un córner, falla la defensa y el extremo local marca a placer. 3-2. Minuto 73: Balón que rechaza el portero y Toñito muy oportunamente marca. 3-3. Minuto 85: Se botó una falta y Geada de cabeza envía el balón a la red. 3-4. Minuto 88: Penalti por derribo de Piay a Toñito, que tira Rafa y envía a la red.

El Lugo arrolló prácticamente al Vista Alegre en el segundo período y se hizo merecedor de la victoria, por cuanto el equipo local se vino totalmente abajo en este período. En el Lugo desta-

caron Toñito, Rafa y Manolo, y en el Vista Alegre, Piay.—(EFE).

**Vivero-Porriño: 0-2**

**VIVERO (Lugo), 29.**— El Porriño Industrial venció a domicilio al Club Vivero, por dos goles a cero, en partido del primer grupo de Tercera División disputado en el campo de "Cantarrana", con buena entrada y unas 200.000 pesetas de recaudación.

Encuentro muy malo de calidad, con primer tiempo sin goles. El arbitro mal, aunque sin influir en el resultado, el colegiado lucense señor Rodríguez López.

**PORRIÑO:** Estévez, Terio, Poli, Severino, Manolo, Braulio, Domínguez, Fel, Mariano, Gerónimo Vavá. A los 22 minutos Vita por Domínguez y a los 26 Nardo por Braulio.

**VIVERO:** Chema, Jove, Torres, Manolo Collazo, Javier, Méndez, Nani, Vila, Rivera, Michelena y Pirri. A los 70 minutos Manolo entró por Pirri.

0-1, minuto 66, avance de Nardo que pasa a Vavá y éste, tras burlar a los defensas, bate por bajo a Chema; 0-2 minuto 85, tiro de Mariano sobre la portería local, el balón da un defensa y se cuele a la red.

Mal partido del Vivero que no pudo con la ordenada defensa del Porriño, que realizó contragolpes muy peligrosos, bien llevados por el veterano Vavá y por Mariano.

Al final, pitos para el entrenador local. En el Vivero, nadie fue destacado hoy, y por el Porriño, su defensa y Vavá.—(EFE)

**Flavia-Finisterre: 2-1**

**PADRON (La Coruña), 29.**— El Flavia ha vencido al Finisterre por dos goles a uno en el encuentro de liga disputado hoy en Padrón bajo la dirección del colegiado pontevedrés Barrios, que careció de autoridad.

Mostró tarjetas amarillas a Geno, Amador, Javiche y Otero.

**FLAVIA:** Paco, Javiche, Moure, Rivera, Calucho, Alvaro (Prol) Porto, Edy, Alvite, Arturo (Otero) y Picallo.

**FINISTERRE:** Pepe, Carlos, Senra (Senlle), Santos, Otero, Geno, Juan, Amador, Palucho, Paco, Leis (Juan Ramón).

1-0, m. 54: Moure recoge un rechace de un defensor contrario y marca.

2-0, m. 58: Penalti a Alvite, que transforma Rivera.

2-1, m. 59: Mano de Calucho dentro del área y Paco transforma el penalti en gol.

El Flavia ha sido superior en todo momento al Finisterre y pudo conseguir más goles a su favor, aunque el encuentro resultó ameno. El juego estuvo interrumpido durante cinco minutos por lesión del portero Pepe, que fue sustituido por Geno al haberse realizado antes los dos cambios. El árbitro anuló un gol a cada equipo.

Destacaron por los locales Moure y Porto, mientras por el contrario todos estuvieron al mismo nivel y pecaron de dureza. (EFE)

**Lemos-Alondras: 2-2**

**MONFORTE DE LEMOS (Lugo), 29.**— Con empate a dos goles concluyó el partido que Le-

(Pasa a la página 19)

## programa de televisión

- 14,15: Carta de ajuste  
14,28: Apertura y presentación  
14,30: Programa regional simultáneo.  
15,00: Crónica 3.  
16,05: En la plenitud de la vida: "Hola, australiana".  
17,00: Tenis: "I Torneo Europa-América de Tenis".  
19,00: Avance informativo  
19,04: El libro gordo de Peteté  
19,05: Popeye  
19,20: Matt y Jenny  
19,45: Informativo Juvenil  
20,15: Deporte para todos  
20,30: Consumo (la bolsa y la vida).  
21,00: Telediario  
21,25: Gol... y Mundial 82  
22,25: Blanco y negro  
23,00: Tenis "I Torneo Europa-América".  
01,00: Al cierre  
01,15: Despedida  
**SEGUNDO PROGRAMA**  
19,30: Carta de ajuste  
19,43: Apertura y presentación  
19,45: Noticias.2  
20,00: Aventuras de super-ratón  
20,30: Alcores (cultural abierto)  
21,30: Mis terrores favoritos: "¿Qué fue de Baby Jane?"  
23,45: Noticias-2  
24,00: Despedida y cierre.

### MUEBLES

## SAN AGUSTIN

Los muebles que necesita, al precio que le conviene

San Agustín, 9-13-17-19  
Teléfs. 226732 - 226981

+

LA SEÑORA

## Doña María Larumbe Munarriz

FALLECIO EL DIA DE AYER, A LOS 62 AÑOS DE EDAD, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su esposo, don José Golpe López; padre, Florentino Larumbe; hermanos, Félix, Carmen y Ana María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de Feáns, acto que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Hospital Militar  
LA CORUÑA, 30 de noviembre de 1981

(Funeraria Apóstol)



## PRIMERA DIVISION

## El Barcelona toma el mando

Ganó ayer, por goleada, en Sarriá ● También el Atlético de Madrid venció a domicilio ● No hubo empates y los restantes resultados fueron caseros ● Expulsiones de Fortunato (Las Palmas) y Linares (Cádiz)

## Sarriá

## Superioridad del Barcelona: 0-4

BARCELONA, 29.—El Barcelona derrotó a domicilio al Español por 0-4, en partido jugado en Sarriá. Arbitró el internacional Franco Martínez, del Colegio Murciano, bien.

ESPAÑOL: Custer, Molinos, Corominas, Verdugo, Canito, Escalza, Murúa, Zúñiga, Giménez, Vilches, Marañón.

Sustituciones: Al iniciarse la segunda parte, Verdugo se quedó en el vestuario y salió Job y a los 70 minutos Carlos suplió a Corominas.

BARCELONA: Artola, Sánchez, Olmo, Víctor, Estella, Alcasano, Simonsen, Schuster, Quini, Esteban y Carrasco.

Sustituciones: A los 71 minutos Manolo suplió a Carrasco y a los 85 minutos a Víctor.

GOLES:

65 min.: Rápida colada de Estella, sale en falso Custer, el barcelonista cede al centro y allí Simonsen, en la boca de gol, remacha al fondo del portal españolista. 0-1.

77 min.: Corner sacado por Schuster, falla el despeje la defensa del Español y el balón llega a Quini quien lo controla con

el pecho y fusila a Custer, imparablemente. 0-2.

78 min.: Balón largo en profundidad a Quini, éste se hace un autopase de cabeza, aguantando la fuerte entrada de Canito, provoca la salida de Custer y suavemente la cruza al palo más cercano. 0-3.

89 min.: Jugada individual de Schuster que efectúa varios regates, aguanta las entradas, llega al área y allí lanza un disparo muy colocado.

Campo a rebotar, impresionante ambiente. Tarjetas a Molinos, Canito y Carrasco. Partido duro pero no violento.

Justa victoria del Barcelona que superó abismalmente al Español tras el descanso. Mientras en la primera mitad el cuadro españolista tuteó al once de Lattek, en la segunda mitad el once azulgrana salió en tromba y vimos a un auténtico campeón sobre el césped de Sarriá.

El Barcelona fue un equipo realmente imparable, con un sentido de la verticalidad portentoso y unas facultades físicas que acabaron por doblegar la lucha titánica de los españolistas.

Valladolid consiguió deshacer a igualada, pero quedaba ya muy poco tiempo y la reacción visitante no sorprendió al Valladolid.

Destacaron en el Valladolid Gail Pepin, Juan Manuel y Ali; en el Sevilla, Alvarez, Ruda y Santi.—(EFE).

## R. Pérez

## Primera victoria a domicilio del At. Madrid: 0-1

ALICANTE, 29.—El Hércules ha sido vencido en su terreno por el Atlético de Madrid por 0-1, en partido de Primera División.

AT. DE MADRID: Aguinaga, Juanjo, Julio Alberto, Arteché, Balbino, Ruiz, Marcos, Quique, Hugo Sánchez, Dirceu y Leal. En el segundo tiempo Marián relevó a Leal y Minguéz a Marcos.

HERCULES: Sala, Serrat, Cartagena, Albadalejo, Ernesto, Aracil, Segundo, Santi, Abad, Vidal y Churruca. En la segunda parte Cervera cambió por Churruca y Cobos salió por Vidal.

Arbitró el encuentro el colegiado gallego señor García de Loza. Mal. Sacó tarjeta amarilla a Cartagena y a Churruca en el primer tiempo.

0-1, minuto 83, Hugo Sánchez se aprovechó del desconcierto de la defensa local y desde cerca cruzó el balón lejos del alcance de Sala.

El Hércules va encadenando derrota tras derrota y en pocas jornadas ha descendido del quinto puesto de la tabla al penúltimo. Frente al Atlético de Madrid comenzó muy bien. Pero en el minuto 23 el árbitro anuló un gol perfectamente logrado por Segundo y a partir de aquí el equipo local jugó nervioso, falló en la entrega de balones y precipitó sus acciones.

El segundo tiempo tuvo un signo muy distinto. El Atlético abrió líneas, llevó a cabo varias incursiones por los extremos y en muchas ocasiones aprovechándose de que el equipo de casa tenía adelantado a sus hombres que buscaban afanosamente el gol.

Por el bando visitante destacaron Quique, Julio Alberto y Ruiz. Por el cuadro de casa, Sala, sobre todos, Serrat, Ernesto y Aracil.—(EFE)

## Bernabeu

## Mínimo esfuerzo del R. Madrid: 2-1

MADRID, 29.—El Real Madrid derrotó al Las Palmas por 2-1 en el estadio "Santiago Bernabeu".

Arbitró el colegiado andaluz Andújar Oliver, que tuvo una regular actuación. Mostró tarjetas amarillas al canario Mayé, por protestar, al madridista Isidro y al canario Calvo, por desconsideración mutua. En el minuto 90 mostró seguidas, dos amarillas a Fortunato, expulsándole del terreno, por reiterarse en la protesta.

REAL MADRID: Miguel Angel, Cortés, Navajas, Camacho, Angel (San José), Del Bosque, Stielike, García Hernández, Juanito (Carcelén), Isidro e Ito.

U. D. LAS PALMAS: Pérez, Calvo, Roque (Farias), Marrero, Mayé, Saavedra, Pepe Juan, Páez, Félix, Julio (Fortunato) y Juaní.

1-0. 16 minutos. Falta que saca Del Bosque sobre el área, recoge Juanito que hace un par de re-

gates, se cambia el balón de pie y con la derecha marca cruzado.

1-1. 40 minutos. Falta contra el Real Madrid, la saca Fortunato rápidamente, tomando a la defensa del Real Madrid desprevenida, el balón llega a Saavedra y éste marca.

2-1. 65 minutos. Décimo corner contra la Unión Deportiva. Le bota Ito y el balón llega a pies de García Hernández, que lo para y manda un zurdazo cruzado a la red.

El Real Madrid, con la única disculpa de la lesión de Gallego en el calentamiento, lo que obligó a variar completamente la táctica a emplear, realizó un encuentro muy soso y solamente tuvo cinco minutos de juego brillante en la segunda mitad, cuando consiguió el gol.

El mejor jugador sobre el campo fue el canario Saavedra, tanto de centrocampista como de delantero. De los demás, nadie.—(EFE).

## L. Casanova

## Nada pudo hacer el Santander: 3-0

VALENCIA, 29.—El Valencia ha vencido por 3-0 al Racing de Santander en encuentro de la Primera División, disputado en el estadio "Luis Casanova".

VALENCIA.—Sempere, Carrete, Botubot, Arias, Tendillo, Castellanos, Saura, Arnensen, Welzl, Subirats (Solsona) y Felman (Roberto).

SANTANDER.—Moncaleán, Castaños, Preciados, Bernal (Cidón), Sañudo, Mantilla, Pedraza, Angulo, Verón, Villita y Piru.

Arbitró el encuentro el señor Giménez Madrid, del Colegio Murciano, Regular. No sacó tarjetas.

1-0 minuto 34. Golpe franco que toca Subirats y dispara Tendillo, da en la barrera, descoloca al portero y entra en la red.

2-0, minuto 58. Centro de Arnensen, Saura para la pelota y lanza un disparo desde fuera del área que llega a la red.

3-0, minuto 76. Internada de Arnensen por la izquierda, con centro que Welzl, completamente solo, re-

mata a las mallas.

El Valencia y el Santander prepararon hoy un encuentro dentro de un tono de normalidad en el que sólo cabe destacar los tres goles que al final marcaron con justicia la diferencia que en el terreno de juego existió entre ambos contendientes.

La primera parte fue, sin lugar a dudas, la peor del encuentro, dado que los visitantes cifraron todos sus empeños en mantener su puerta a cero.

En la reanudación, el partido cambió de aires y con él adelantó de líneas de los visitantes el Valencia encontró facilidades para, jugando al contragolpe, llegar una y otra vez a la meta de Moncaleán, poniéndolo en serios apuros y triplicando su ventaja.

Por el Valencia destacaron Carrete, Tendillo, y Castellanos, mientras que por el Santander tuvo su mejor hombre en Sañudo y Villita.—(EFE).

(Pasa a la página siguiente)

## Zorrilla

## Perdió al final el Sevilla: 2-1

VALLADOLID, 29.—El Valladolid venció al Sevilla con muchos apuros por 2-1 en partido de Primera División, disputado en el estadio "José Zorrilla".

Arbitró el colegiado murciano Guruceta Muro. Muy protestado por sus numerosos errores. Amonestó a Jorge por protestar.

VALLADOLID: Fenoy (Montes), Lucas, Gail, Sánchez Valles, Jorge, Santos, Juan Manuel, Mo-

ré, Ruski (Joaquín), Pepin y Ali. SEVILLA: Buyo, Choya, Alvarez, San José, Nimo, Yiyi, Rura, José Luis (Murúa), Magdaleno, Juan Carlos y Santi.

1-0. Minuto 6: Disparo de Jorge que despejó Nimo bajo los palos. Se origina una melea y Jorge marca.

1-1. Minuto 42: Internada de Ruda por la banda, con disparo que sorprendió a Fenoy y le batió.

2-1. Minuto 85: cesión de Ali de cabeza sobre Moré que empalmó un duro disparo que sorprendió a Buyo.

El partido ha sido muy disputado, aunque de poca calidad. El Valladolid dominó hasta que consiguió su gol, para ceder terreno al equipo sevillista.

Estos, tras el empate, se ecranaron atrás hasta que de nuevo el

## El Sadar

## Facilidades del Castellón: 4-1

PAMPLONA, 29.—Osasuna venció al Castellón por 4-1 en el encuentro disputado en El Sadar.

Arbitró el colegiado de Las Palmas Merino González, que estuvo bien. Pasó prácticamente desapercibido y mostró tres cartulinas amarillas por agarrones a contrarios a los jugadores Ferrer Lecumberri y Verdú.

OSASUNA: Basauri, Esparza (Echeverría), Castañeda, Lecumberri, Lumberas, Bayona, Teixidó (Mina), Dioní, Balín, Ráñez y Martín.

CASTELLÓN: Castell, Verdú, Ferrer, Julio (Oscar Ferrero), Navarro, Blanco, Susaeta, Julio Prieto, Viñas, Lotina y Beltrán.

GOLES:

1-0. Minuto 20. Centro de Bayona que Teixidó empalma sobre la marcha y marca de tiro fuerte y raso.

2-0. Minuto 27. Teixidó centra a media altura y Ráñez, entrando en plancha, cabecea a la red un bonito gol.

3-0. Minuto 51. Jugada personal de Dioní y tras driblar a varios contrarios lanza un zurdazo muy que sorprende a Castell.

4-0. Minuto 53. Tras varios rechaces de Castell, Ráñez a puerta vacía obtiene el cuarto gol.

4-1. Minuto 85. Tiro de Blanco al saque de una falta desde fuera del área que un defensor osasunista desvía despistando a Basauri.

Osasuna se ha impuesto con toda justicia a un Castellón que ha dado una pobre impresión y muchas facilidades en defensa.—(EFE)



lo que el viento se llevó, el video se lo devuelve

DESDE 3.190 PTAS. MES ULTIMOS MODELOS

...cuantas veces quiera

\*VIDEO\*  
FONSECA  
7

c/. Fonseca, 7. La Coruña

5 AÑOS de garantía GEF



# PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE

## Sólo el empate Meirás-Endesa, rompió el tono casero

### Claros triunfos de Ferrol Atlético, Milagrosa y Barallobre sobre Noya, Campanal y Jove Lago, respectivamente

#### Meirás-Endesa: 1-1

MEIRÁS, 29.—Con igualada a un tanto terminó el partido entre el Meirás y el Endesa de Puentes de García Rodríguez. Arbitró bien el colegiado de Lugo señor Barca Andión, que mostró tarjeta a Picos, por juego dur.

MEIRÁS: Fontán; Luciano, Marcelino, Lucas, David, Tino, Sanesteban, Ledo, Carlos, Picos y Jorge. A los 83 minutos, Doma entró por Ledo y a los 89, Bouzas, por Juan Carlos.

ENDESA: Alfonso; José Antonio, Bermúdez, Gaza, Mundo, Chao, Gorea, Pichi, Carballo, Pili y Juan. A los 77, Moro y Calpita entran por Pichi y Gorea.

Goles: 1-0, minuto 77: Falla la defensa visitante y Sanesteban marca el gol del Meirás. 1-1, minuto 91: saque de esquina sobre el portal local, falla el meta. y Carballo logra el empate.

Partido jugado a gran ritmo. En el último cuarto de hora los locales acusaron cierto cansancio, lo que aprovechó el Endesa para establecer la igualada, tanto que puede considerarse justo, aun cuando el Meirás dispuso de mayores ocasiones de gol.

En el Meirás destacaron Picos, el mejor sobre el terreno, y Marcelino, y por el Endesa, Mundo, Pichi, Chao y Juan.—(EFE).

#### Ferrol Atl.-Noya: 3-0

EL FERROL, 29.—El Ferrol Atlético venció al Noya por tres goles a cero, en el encuentro de Liga disputado en el Estadio "Manuel Rivera" ante bastante público.

Arbitró mal el colegiado coruñés Martínez, que mostró tarjetas amarillas al guardameta Pedro, por dura entrada a Tomás, y a Estanis, por entrada a Javi.

FERROL AT.: Pedro; Jorge, Luis Angel, Leira, Saa, Orana, Botana, Verdía, Pouso, Estanis y Ferreira. En el minuto 79, Juan sustituye a Pedro, y en el 82, Julián, a Jorge.

NOYA: Severo; Tito, Estanis, Tono, Noni, Mario, Lugo, Nacho, Juanatey, Tomás y Paco. En el minuto 73, Cruces reemplaza a Tomás, y en el 82 Pablo a Lugo.

El primer gol se produjo en el minuto 24, tras un centro de Verdía que Orana remata de cabeza a puerta y el portero no logra detener. En el minuto 44, Javi marca el segundo gol, al transformar un penalti que decretó el árbitro por empujón de Lugo a Pouso dentro del área. El tercer tanto se registró en el minuto 60, tras una internada de Javi, que pasa a Verdía y éste marca por bajo.

El partido resultó de claro dominio del conjunto local, que acorraló en su parcela al equipo noyés.

Destacó Luis Angel, por el Ferrol At., y por el Noya, Estanis, Juanatey y Lugo.—(EFE).

#### Barallobre-Jove Lago: 3-0

BARALLOBRE (La Coruña),

29.—El Barallobre venció al Jove Lago por tres goles a cero, en encuentro que dirigió el árbitro compostelano Martínez Brión.

En el m. 15 se produce el primer gol, tras un centro de Finocho sobre Diego, quien lanza un gran disparo a puerta desde fuera del área. En el m. 20, Finocho, en jugada personal, marca el segundo gol, y en el m. 69 es Otero, a pase de Diego, el que marca el tercer gol del Barallobre.

El dominio correspondió en todo momento al Barallobre, que quedó con un hombre menos en el m. 80, por lesión de Carballo y estar hechos los dos cambios permitidos.

Destacaron, por el Barallobre, Chopi, Abade y Finocho, y por el Jove Lago, Miguel, Alfredo y Cobo.—(EFE).

BARALLOBRE: Rañales; Castro, Calvo, Chompi, David, Tucho, Abade, Finocho, Otero, Juancho y Diego. En el m. 53, Carballo sustituye a David, y en el 74, Leiva a Castro.

JOVE LAGO: Miguel; Alfredo, Bío, Milucho, Cobo, Capellán, Velga, Clén, Quico, Nena y Joseito.

#### Chantada-Sada: 2-0

CHANTADA, 29.—Por dos goles a cero venció el Chantada al Sada, en encuentro de Regional Preferente, bien dirigido por el colegiado lucense señor Vidal Fernández, que mostró tarjeta amarilla a Carlos, Lito y Carro.

CHANTADA: Carly, Papeiro, Luis Miguel (Eliás), Emilio, Marcial, Juan, Julio, Carlos, Martín, Juanín (Porto) y Dacal.

SADA: Ventureira, Carro, Pintos, Lito II, Marcelino, Lito I, Prieto, Caravel (Lago), Carballal, Díaz y Quirri (Alfonso).

Goles: El primer gol llegó en el minuto 20 de juego: pase de Martín a Dacal y éste marca un precioso gol. El dos a cero lo marcó, en el minuto 27, de nuevo Dacal, a pase de Martín.

Buen encuentro el disputado por el Chantada, que dominó a su adversario a lo largo de los 90 minutos de juego.

El conjunto visitante solamente se limitó a defenderse y a intentar que el conjunto local no marcara más goles.

Destacados: por el Chantada, Papeiro, Juanín, Dacal y Martín, y por el Sada, Quirri, Lito I, Pintos y Ventureira.—(EFE).

#### G. Mugaridos-S. Tirso: 2-1

MUGARDOS, 29.—Por dos goles a uno venció el Galicia Mugaridos al San Tirso, en partido mal dirigido por el ferrolano señor Barreiro Paz, que mostró tarjeta amarilla a Camacho, Barreiro, Roel y Lucil.

SAN TIRSO: Francisco; Camacho, Aba, Lesta, Roel, Boutureira, Pardo, Barreiro, Zurdo, Mosquera y Jaime.

GALICIA MUGARDOS: Castro; Lucil, Cabanas, Polucho, Chupi, Couce, Rico (Jesús Manuel), Blanco, Tolete, Rivera y Pacucho.

Goles: 1-0, minuto 18: Marca Pacucho para los locales. 1-1, minuto 35: Barreiro logra el tanto del empate. 2-1, minuto 40: Polucho establece el tanteo definitivo.

Partido emocionante por lo incierto del resultado, con mayor dominio del Galicia de Mugaridos, que venció con justicia.

En el Galicia destacaron Pacucho, Rico y Lucil, y por el San Tirso, Barreiro, Zurdo y Roel.—(EFE).

#### Milagrosa-Campanal: 3-0

LUGO, 29.—La S.D. Milagrosa

venció al Campanal por 3 goles a cero en partido que arbitró bien el colegiado ferrolano señor Espada Orosa. Mostró tarjeta amarilla a Rafa, Vázquez, Fraguero y Zalo, por protestar.

CAMPANAL: Tito, Rafa, Carlos, Vifal, Vázquez, Jorge (Lamas), Fabeiro, Ferro, Juan, Alberto (Pepe) y Zalo.

MILAGROSA: Carlos, Gonzalo, Castellano, Luis Manuel, Marcelino, Copa, Carlitos, Víctor y Cuadrado, Viñas y Quique (Juan Carlos).

GOLES: 1-0, Minuto 34. Cabe-

zazo de Cuadrado al poste y Quique remacha el gol. 2-0, Minuto 55: arrancada de Quique desde medio campo y cuando el meta iniciaba la salida lo bate a media altura. 3-0, Minuto 82. Brillante jugada individual de Carlitos con pase final a Víctor, que sólo tiene que empujar el balón a las mallas.

Caundo se jugaba el minuto 5 del segundo tiempo se produce un penalti por empujón a Quique. Lanza Copa y el balón se va fuera tras dar en el travesaño.

Dominio total del Milagrosa, que parece haber encontrado su puesta a punto. El Campanal dejó constancia de su batallar, pero fue muy inferior al cuadro lucense.

Destacaron por el Milagrosa, Copa, el mejor sobre el campo, Gonzalo, Castellano y Víctor, y por el Campanal, Tito, Carlos y Vázquez.—(EFE)

#### Foz-Corcubión: 2-1

FOZ, 29.—Por dos goles a uno venció el Foz al Corcubión, en partido que arbitró muy bien el colegiado ferrolano señor Pardo Oca, que mostró tarjeta amarilla a un jugador visitante.

FOZ: Luis, Tristán, Lestegás, Lalo, Lombardero, Chipi, Richard, Marcelino, Burunda, Gayol y Rivera.

CORCUBION: Lois, Candía, Cachi, Riveiro, Lema, J. Bautista, Lema III, Pombo, David, Lato I y Lato II. En la segunda parte entraron José y Paco.

Goles: El 1-0 lo marcó Gayol, a los 15 minutos de juego. 2-0, a los 25 minutos, marcado por Rivera, y 2-1, a los 20 de la segunda parte, marcado por Lato I.

El encuentro ha estado bien, jugándose de poder a poder, con mucho entusiasmo por ambas partes. En la segunda parte el Foz se vio apurado para sacar adelante la victoria, porque el Corcubión peleó mucho por la igualada.—(EFE).

#### Cée-Eume: 4-2

CEE, 29.—Por cuatro goles a dos venció el Unión Deportiva Cée al Eume Deportivo, en partido muy bien arbitrado por el señor Sanjosé, de La Coruña. Mostró tarjeta amarilla a José Luis y a Insua. A los 24 minutos, a requerimiento de un juez de línea, expulsó a José Antonio, del Cée, y a Polito, del Eume, por intento de agresión mutua.

CEE: José Carlos; Lozano, José Antonio, Miculita, Camacho, Bautista, Madrián, Santi, Fanín, Manín y Juan Carlos. A los 63, Insua, por Camacho, y a los 85, Sixo, por Fanín.

EUME: Ríos; Yoyo, Juan Carlos, Hipólito, Agustín, Reme, Canosa, Beci, Polito, Miguel y José Luis. A los 80 minutos, Serafin, por José Luis.

Goles: 1-0, minuto 9: Manín, de cabeza, jugándose el tipo. 1-1, minuto 46: Canosa, de tiro que sorprende a José Carlos. 2-1, minuto 48: Fanín, de tremendo disparo colocado. 2-2, minuto 52: Miguel remata a la red un saque de esquina. 3-2, minuto 55: derribo a Juan Bautista por parte del portero visitante y penalti que transforma Manín. 4-2, minuto 83: Juan Carlos remata un "corner" de cabeza, y Manín, también de cabeza, impulsa el balón a la red.

Emocionante y magnífico el partido que presenciaron numerosos espectadores. Se jugó a gran ritmo y de poder a poder, con más claridad ofensiva del Cée.

En el Cée destacaron Fanín, Bautista, Santi, Manín y Miculita, así como la movilidad de Madrián y Juan Carlos. En el Eume los mejores fueron Canosa, Ríos, Beci y José Luis.—(EFE)

#### Camariñas-Boiro: 3-1

CAMARIÑAS (La Coruña), 29. El Camariñas ha vencido al Boiro por tres goles a uno, en el encuentro de Liga que dirigió el pontederés Casal Anca, que estuvo muy bien en la primera mitad, y

(Pasa a la página siguiente)

## PRIMERA DIVISION

### B. Villamarín

#### Pudo marcar más goles el Betis: 2-0

SEVILLA, 29.—Por 2-0, un tanto marcado en cada tiempo, el Betis ha vencido al Cádiz en partido de Primera División.

Arbitró el colegiado castellano Díez Frías. Mostró tarjeta roja al gaditano Linares, a los 26 minutos de partido, por agresión a López, por lo que abandonó el terreno de juego. Mostró tarjetas amarillas a Perueña y Hugo Vaca, por juego peligroso.

SEAL BETIS: Esnaola; Bizcocho, Biosca, Perueña, Gordillo; López, Ortega, Cardeñosa, Parra; Moyano y Sincón. A los 73 minutos, Casado sustituyó a López y a los 79, Tello a Cardeñosa.

CADIZ: Catalán; Juan José, Dos Santos, Hugo Vaca, Amerillo; Linares, Manolito, Luque, Mejías; Mané y Dieguito. En el segundo tiempo, de salida, India sustituyó a Dieguito y a los 65

minutos, Escobar a Juan José.

#### GOLES

1-0. Minuto 39. El balón llega a Rincón y este desde el punto de penalti marca de fuerte disparo.

2-0. Minuto 64. Inteligente jugada de Gordillo y su centro lo remata Moyano a gol.

El partido ha sido de constante dominio del Real Betis, favorecido por la táctica defensiva de los gaditanos, sistema que se vio incrementado por la expulsión de Linares cuando no iba ni media hora de partido.

El Cádiz fue incapaz de aguantar el aluvión de juego que creó el Betis, que lo mismo que marcó dos goles pudo conseguir alguno más.

Destacaron por el Betis, Perueña, Gordillo, Cardeñosa y Rincón, y por el Cádiz, Catalán, Hugo Vaca, Mejías y Manolito.—(EFE).

### San Mamés

#### No mereció perder el Sp. Gijón: 2-1

BILBAO, 29. — En San Mamés, el Athletic de Bilbao ha vencido por 2-1 al Gijón en partido de Liga, tras llegarse al descanso con empate a uno.

Arbitró el balear Riera Morro, cuya actuación no pasó de aceptable. Amonestó a Rojo, por protestar en algunas ocasiones.

ATHLETIC CLUB DE BILBAO: Zubizarreta, Urquiaga, Núñez, Bolaños, Goicoechea, De Andrés, Dani, Sola (Tirapu), Sarabia (Noriega), Rojo y Argote.

Sporting de Gijón: Castro; Redondo, Doria, Maceda, Jiménez, Andrés, Mesa, Joaquín, Gómez, Tocornal (Pedro) y Ferrero.

GOLES: 1-0, 19 minutos: Núñez lanza un fuerte disparo que rebota en un defensor asturiano y bate a Castro.

1-1, 31 minutos, Ferrero pasa en profundidad hacia Gómez. Le entran tres defensores rojiblan-

cos. El portugués cae y el árbitro señala penalti. Lo transforma Gómez de disparo rasó, que antes pegó en el poste.

2-1. Minuto 1 del segundo tiempo. Falta al borde del área. Rojo lanza "bilmente transformando por el ángulo superior izquierdo.

El partido no ha sido de gran calidad, pero sí de mucha emoción. El Athletic pudo aumentar su ventaja en dos o tres ocasiones, pero también los asturianos hicieron méritos ara aumentar su tanteo.

En el segundo tiempo, el Gijón se volcó sobre la meta de Zubizarreta y a punto estuvieron de lograr el empate.

El mejor hombre sobre el terreno fue Enzo Ferrero. Lo más destacable de los gijoneses fue su conjunto y por los bilbaínos, Urquiaga, Goicoechea y, en algunas ocasiones, Rojo. —(Efe).

# CEAP-01

INFORMA DE LA CONVOCATORIA DE:

## 8.000 PLAZAS

oposiciones al cuerpo de profesores de EGB

## 2.000 PLAZAS

auxiliar administrativo de Ministerios

!!!URGENTE!!!

5 PLAZAS MAS VACANTES AUXILIAR ADMINISTRATIVO DIPUTACION PROVINCIAL DE LA CORUÑA

Sin compromiso por tu parte te informaremos de plazos y condiciones en:

c/. Emilia Pardo Bazán, 20-1.º (Plaza de Vigo)  
Telf. 225687 - La Coruña

# CEAP-01

(Pasa a la página siguiente)



# ESTA VEZ FALLO EL LICEO



Una jugada del partido de hockey sobre patines disputado ayer en el Palacio de Deportes, que terminó con la victoria del Barcelona sobre el Liceo-Caixa Galicia, por 4-6. Esta vez el equipo coruñés actuó por bajo de su rendimiento habitual.—(Foto Quián)

## TENIS

### Probable encuentro Higuera-López Maeso en El Seijal

El Club de Tenis tiene que recomponer su equipo

Los aires del Seijal vienen algo turbios. La actual junta directiva, que ha llevado a cabo, prácticamente sin oposición alguna, importantes inversiones en las instalaciones deportivas y recreativas, sigue dando la espalda a uno de los aspectos básicos del Club de Tenis: la competición. Es el único club gallego que ha conseguido ascender y mantenerse en la categoría nacional de Segunda. La inminente marcha de Manuel Arroyo y las próximas de Angel Ojea y Enrique Montero, por razones de servicio militar, dejan al cuadro titular muy mermado, hasta el punto de que es fácil predecir un descenso a Tercera si no se adoptan las medidas adecuadas para reforzar el conjunto. Y una vez en el pozo, ya se sabe lo difícil que resulta el ascenso. Cunde la alarma y la desmoralización, y esto va a traer consigo el éxodo de otros jugadores, que no se sienten arropados y tam-

co están dispuestos a soportar, sin necesidad, el papel de "entrenadores", sumando derrota tras derrota por las pistas españolas.

Por lo de pronto, en los entrenamientos, se ven más caras "bes" y "ces" que "aes", y esto constituye una premonición. Está bien que se otorguen oportunidades a los noveles, pero hay que acordarse de los otros, que todavía no han cumplido la treintena y han sido los artifices, en unión de los fichajes foráneos, del nivel alcanzado por el Club coruñés (al que todavía pueden dar muchas jornadas de éxito).

Novedad: un posible encuentro de exhibición entre José Higuera y López Maeso, patrocinado por "Adidas", que está dispuesta a volcarse en La Coruña si sus deseos encuentran eco propicio. Manolo Antón anda de por medio y no es hombre que se arredre a las primeras de cambio. Por cierto que ambos jugadores españoles llegaron alas semifinales en el torneo de Santiago de Chile, ganado por Gildmeister. En otra ronda del "Grand Prix", Gerulouis se impuso a Borowiak en la final de Australia. R está en plena forma Christ Evert, que volvió a superar a Martina Navratilova, esta vez en Sidney, tras hora y media de lucha.

Un regalo de estilo en



## Alta Fidelidad...

¡en plata!

Hasta ahora, la carrera de investigación, inventos y mejoras técnicas y prácticas, era una lucha limitada a anglosajones, germánicos y japoneses. Pero ahora somos los españoles los que ponemos el toque "diferente". Y nada menos que en el dinámico mundo de la Alta Fidelidad, donde el espíritu de superación bate records... casi por meses.

Los contendientes mejoran constantemente los materiales y el rendimiento de la grabación y reproducción sónicas. La mecánica de funcionamiento de los aparatos y de las cassettes. La fidelidad activa (sonidos) y pasiva (ruidos) de sus fabricados. Todo lo que ustedes quieren.

Pero han sido españoles los que han conseguido darle, a ese pequeño milagro que es un cassette, todo el valor de una obra de arte. Porque hay ocasiones (grabaciones) que merecen algo más que un estuche de plástico... Y aquí ha nacido la cassette en plata de ley. Alta Fidelidad para grabaciones inolvidables, en un marco noble, a su altura. Vamos, la versión moderna de aquel viejo "A tal señor, tal honor". Y, por si fuera poco, no se vende, es un regalo, entre los premios de una promoción comercial.

## El pintor Martín Rodríguez

Dentro de dos días se presentará ante sus conciudadanos y convecinos un nuevo artista coruñés: el pintor Martín Rodríguez. Figura desconocida en el mundo de las Artes y que, sin embargo, alcanzó fama y popularidad en la cosmografía del deporte. Si yo lo anunciase ahora con el nombre con que durante tantas temporadas figuró, con retratos y alabanzas, en las secciones deportivas de nuestros periódicos, descubrirían ustedes al momento al gran futbolista - jugador y entrenador - coruñés e internacional español llamado José María Martín. Pero José María Martín, después de abandonar enteramente las actividades deportivas y de entregarse en plenitud al Arte, relegó también su denominación deportiva y adoptó sus dos apellidos, paterno y materno, Martín y Rodríguez, hechos firma con la omisión de la conjunción copulativa. El pintor firma, pues, Martín Rodríguez. Con cuya rúbrica, sin duda, alcanzará renovados prestigio, y celebridad.

Mas, ¿por qué esta renuncia al nombre que lo ungió de popularidad en el mundo del deporte y figura en los cuadernillos de autógrafos de tantos millares de rapazueros españoles aficionados al fútbol?

A esa mutación personal de deportista en artista le recuerdo tres antecedentes coruñeses, curiosos y aleccionadores, dignos de ser exhumados en esta ocasión. En la tercera Exposición de Arte Gallego celebrada en 1917 en La Coruña colgó tres cuadros el pintor José Pérez Pombo, los tres con el mismo título: "Estudio humorístico decorativo". Revelaban la fina dicción y el acierto en la aplicación del colorido de un joven popularizado como jugador de fútbol en aquella excelente línea media del Real Club Coruña que componían Bonifacio Justo, José Pérez Pombo y Gumersindo Varela. Pombo, capitán del Coruña, era un jugador de fino dominio de la pelota con la que dibujaba fintas y pases. Un artista del fútbol.

Contra aquel Coruña del campo de Monelos jugó en 1913 el equipo madrileño de la Sociedad Gimnástica Española. Y recuerdo que en sus filas, junto a Carruana, Espinosa, Kindelan y otros, estaba Sócrates Quintana, entonces incipiente pintor que, por haber alcanzado más larga vida que Pombo, llegó a participar en exposiciones nacionales. Un cuadro suyo, premiado, figura hoy en los salones de la Diputación Provincial de La Coruña.

Y vaya, por último, la mención de Molezún, Manuel Suárez Molezún, coruñés de 1920, médico y atleta hoy entregado por entero a la pintura. Participó en los Juegos Olímpicos de Londres (1948) como atleta corredor y, aunque no alcanzó medalla, sí demostró unas cualidades muy estimables. "En la sorprendente vidriera del Pabellón de España en la Feria de Nueva York —comentó posteriormente el crítico José Hierro— se resumen las características de su persona y su arte, reflejo de aquella. Un arte riguroso, medido, ponderado, producto de su costado científico, al tiempo que ágil y flexible, consecuencia de su formación y actividad deportiva".

Tres ejemplos del benéfico reflejo que la práctica del deporte puede llegar a infundir a un artista.

Las muy escasas muestras que conozco de la pintura de Martín Rodríguez me lo descubren como un artista desentrañador del temperamento humano, dominador del dibujo y maestro en el empleo del pincel y la espátula, instrumentos con los que, talento sobreañadido, puede ser capaz de ganar una nobleza más noble y más ancha.

José Luis BUGALLAL

## REGIONAL PREFERENTE

(Viene de la página anterior)

muy mal en la segunda. Expulsó a Gamela, por doble tarjeta amarilla, y mostró tarjetas amarillas a Vigo, Camuel, Boga y Benito.

El Camariñas marcó sus tres goles seguidos. El primero, en el minuto 27, al rematar Gamela de cabeza un saque de esquina de Vigo. En el minuto 35, Gamela sacó un "córner" sobre Vigo, que se encuentra fuera del área y marca de tiro raso. Camuel marca el tercer gol en el minuto 60. El gol del Boiro lo consigue Quico, aprovechando un fallo de la defensa local, en el minuto 80.

El Camariñas se mostró superior en todo momento a un Boiro que derrochó coraje y entusiasmo, pero poca eficacia.

Destalaron, por los lorales, Vi-

Boiro, Richard, Benito y Boga. go, Marcial y Gamela, y por el (Efe).

Sarriana-Ribadeo: 2-1

SARRIA, 29.—Por dos goles a uno venció la S. D. Sarriana al Ribadeo, en partido muy competido, declarado "Día del Club" y con regular entrada en "As Insuas", con muchos seguidores ribadenses. Arbitró el coruñés Bonastre, regular. Tarjeta amarilla a Vázquez, Pili y Dito.

Goles: 1-0, minuto 30: Gran remate de Pili a la red. El 2-0 en el minuto 35, obra de Trabuco. Y en el minuto 38 Menéndez acorta distancias al rematar un despejo corto del meta Marcial.

En el Ribadeo Javi y Fragoso fueron los mejores. En la Sarriana, Cabanelas, Demetrio, Trabuco y Pili.—(EFE).

# VOLVO

## Con toda seguridad

CONCESIONARIO OFICIAL PARA LA PROVINCIA DE LA CORUÑA

**Jelaga**  
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.

LA CORUÑA: Federico Tapia, 8 Telf. 224405  
SANTIAGO: Calvo Sotelo, 28 Telf. 585959  
EL FERROL: Frutos Saavedra, 72 Telf. 321820



desde  
914.000 pts. F.F.



## SEGUNDA DIVISION "A" Incidentes en Balaidos debidos a la mala actuacion arbitral

**Perdió el Celta ante el Salamanca (0-3) • Dos de los goles, de penalti • Gelo, Javi y Gómez, expulsados • Tuvieron que intervenir las fuerzas antidisturbios para proteger al colegiado Díaz Agüero**

VIGO, 29.-Por tres goles a cero venció el Salamanca al R. C. Celta de Vigo, en encuentro correspondiente a la Segunda División "A".

Dirigió el encuentro el colegiado cántabro Díaz Agüero, que tuvo una mala actuación. Mostró tarjetas amarillas a Emilio en el minuto 23; a Gómez, en el minuto 40; roja, a Gelo, en el minuto 43; amarilla, a Brizzola, en el 77; a Javi, roja, por protestar; en el 81, a Gómez, que también abandona el campo por acumulación, y en el 88, amarilla, a Suárez.

CELTA: Capó; Jesús Santomé, Gómez, Gelo, Javi, Suárez, Ademir, Mercader, Emilio, Lucas y Del Cura. A los 64 minutos Mori entra por Jesús Santomé, y a los 69, Beogoechea por Lucas.

SALAMANCA: D'Alessandro; Pedraza, Herrero, Pepe, Enrique, García Murcia, Herrera, Corchado, Orejuela y Blanker. En el minuto 61, Brizzola entre por Blanker, y a los 85 minutos, Tomé por

Bezares.

GOLES:

El primer gol llegó en el minuto 23. Colada de Pedraza por la derecha que ante la salida del portero eleva el balón por encima y marca. En el minuto 78, el colegiado señala penalti contra el Celta, lo tira Orejuela y transforma. El cero a tres definitivo lo marcó de nuevo Orejuela, en el minuto 88, al transformar un nuevo penalti con que fue sancionado el Celta.

Encuentro de claro dominio del conjunto visitante que dio sensación de ser un gran equipo en todas sus líneas, fue una pena que la actuación del colegiado no dejase que los aficionados presenciaran el buen fútbol que los jugadores del Salamanca llevan en sus botas.

Destacados: por el Celta, Javi, y por el Salamanca, Herrero.-(EFE).

EL ARBITRO ESCOLTADO POR LA POLICIA NACIONAL VIGO, 29.-El colegiado cánta-

bro señor Díaz Agüero, que esta tarde dirigió el encuentro Celta-Salamanca en "Balaidos", abandonó el estadio vigués a las ocho menos cuarto de la noche, dos horas y quince minutos después de finalizar el partido.

Díaz Agüero abandonó "Balaidos" en un "jeep" de la Policía Nacional. Varios centenares de aficionados esperaron fuera del estadio y debió intervenir la Policía Nacional, con el auxilio de las fuerzas antidisturbios, que lanzaron botes de humo para poder sacar al colegiado del estadio.

Desde que concluyera el encuentro, constantemente fueron cayendo piedras por la zona de los vestuarios, y grupos de aficionados la emprendieron a golpes con el portallón que da acceso a los vestuarios del recinto municipal, haciendo de catapulta varios aficionados con un madero que golpearon contra el portallón en repetidas ocasiones, causando daños en dicha puerta.-(EFE).

## "PANTERA" SE QUEDO SIN EL TITULO EUROPEO



"Pantera" Rodríguez se quedó con las ganas de conquistar el título europeo de boxeo de los pesos pesados. En el combate celebrado en París, perdió a los puntos con el francés Lucien Rodríguez, que le superó claramente. La foto reproduce uno de los ataques del nuevo campeón, al que trata de esquivar el púgil de Villajuán

## Levante - Deportivo, el domingo El Celta viajará a Burgos

### PRIMERA DIVISION

Cádiz-Valladolid  
Las Palmas-Betis  
Gijón-Real Madrid  
Castellón-Atlético de Madrid  
Barcelona-Osasuna  
Santander-Español  
Real Sociedad-Valencia  
Atlético de Madrid-Zaragoza  
Sevilla-Hércules

### SEGUNDA DIVISION

Alavés-Almería  
Éche-Málaga  
Salamanca-Atl. Madrileño  
Burgos-Celta  
Levante-Deportivo  
Huelva-Sabadell  
Mallorca-R. Vallecana  
Getafe-Oviédo  
Castilla-Murcia  
Córdoba-Linares

### SEGUNDA DIVISION "B"

#### (GRUPO PRIMERO)

Leonesa-Zamora  
Ensidesa-Mirandés  
Palencia-Erandio  
Huesca-San Sebastián  
Logroñés-Lérida

Compostela-Barcelona Atl.

Ferrol-Alcalá  
Bilbao Atl.-Sp. Atlético  
Baracaldo-Endesa  
Sestao-Tenerife

#### (GRUPO SEGUNDO)

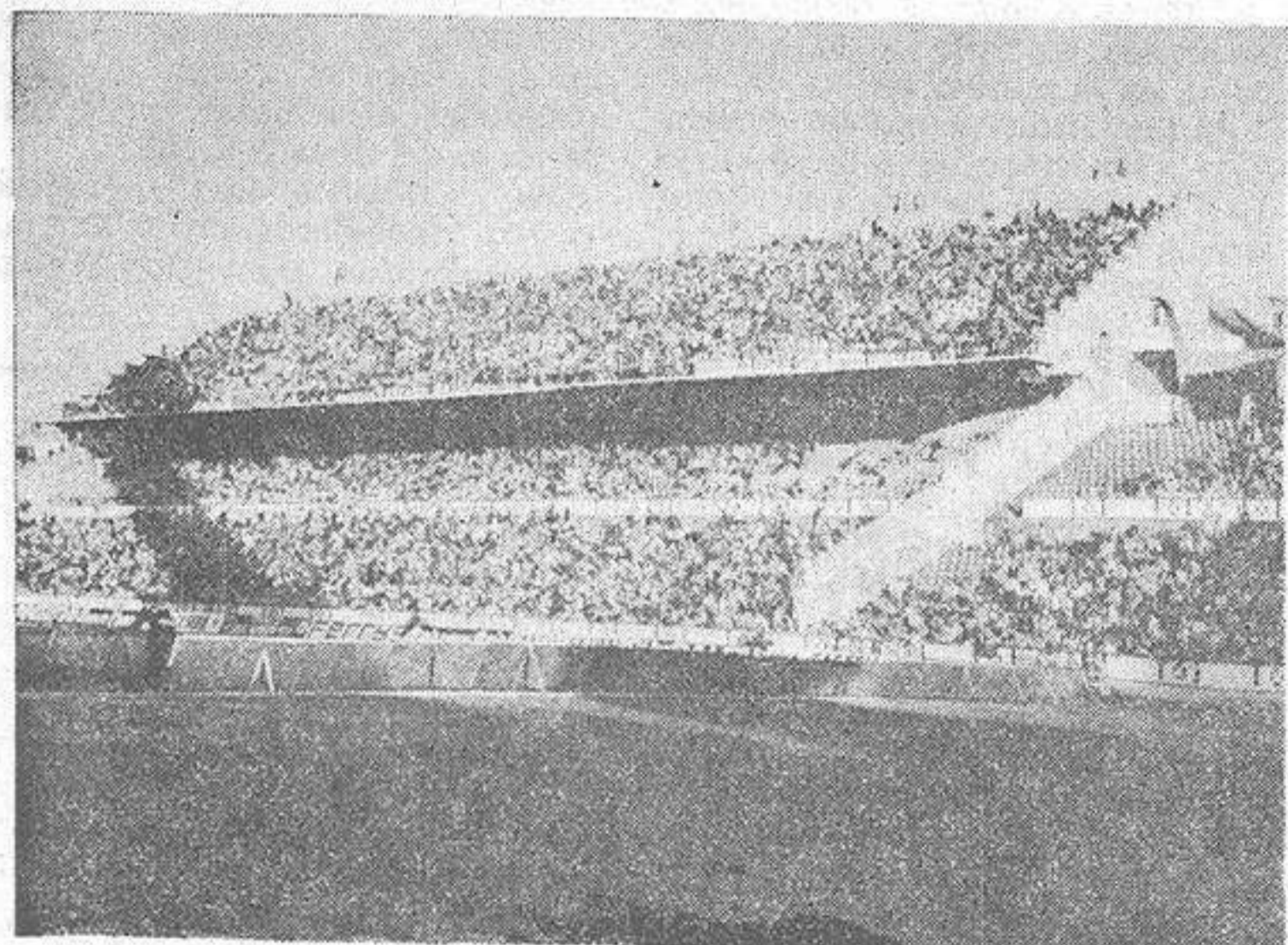
Jaén-Portuense  
Cartagena-Badajoz  
Lorca-Ceuta  
Algeciras-Granada  
Torrejón-Tarragona  
C. Sotelo-Tarrasa  
Reus-Vall Uxo  
Andorra-Ibiza  
Antequera-Las Palmas Atl.

#### TERCERA DIVISION

##### (GRUPO PRIMERO)

Verín-Vivero  
Arosa-Lalín  
Finisterre-Atl. Riveira  
Orense-Flavia  
Lugo-Arenteiro  
Alondras-V. Alegre  
Fabrill-Lemos  
G. Peña-Cambados  
Turista-San Martín  
Porriño-Pontevedra

**La grada elevada de Riazor tiene que ser derribada inmediatamente**  
Urge la decisión municipal para construir la nueva Preferencia



Los rumores se confirmaron. Después de un minucioso análisis, los técnicos informan que la grada elevada del Estadio de Riazor debe ser demolida cuanto antes, pues amenaza ruina, casi inminente, y los posibles desprendimientos de cascotes suponen un peligro latente para el público de las preferencias superior e inferior. Una de las cosas que derriba la grada volante o se clausuran las entradas de preferencia.

Es de suponer que el Ayuntamiento de La Coruña se reúna con

toda urgencia para resolver el problema, en verdad apremiante con vistas a la celebración de tres partidos de la fase final del Mundial-82. Las obras tienen un plazo máximo y, si no recae una pronta decisión, los perjuicios deportivos y económicos pueden ser grandes. Lo lógico es que se construya otra grada elevada, similar a la nueva tribuna, según las previsiones prácticamente aceptadas pero todavía no aprobadas en firme. Esto es lo que urge: una decisión, que tenga en cuenta los altos intereses de la ciudad,

## FUTBOL MODESTO

### Muros y Compostela At. perdieron en sus salidas

- El Payosaco, que ganó al Campanal, vuelve a mandar en Arteijo
- Vioño y Español se enfrentarán esta noche en Elviña

#### PRIMERA REGIONAL

Lampión-Malpica, 0-2  
Miño-Muros, 1-0  
Hércules-Perillo, 2-2  
Piñeros-Carballo, 1-0  
Cedeira-Taragoña, 3-1  
Carral-Sar, 1-0  
Unión-Compostela, 2-1  
Ordenes-Brigantium, 0-1  
Lira-Relampago, 3-0  
Puebla-Boimorto, 2-1

Jornada negativa para los primeros clasificados, pues el "lider" perdió en Miño y también el Compostela Atlético fue batido por el Unión.

Pero a excepción del Malpica, que venció a domicilio, ninguno de los primeros consiguió ganar el Arteijo (descansaba) ya que el Perillo sólo pudo empatar en San Pedro.

En resumen, una jornada sorprendente, ya que hasta el Cedeira logró la primera victoria del campeonato.

#### SEGUNDA REGIONAL

Mariñas:  
Burgo-San Pedro, 3-0  
Portazgo-Sésamo, 1-0  
Marino-Santa Cruz, 1-1  
Obrero-Brejo-Lema, 1-0  
Cambre-Juvenil, 1-2  
Dorneda-Campestre, 3-2  
Sigrás-Torino, 2-2  
Sta. María-Olimpico, 1-3

Las dificultades del Obrero y Portazgo para sacar adelante sus encuentros en su propio campo fue lo más llamativo, junto al partido de Cambre, que resultó muy

emocionante entre dos cabecillas y que permite a los de Alceiras llegar a la tercera plaza.

#### ARTEIJO:

Meicende-Suevos, 3-3  
Penouqueira-Golmar, 2-0  
Larin-Cerceda, 1-3  
Club del Mar-Pastoriza, 2-2  
Campanal-Payosaco, 0-4  
Laracha-Oseiro, 2-1

Descansaba el Bergantiños en esta ocasión, por lo que el Payosaco vuelve a la cabeza de la tabla, en una jornada de entera normalidad.

#### LIGA DEL INTERIOR

Ordenes-Cesuras, 1-1  
Cire Mellid-Montaos, 5-0  
P. Carreira-Vilasantar, 1-1  
M. do Vento-Guitiriz, 2-1  
Vizoño-Arzúa, 1-0  
Curtis-Alvilán, 0-0

Cire y Vizoño mantienen su codo a codo, con meritorio triunfo del Vizoño ante el Arzúa, que sigue sin puntuar en los últimos partidos, aunque el resultado más sorprendente fue el empate del Ponte Carreira en su feudo ante el Vilasantar, que frena un tanto al Carreira.

#### LIGA DE LA COSTA

GRUPO 4.º  
Mineiro-Esteirana, 6-1  
Negreira-Carnota, 3-1  
Porteño-Freixo, 4-4  
Cée "B"-Lariño, 2-0  
M. Louro-Atalaya, 0-4  
Soneira-Camelle, 3-1  
Muros-La Baña, 2-1

#### Outes-Xallas, 0-0

#### GRUPO QUINTO

Puenteceso-Laxe, 0-0  
Juventud-Camariñas, 2-0  
Erbecedo-Bayo, 0-2  
Buño-San Lorenzo, 2-0  
Cerqueda-Nantón, 0-0  
Corme-Cabana, 0-0  
Zas-Coristanco, 0-2

A excepción de la golcada del Esteirana, resultados normales con victorias de los favoritos y en el quinto grupo se jugaba en Puenteceso el choque de la jornada, con los dos "gallitos", Puenteceso y Laxe, que finalizó en tablas sin goles, lo que beneficia al Laxe.

#### TERCERA REGIONAL

Mariñas:  
Oza Ríos-Hércules, 9-1  
Ledoño-Sarandones (no se presentó el árbitro).  
Perillo-Mesoiro, 2-0  
Sada-Mercurio, 1-1  
Bemantes-Miraflores, 3-1  
Brigantium-Corós, 4-1  
Carnedo-11 Caballeros, 1-2

#### LIGA DE LA CAPITAL

Sp. Ciudad-Licco, 0-1  
Castros-Orillamar, 1-1  
Sta. Margarita-Orzán, 0-2  
Imperator-Oza Juvenil, 2-0  
U. Sportiva-Montañeros, 0-8  
Victoria-Gaiteira, 2-0  
Maravillas-Silva, 2-0

Comenzó la liga en la Capital y de momento poco destacable, ya que los equipos comenzarán su rodaje. Sin embargo, conviene resaltar esos ocho goles del Montañeros sobre el Unión y el empate de Los Castros ante todo un campeón gallego de aficionados como es el Orillamar.

Para hoy, un partido en Elviña que promete con ese Español-Vioño.

#### PROXIMOS PARTIDOS

Hoy comienzan a jugarse a diario con luz artificial los encuentros de modestos de la capital en el campo de Elviña. Durante toda la semana el popular recinto modesto será escenario de un encuentro con arreglo al siguiente calendario:

Hoy, lunes: Español-Vioño  
Mañana, martes: Dp. Ciudad-Sp. Coruñés.  
Miércoles: Marte-C Jardín.  
Jueves: Sin Querer-Torre.  
Los partidos comenzarán a las 8.30 de la tarde.

#### FIESTA DE LA ASOCIACION

Definitivamente será la fecha del 11 de diciembre cuando se celebre la fiesta de la Asociación Coruñesa del Fútbol Modesto.

## Probable actuación de los rusos, en Riazor, el día de Reyes

Esta noche, a las ocho y media en el Palacio de Deportes, el presidente de la Comisión municipal "Teresa Herrera", Quesada Zato, se reunirá con los representantes de los Clubs Modestos para perfilar la posible organización de un partido amistoso, el 6 de enero, entre la Selección Rusa y el R.C. Deportivo. Ambos conjuntos ya están apalabrados, y percibirán dos millones y medio de pesetas los soviéticos, y medio millón los coruñeses. La Comisión "Teresa Herrera" había decidido asumir la organización del encuentro, contando para ello con la colaboración de los Clubs Modestos, los cuales obtendrían como premio de gestión el cincuenta por cien-

to de los beneficios, aplicándose el otro cincuenta por ciento a la campaña de Navidad. De llegarse a un acuerdo en firme, tendríamos la ocasión de ver a Blotkin y demás fenómenos rusos en Riazor, tras ese 4.0 que le endosaron hace unos días al Cádiz en el estadio gaditano, después de una auténtica exhibición, similar a la ofrecida por el Dynamo en el "Teresa Herrera", pues la selección rusa se basa en el equipo campeón de su país.

Para este partido funcionará el nuevo alumbrado del estadio, por lo cual la disputa del mismo será a las ocho de la noche, con precios realmente populares.





**Cafés Siboney**  
AROMA Y SABOR

TUESTE DEL DIA

Cordelería, 14 Telfs. 22 78 36 - 20 38 55 LA CORUÑA  
Plaza de Lugo. (Frente iglesia Santa Lucía).

**PRIMERA DIVISION**

Betis - Cádiz	2-0
Real Madrid - Las Palmas	2-1
Ath. Bilbao - Gijón	2-1
Osasuna - Castellón	4-1
Español - Barcelona	0-4
Valencia - Santander	3-0
Zaragoza - Real Sociedad	3-2
Hércules - At. Madrid	0-1
Valladolid - Sevilla	2-1

**SEGUNDA DIVISION**

Málaga - Alavés	3-1
At. Madrileño - Elche	1-1
CELTA - Salamanca	0-3
DEPORTIVO - Burgos	2-1
Sabadell - Levante	1-1
R. Valleciano - Huelva	0-1
Oviedo - Mallorca	1-1
Murcia - Getafe	3-0
Linares - Castilla	1-1
Almería - Córdoba	2-1

**CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.**

Barcelona	13	9	2	2	40	12	20	+8
R. Socied.	13	8	3	2	25	13	19	+7
R. Madrid	13	8	2	3	22	13	18	+4
Zaragoza	13	7	4	2	21	15	18	+2
Betis	13	7	0	6	19	14	14	
Valencia	13	6	2	5	19	17	14	
Gijón	13	5	3	5	14	17	13	+1
Ath. Bilb.	13	6	0	7	20	18	12	
Osasuna	13	5	2	6	16	17	12	-2
Santander	13	5	2	6	19	21	12	
L. Palmas	13	5	2	6	20	23	12	
Valladol.	13	5	2	6	15	25	12	-2
At. Madr.	13	5	1	7	15	14	11	-1
Español	13	5	1	7	16	19	11	-3
Sevilla	13	4	3	6	16	20	11	-1
Cádiz	13	5	1	7	9	20	11	-1
Hércules	13	4	2	7	22	25	10	-4
Castellón	13	1	2	10	10	35	4	-8

**CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.**

Málaga	13	9	3	1	25	8	21	+7
Salamanca	13	10	0	3	25	7	20	+8
Elche	13	8	3	2	20	10	19	+7
CELTA	13	6	4	3	21	16	16	+2
Burgos	13	6	3	4	20	15	15	+3
Castilla	13	4	6	3	15	13	14	-2
Almería	13	5	4	4	11	11	14	
Linares	13	5	4	4	15	17	14	
Mallorca	13	4	5	4	19	15	13	+1
Murcia	13	5	3	5	18	15	13	-1
Sabadell	13	4	5	4	17	21	13	-1
Huelva	13	3	6	4	12	12	12	
Rayo V.	13	5	2	6	16	18	12	-2
Oviedo	13	5	1	7	13	18	11	-3
Levante	13	4	3	6	12	20	11	-1
Córdoba	13	2	6	5	12	21	10	-2
DEPORT.	13	3	4	6	10	18	10	-4
Alavés	13	3	2	8	13	17	8	-4
Getafe	13	2	3	8	13	24	7	-5
At. Madr.	13	1	5	7	9	20	7	-7

**SEGUNDA DIVISION "B" (Grupo Primero)**

Mirandés - Leonesa	5-0
Erandio - Ensidesa	3-0
S. Sebastián - Palencia	1-0
Lérida - Huesca	6-1
Barcelona At. - Logroñés	3-1
Alcalá - COMPOSTELA	3-1
Sporting At. - FERROL	3-0
Endesa Bilbao At.	2-0
Tenerife - Baracaldo	1-0
Zamora - Sestao	0-0

**CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.**

Zamora	13	7	6	0	19	4	20	+6
Palencia	13	7	5	1	16	6	19	+7
Endesa	13	8	2	3	27	12	18	+4
Tenerife	13	7	2	4	17	9	16	+2
Barcel. At.	13	5	6	2	22	15	16	+2
Erandio	13	5	6	2	15	10	16	+2
Lérida	13	7	1	5	23	20	15	+1
Alcalá	13	5	4	4	20	12	14	
Bilb. At.	13	5	4	4	16	14	14	+2
Logroñés	13	5	4	4	17	20	14	+2
Sport. At.	13	5	3	5	22	18	13	-1
Baracaldo	13	4	5	4	14	14	13	+1
Sestao	13	4	5	4	9	11	13	+1
COMPOS.	13	5	2	6	12	18	12	
S. Sebast.	13	3	4	6	12	15	10	-4
Mirandés	13	3	3	7	14	19	9	-5
Leonesa	13	3	3	7	15	26	9	-3
FERROL	13	2	4	7	9	21	8	-4
Huesca	13	2	3	8	7	22	7	-5
Ensidesa	13	0	4	9	7	27	4	-8

**SEGUNDA DIVISION "B" (Grupo Segundo)**

Badajoz - Jaén	2-3
Ceuta - Cartagena	1-0
Granada - Lorca	1-0
Tarragona - Algeciras	0-0
Tarrasa - Torrejón	0-2
Vall de Uxó - C. Sotelo	0-0
Ibiza - Reus	1-1
Las Palmas At. - Andorra	0-1
San Fernando - Antequerano	3-0
Portuense - Jerez	2-0

# Resultados y clasificaciones

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Algeciras	1	6	4	3	15	9	16	+4
C. Sotelo	13	6	4	3	17	12	16	+4
Andorra	13	6	3	4	19	14	15	+3
Cartagena	13	6	3	4	16	12	15	+3
Ceuta	13	6	3	4	19	15	15	+1
J. Ferna.	13	6	2	5	15	12	14	
Antequer.	13	6	2	5	15	13	14	+2
Portuense	13	4	6	3	9	10	14	
J. a	13	4	5	4	14	10	13	+1
Granada	13	4	5	4	14	12	13	-1
Jerez	13	6	1	6	16	16	13	+1
Reus	13	4	5	4	13	13	13	+1
Jaén	13	6	1	6	17	18	13	+1
Torrejón	13	4	5	4	16	17	13	+1
Tarrasa	13	5	2	6	18	17	12	-2
Badajoz	13	4	4	5	14	17	12	
Ibiza	13	4	4	5	17	23	12	-2
Tarrago.	13	4	3	6	7	11	11	-3
Vall Uxó	13	2	5	6	8	16	9	-5
L. Palm.	13	2	3	8	13	25	7	-7

REGIONAL PREFERENTE (GRUPO SUR)

Tyde - At. Pontevedrés	2-2
Candeán - Arcade	1-2
Portonovo - Erizana	1-0
Caselas - Celanova	0-0

Denayo - Anduriña	3-2
Ribadavia - Barco	0-1
Outomuro - Salvatierra	0-2
Celtiga - Choco	3-1
Guardés - Valladares	0-1
Gondomar - Corujo	1-1



Un servicio al automóvil... en Cadena  
el distintivo que garantiza un mejor servicio y repuestos para su automóvil

LA CORUÑA: Marqués de Amboage, 8 y 10  
SAN PEDRO DE NOS.: Ctra. Nacional 6 Mesón del Agua  
ORENSE: Capitán Cortes, 43  
PONTEVEDRA: Echegaray, 6  
VIGO: Avda. de Uruguay, 58  
VILLAGARCIA: Ctra. de Pontevedra, Km. 10,700

## TERCERA DIVISION

(Viene de la página 14)  
mos y Alondras disputaron en el campo "Luis Bodegas", del Grupo Primero de la Tercera División nacional. Arbitró, regular, el colegiado coruñés señor Veiga Ramos, que expulsó a Pucho y Fraga, por juego peligroso, y mostró también tarjeta roja al entrenador del Alondras, que hubo de abandonar el banquillo. También hubo tarjeta amarilla para Iglesias. Todas en el segundo tiempo.

pero a partir del primer gol el Alondras se echó atrás para realizar rápidos contragolpes con mucho peligro.

En la segunda parte juego brusco y muchos nervios, con choques continuos entre los jugadores.

Destacaron por el Lemos Vila, Roberto y Cono, y por el Alondras, José Manuel Agustín y Mendiña.

Se guardó un minuto de silencio por el reciente fallecimiento de Demetrio López Rodríguez, destacado socio del Lemos. — (Efe).

### Convocatoria de ayudas del Consejo Superior de Deportes

El Consejo Superior de Deportes, a través de su Delegación Provincial, convoca ayudas destinadas a entidades públicas y privadas (corporaciones locales, agrupaciones deportivas, asociaciones y corporaciones profesionales), que deseen promover actividades deportivas de tiempo libre durante el próximo trimestre del año 1982 (enero, febrero y marzo).



## Banco Pastor

**PAGO DEL DIVIDENDO ACTIVO  
A CUENTA DEL EJERCICIO DE 1981**

El Consejo de Administración, haciendo uso de las facultades que le concede el artículo 26, apartado M. de los Estatutos Sociales ha dispuesto el reparto, con cargo a los Beneficios del Ejercicio Económico de 1981, de un Dividendo Activo a cuenta de SESENTA Y SIETE PESETAS por acción.

El pago de este Dividendo se hará efectivo a partir del 26 de Diciembre de 1981, en todas las oficinas de este Banco.

La Coruña, 26 de Noviembre de 1981.  
EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION



# Anis Castellana

## EL ANIS DE ESPAÑA

### ¡ANIS CASTELLANA REGALA TELEVISORES SUPER COLOR!

¡Atención a Carrusel Deportivo (domingos tarde) en LA CADENA SER! Para tener opción a las llamadas y a los magníficos TELEVISORES GRUNDING SUPER COLOR, con mando a distancia, envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID, con su nombre, dirección y teléfono, indicando "Para el concurso de Anis Castellana". El domingo 22 de Noviembre fue premiada con un televisor D.<sup>a</sup> JOSEFA BOIZAS GARCIA, de Getafe (Madrid) ¡ENHORABUENA!



## HOCKEY SOBRE PATINES

## El Barcelona superó a un Liceo agarrotado: 6-4

- Vilapuig, internado en un sanatorio, por lesión ocular
- Victoria del Dominicos y derrota del Club del Mar



Miles de espectadores abarrotaron ayer el Palacio de Deportes, para presenciar el partido Liceo-Barcelona de la Liga Nacional.—(Foto Quián)

Por 6 goles a 4 el Barcelona venció al Liceo en el Palacio de los Deportes, que registró un lleno total, con un ambiente extraordinario. Al descanso, el equipo catalán ganaba por 4-0.

Y hay que comenzar diciendo que el Liceo estuvo desconocido, ya que salió a la pista con muchos nervios, atenuado por la responsabilidad y no supo jugarle al Barcelona, que, más veterano en estas lides, sorprendió con un férreo marcaje al hombre y se aprovechó de los despistes defensivos locales, hasta el punto que se puso por delante con cuatro goles que después pesaron como una losa, aunque justo es decir que el Liceo en la segunda parte le puso mucha más "garra" y, ya que no juego, al menos preocupó al equipo rival, que tuvo la fortuna en sus contraataques de conseguir dos nuevos goles que prácticamente sentenciaron el partido, aunque el Liceo siguió luchando por aminorar el resultado.

Los goles fueron logrados por Torner (3) y Pauls en la primera parte. En la continuación marcaron por este orden, Zabalía, Torres, Areces, Torner, Areces y Martinazzo.

Por el Barcelona, destacó sobre todo su conjunto, que forma un bloque compacto y sin fisuras, sobresalendo en el plano individual

Torner y Trullols. En el Liceo, la voluntad, pero abusando de la retención de la bola y jugando sin la velocidad acostumbrada, lo que facilitó la defensa barcelonista, que en la segunda parte contó con la ayuda arbitral, que, la verdad, poco le hacía falta, pues el Barcelona supo jugar como mejor convenía, todo lo contrario que los coruñeses.

El colegiado leridano, Francés, enseñó tarjetas a Centell, Zabalía, Agüero y Villacorta, estos últimos por dos veces, por lo que estuvieron dos minutos fuera de la pista.

LICEO: Llonch; Areces, Zabalía, Martinazzo, Agüero y Garvey.

BARCELONA: Trullols; Vilapuig, Villacorta, Torner, Pauls, Centell y Torres.

En el transcurso del juego, el defensa Vilapuig recibió un golpe fortuito en la cara y tuvo que ser trasladado al Sanatorio San Rafael, donde está sometido a observación. También hay que citar que el jugador del Dominicos Nacy González recibió un fuerte golpe con la bola y quedó ingresado en el Sanatorio Modelo, golpe recibido durante el partido que el equipo colegial disputó con el Santachu, venciendo los coruñeses por 7 goles a 1, con goles de Nacy, Necho, Pablo, Silva 2. y Mantinián, 2.

Por su parte, el Club del Mar

no pudo con el potente Ruán, en partido jugado en San Amaro, y se vio batido por 7 goles a 2.

## RESULTADOS

Resultados de los partidos celebrados hoy, correspondientes a la décima jornada del campeonato nacional de liga, división de honor sobre patines:

## DIVISION DE HONOR

Tordera-Vic, 4-1  
Calafell-La Cibeles, 5-6  
Votregá-Sentmenat, 6-0  
Cerdanyola-Noia, 4-4  
Reus Deportivo-Nat. Reus, 7-2  
Liceo Coruña-Barcelona, 4-6  
Moulet-Claret Sevilla, 5-0  
Arenys Munt-Jolaseta Bilbao, 2-1  
Clasificación: Barcelona, 19 puntos; La Cibeles, 17; Liceo, 15; Moulet, 13; Reus Deportivo, 12; Tordera y Voltregá, 11; Noia y Vic, 10; Sentmenat, Natación Reus y Cerdanyola, 9; Arenys de Munt y Jolaseta, 5; Claret, 4 y Calafell, 2.

Jolaseta y Claret, figuran con un partido celebrado por adelantado, correspondiente al de la jornada número doce.

## PRIMERA DIVISION (Grupo I)

Mieres-Parke Areces, 7-1  
Dominicos-Santuchú, 7-1  
Intraflug-Ruán, 2-7  
San Antonio-Donostiarak, 9-2  
Coslada-Puentearas, 7-4  
Universitario-Sereyo, 5-3  
Iberduero-Santo Domingo, 3-3  
Intraflug-Santuchú, 9-3

## BALONMANO

## Victoria española ante Francia: 29-20

MURES (Rumania), 29.— España se impuso a Francia por 29-20 en el último partido de balonmano correspondiente al torneo de los Cárpatos disputado hoy en esta localidad rumana.

Al descanso se llegó con ventaja hispana de 14 a 11.

Arbitraron los rumanos Dorin y Valle, aceptables, no influyeron en el resultado.

Alineaciones y anotadores.  
ESPAÑA: Pagoaga y De Miguel (porteros), Cabanas (5), Melo (5), Calabuig (3), Uriá (3), López Bal-

cells (1), Serrano (3), Goyo (3), Mario, Novales (1) y Puig (5).

FRANCIA.— Poule y Medard (porteros), Cailleax (2), Serinet (3), Persichetti (1), Germain (1), Ouriol (6), Idriliunas (2), Nicolás, Geoffroy (2), Casagrande (1) y Gasset (2).

## PRIMERA DIVISION

## (GRUPO "B")

Sp. Gijón - Teucro, 17-21  
OAR Ciudad - Sar, 32-34  
Chapela - Electromédica, 33-30  
San Dimas - Covadonga, 22-16  
C. Naranco - Universitario, 37-19

## Se prepara un "Teresa Herrera" con equipos de auténtica categoría

La visita a La Coruña de Fernando Torcal, promotor habitual de los equipos participantes en el "Teresa Herrera", dio oportunidad de conocer las gestiones que se vienen realizando para la contratación de los integrantes del

próximo cartel. Considerados ya como casi seguros el Dynamo de Kiev y el Barcelona —que ya jugaron este año— existe el propósito de enfrentarlos a un equipo alemán y otro brasileño. Las gestiones por lo que respecta al conjunto germano, están encaminadas a conseguir la contratación del Colonia o el Hamburgo. Por lo que se refiere a los cariocas, (el que más posibilidades tiene de venir es el Vasco de Gama. De ser así, no cabe duda que el Teresa Herrera del próximo año, también a jugarse en agosto, reuniría a cuatro equipos de auténtica categoría.



## LA QUINIELA por deferencia de

muebles  
**SAN AGUSTIN**

los muebles que necesita al precio que le conviene

SAN AGUSTIN, 9-13-17-19  
Telfs. 226732-226981

## LA CORUÑA

Betis-Cádiz	1
R. Madrid-L. Palmas	1
At. Bilbao-Gijón	1
Osasuna-Castellón	1
Español-Barcelona	2
Valencia-Santander	1
Zaragoza-R. Socied.	1
Hércules-At. Madrid	2
Valladolid-Sevilla	1
Celta-Salamanca	2
D. Coruña-Burgos	1
R. Vallecana-Huelva	2
Linares-Castilla	x
Almería-Córdoba	1

1 X 2

## BALONCESTO

## Derrota del OAR ante el Cotonificio

El Obradoiro ganó fuera de casa al Pineda

BARCELONA, 29.— El Cotonificio ha vencido al OAR del Ferrol por 107 a 81 en partido jugado en la pista de San José de Badalona, correspondiente al campeonato nacional de la liga de la División de Honor.

Al final del primer tiempo se llegó con la ventaja del Cotonificio por 49-25.

Arbitraron el encuentro, Herrera, de Salamanca y Berdonces, de Cataluña. Regulares.

El Cotonificio no ha tenido problemas para apuntarse esta victoria, por cuanto si bien el OAR ha hecho un juego peligroso y muy movido, no ha tenido oportunidades de encastrar con seguridad, precisamente por la menor calidad de juego de su oponente.

## RESULTADOS

Mi Valladolid-Manresa, 84-86  
Cotonificio-OAR, 107-81

Estudiantes-Barcelona, 84-129  
Canarias-Náutico, 118-95  
La Salle-Areslux, 88-86  
C. de Ronda-R. Madrid, 85-115  
Zaragoza-Juventut, 109-84

## PRIMERA DIVISION "B"

Pineda-Obradoiro, 71-74  
Satecma-Calasancio, 88-82  
Inmobanco-Basconia, 124-79  
Juventud de Córdoba-Montgat, 72-81.

Hospitalet-Universitario, 79-70  
Cajamadrid-R. Inmobilia, 94-82  
Besco-Mataró, 77-90

## SEGUNDA DIVISION (GRUPO A)

Atl. Univers.-IKE, 66-63  
Bosco-Maristas, 104-86  
Ecdegas y Vinedos Nelson León, 88-84.  
Covadonga - Tirso de Molina, 93-77.  
Tizona-Breogán, 90-86

## RESTAURANTE KIMILUCY

ESPECIALIDAD EN CARNE A LA BRASILEÑA

PESCADOS VARIADOS

MARISCOS

Carretera de Santa Cruz

Perillo, 31





Saro, entrenador del Ferrol

**GIJÓN, 29.**—(Especial para la HOJA DEL LUNES de La Coruña).

En el campo principal del complejo de Mareo, con floja asistencia de público, en tarde fría y terreno de juego en buenas condiciones, el Sporting Atlético ha vencido al Ferrol en partido para el campeonato de Segunda División "B", por tres goles a cero, habiéndose llegado al descanso con ventaja mínima gijonesa.

Arbitró el colegiado extremeño, Rico, bien. Siguió el juego de cerca e interpretando con buen criterio los preceptos. Sólo mostró una tarjeta amarilla para Cayetano, del Ferrol.

**SPORTING AT.**—Ablanedo II; José Manuel, Amador, José Ángel, José Miguel, Ablanedo I, Coloma, Camuel, Nacho, Eloy, Zurdi.

A los 73 minutos, Tino salió por Ablanedo I, y a los 86, Rozada sustituyó a José Manuel.

**FERROL.**—Jolo; Cayetano, Pereira, Silvano, Andrés, Juan Carlos, Otero, Javi, Herrera, Rojo, Camilo.

A los 59 minutos, Folgueira salió por Camilo.

**GOLES:**

1-0. Minuto 40, córner que saca Eloy con tres fallos en cadena de la defensa y Coloma llegando desde atrás empalma con fuerza y a media altura, a la red.

2-0. Minuto 50, buena combinación con pase de Camuel a Nacho, que cede a Zurdi y éste, en el área pequeña remata de forma imparable.

3-0. Minuto 81, centro desde la derecha de Camuel, recibe Nacho, que se abre buscando la frontal del área y al borde de la misma empalma un trallazo a media altura.

Se espera siempre con interés en Gijón las visitas del Ferrol, un club histórico que tantas ve-

## SEGUNDA DIVISION "B" Defraudó el Ferrol en Gijón, donde perdió claramente: 3-0

También fue derrotado el Compostela, en Alcalá, al término de un partido jugado con dureza

ces ha pasado por los campos gijoneses, pero El Ferrol de estas horas, anda muy lejos de ser el de los tiempos buenos. Hoy ha sido un equipo francamente mediocre y uno de los de nivel más bajo entre los que pasaron últimamente por Mareo.

Todavía al principio anduvieron un poco animados y daban sensación de que montaban el partido a la contra, buscando mantener el cero a cero inicial con algunas salpicaduras de contraataque.

Todo ello pudo durar 25 minutos o muy poco más, pero ya en ese periodo que intentaron algo, mostraron su total inoperancia ofensiva.

Al reanudarse el juego, el Sporting tuvo quince minutos francamente buenos durante los cuales hizo el segundo tanto y con éste los gallegos "arrojaron prácticamente la toalla", porque después aunque el equipo de casa se limitaba a jugar a su aire para mantener la ventaja y sin grandes iniciativas atacantes, El Ferrol de moral quebrada y poca condición física no tuvo arrestos para reaccionar y dejó que el partido siguiera su curso saliendo muy pocas veces y siempre sin peligro al contraataque.

El tres a cero fue justo y respondió a lo ocurrido sobre el terreno, porque el Sporting hizo más juego, creó más peligro, marcando dos goles muy bonitos y teniendo ocasiones para aumentar el tanteo.

Poco más se puede decir del Ferrol, que si como conjunto tuvo poca entidad, tampoco contó con individualidades destacadas, si podríamos decir acaso que dentro de la mediocridad, sobresalieron Cayetano, Pereira y Otero.

Por el Sporting destacó en lo individual a Coloma, Amador y Camuel.

**VESTUARIOS**

En los vestuarios el entrenador del Ferrol, Saro, mostraba su contrariedad por el resultado y la actuación de su equipo. "El Ferrol de hoy —nos dijo— ha estado muy por bajo de su rendimiento normal y no respondió a lo que yo esperaba. Teníamos una baja importante, la de Anselmo, que es nuestro goleador, pero aún así el equipo no estuvo bien".

"Por otra parte cuando estábamos aguantando el partido y sosteniendo el empate, llegó un primer gol absurdo del Sporting, que fue un regalo por varios su-

cesivos fallos en la defensa. Este gol hundió en cierto modo nuestras ilusiones aunque veníamos a Gijón sin demasiada confianza en el resultado".

Por su parte, Viesca, entrenador del Sporting, estaba satisfecho con el resultado. "Ha sido una victoria clara y rotunda, que estimo merecida, en el conjunto del partido hemos sido superiores y en la mitad inicial del segundo tiempo jugamos francamente bien".

**Alcalá-Compostela: 3-1**

**ALCALÁ DE HENARES, 29.**—(Especial para la HOJA DEL LUNES de La Coruña).

El Alcalá se impuso por 3-1 al Compostela en partido de fútbol, correspondiente a la Segunda División B, disputado en el estadio municipal "Virgen del Val".

Arbitró el encuentro el colegiado canario Sosa Saavedra, mal. No supo cortar a tiempo el juego duro. Amonestó con la cartulina amarilla a Castelo y Márquez, del Compostela, y expulsó a Cubeiro, también visitante, al mostrarle dos cartulinas amarillas por dos duras entradas, constitutivas de juego peligroso. Los locales Biota y Comas también vieron la cartulina amarilla de amonestación.

**ALCALÁ:** Hernández, Martí, Comas, Chemari, Sánchez Marcos, Baldo, Biota, Benito, Carrasco (Pepín), Camarón y Sebas.

**COMPOSTELA:** Mallo, Castelo, Bravo, Berto, Márquez, Toño, Pa-

co (Santiso), Varela (Corbal), Millares, Collazo y Cubeiro.

**GOLES**

1-0, minuto 25. Carrasco, de potente disparo. El balón tras rebotar primero en un poste y luego en el meta, se introduce en la portería.

2-0, minuto 36. Sebas, directamente a gol al saque de una falta al borde del área.

2-1, minuto 50. Un fallo defensivo local, sumado a que Hernández no consiguió hacerse con el esférico, es aprovechado por Millares para enviar a gol.

3-1, minuto 87. Jugada personal de Sebas, que tras driblar a un contrario, lanza un fuerte disparo, introduciendo el balón por el ángulo izquierdo.

El encuentro no ha sido bueno, ha predominado el juego duro por parte visitante, que en algunas fases fue realmente peligroso, debido a que el árbitro no supo cortar a tiempo, lo cual provocó un clima de juego subterráneo en el campo.

Tras los primeros minutos de tanteo comenzó a dominar el Alcalá que a los cinco minutos perdió una gran oportunidad de hacer gol. Los locales continuaron presionando y, cerrándose atrás con orden, no dieron opción a los contrataques gallegos.

Con el gol de Carrasco el Compostela intensificó el juego duro, que ya venía prodigando, viendo Cubeiro la cartulina amarilla, por primera vez, en el minuto 32 y por segunda en el 34, siendo definiti-

vamente expulsado, quedando el Compostela en inferioridad numérica.

En la continuación, en principio, parecía que los ánimos se habían aplacado tras el descanso y el Compostela, dominando territorialmente, buscó afanosamente el empate.

El Alcalá, viéndose sorprendido por la reacción de su rival, hubo de replegarse en esta fase, aunque cometieron un fallo defensivo que supuso el gol del Compostela.

Los locales, después de ser batida su meta, se quedaron desangrados y creció su nerviosismo en ambos conjuntos por lo apretado del marcador (2-1). Los nervios tuvieron como consecuencia la reaparición del juego duro a un nivel, incluso, superior al de la primera mitad, así el local Carrasco en el minuto 56 debe salir en camilla del campo, al serle propiamente una patada en el pecho por un jugador del Compostela.

Destacaron, por el Alcalá, Carrasco y Sebas, ambos por su capacidad ofensiva y espíritu de lucha. Por el Compostela, Millares.

**VESTUARIOS**

José López Rodríguez, entrenador del Compostela, dijo que el juego ha sido duro, dentro de lo normal y el partido malo por ambos conjuntos, con fallos totales.

Sobre la expulsión de Cubeiro indicó que ha sido excesivamente rigurosa, y no ha habido tal juego peligroso.

También dijo que "vinimos con seis bajas importantes, lo cual puede explicar el juego malo que hemos hecho".

Luis Ricardo Sánchez, preparador físico y segundo entrenador del Alcalá —ya que el titular Ruiz Sosa está suspendido por varios encuentros por el Comité de Competición— dijo que el partido ha sido complicado y no se puede jugar con la brusquedad que lo ha hecho el Compostela. Con un árbitro más riguroso esto no hubiera sucedido el Compostela se hubiera quedado en mayor inferioridad numérica.

## Checoslovaquia y Camerún vendrán al Mundial-82

Ya son veintiuno los países clasificados

**YAUNDE (CAMERUN), 29.**—Camerún se ha clasificado para la fase final de la copa del mun-

**LAS QUINIELAS**

### 239 MAXIMOS ACERTANTES

Otro récord de recaudación

**MADRID, 29.**—Con un total de 1.441.954.260 pesetas, el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas ha establecido un nuevo récord de recaudación en la decimotercera jornada.

Cuando se lleva escrutado el 65 por ciento, los acertantes de calor que han aparecido son 239 (doscientos treinta y nueve).

Los de trece se elevan —por ahora— a 14.587 (catorce mil quinientos ochenta y siete), mientras que los de doce son, de momento, 205.223 (doscientos cinco mil doscientos veintitrés).

El cálculo de premios concede, aproximadamente, 700.000 pesetas a los de 14, 12.000 a los de 13 y 800 pesetas a los de doce aciertos. El escrutinio de esta jornada

do de fútbol, España-82, al derrotar hoy aquí a Marruecos por 2-1.

En el partido de ida, celebrado en Kenitra (Marruecos), Camerun había vencido 2-0.

Con Camerún, son ya 21 las selecciones clasificadas.—(EFE).

**TAMBIEN SE CLASIFICO CHECOSLOVAQUIA**  
**BRATISLAVA, 29.**—Con su empate a un gol ante la Unión Soviética, Checoslovaquia se ha convertido en el vigésimo país clasificado para la fase final del Campeonato del mundo de fútbol.

Ante 50.000 espectadores, marcó primero la URSS, por medio de Blokhin, y Checoslovaquia consiguió el gol que le daba la clasificación por medio de Vojacez, en el minuto 34.

Los 21 países ya clasificados son: España, Argentina, Brasil, Perú, Chile, Honduras, El Salvador, Argelia, Alemania Federal, Austria, Bélgica, U.R.S.S., Checoslovaquia, Escocia, Irlanda del Norte, Italia, Yugoslavia, Polonia, Hungría, Inglaterra y Camerún.—(EFE).

**5 años GARANTIA TOTAL**

**gaylo REY DEL PRECIO**

**TUDO UN ABANICO DE POSIBILIDADES**

**ahora como la dad. inmejorable**

**LAS "COMODIDADES" QUE DA COMPRAR SU VIDEO EN GAYLO**

- Mayor existencia de películas
- Videos de todos los sistemas
- El último "grito" en video-cassettes
- Ahorre 36.000 pts. al año por cambios de películas

**Y SOBRE TODO PAGUELO A 3.605 PTS.**

**Y recuerde, el cambio de películas ¡¡ NOSOTROS GRATIS !!**

**gaylo REY DEL PRECIO**

Real, 13 Tel. 276881 / Plaza Pontevedra, 3-Tels. 225068-227237  
Linares Rivas, 19 y 21 (esquina Menéndez y Pelayo) Tels. 272525-272551



Se están ultimando todos los preparativos para que el próximo viernes y sábado se inicie el torneo que organiza la Discoteca Chaston a beneficio de ALCER (Asociación de Lucha Contra las Enfermedades del Riñón) y que contará con la participación de los siguientes equipos: Interviu (ahora le sobra lo de "Hhora-25") selección catalana, Bausknecht Artillar y el equipo organizador Chaston.

#### El fin benéfico del torneo

Ni que decir tiene que dado el fin que se persigue en este inmejorable calendario, es de esperar que la gran afición coruñesa no defraude a sus organizadores, que esperan conseguir lo mejor para esta organización, que dicho sea de paso, está poniendo en liza todos los medios a su alcance para el éxito de esta importantísima misión, que no es otra que recaudar fondos para seguir luchando contra las enfermedades del riñón.

Hablando de ello, justo es también que resaltemos la gran solidaridad que reina en favor de este acontecimiento. Todo el mundo se vuelca en su favor, y para esa gran finalidad, ahí tenemos las importantísimas colaboraciones de distintas firmas comerciales, entre las cuales destacamos la donación de un valiosísimo trofeo por la firma de material clínico Gervi-Terumo, valorado en 25.000 pesetas y que será otorgado al mejor jugador del torneo. Seríamos injustos si nos olvidáramos también de la firma Domecq, que se ha brindado, amén de unos valiosos obsequios, para todo lo que sea necesario por el bien de esta difícil misión, que a través del fútbol sala, se pretende para todos los enfermos del riñón. Tenemos que añadir también que firmas comerciales —al menos a la hora de redactar estas líneas— como por ejemplo Coca-Cola, Schweppes, Viajes Bregón, están poniendo también su granito de arena, y que otras muchas, conforme va llegando el día del tor-

# fútbol sala



ES UNA SECCION DE R. V.

Organizado por el Chaston

## Toda La Coruña pendiente del torneo a beneficio de los enfermos del riñón

- Tendrá lugar el próximo viernes y sábado en el Palacio de los Deportes
- Jugarán Interviu, Selección Catalana, Bausknecht Artillar y el equipo organizador

neo, también están aportando su valiosa ayuda.

#### Los equipos

Hablándoles ya un poco de los equipos que participarán en el torneo, tendremos nuevamente la oportunidad de ver en acción a todos los fenómenos de Interviu, con los José María García, Amancio, Adelardo, José Luis Peinado, Ufarte, Hilario, Baena, etc., lo que aprovechamos para decirles que vendrán 17 personas (entre jugadores y "cia"), que cobran su viaje en avión (a Santiago), su estancia con pensión completa en el Hotel Finisterre, lo que le supone a la organización un desembolso de unas 300.000 pesetas, peseta arriba, peseta abajo.

Por otro lado, tendremos la ocasión de ver por primera vez en nuestra ciudad a los maravillosos jugadores de la selección catalana, que con una media de 22 años y todos ellos procedentes de la Escuela de Fútbol del "Barsa", vienen con la aureola de sus grandes éxitos, el último, concretamente, en el Marathón de Madrid, donde quedaron subcampeones, y además, atención al dato, vienen costeándose ellos mismo el viaje y la organización tendrá que abonar únicamente su estancia entre nosotros, y que hablando en pesetas, la cifra oscila sobre las 100.000 pesetas. Por parte coruñesa, los chicos de Pistón —Bausknecht Artillar— que sustituyeron a última hora al Benfica portugués,

están con la gran ilusión de hacer un gran papel y tratar de agradar y convencer al público coruñés, que no dudamos, abarrotará el palacio de los deportes coruñés, escenario de este benéfico torneo en favor de ALCER. Y, por último, los organizadores, Discoteca Chaston, con todas sus figuras en liza, tratando de superar su magnífico campeonato de España disputado en nuestra ciudad durante el verano pasado, ya que por ello, los Vituco,

Julio, Faín, Nano, Reija, Julito, Ayúcar y su gran estrella, Denys, harán lo imposible para que el magnífico trofeo en disputa, que está valorado en unas 250.000 pesetas, se quede en nuestra ciudad, y mucho más concretamente, en la calle Costa Rica.

#### La primera jornada

Aunque a la hora de escribir estas líneas, no nos fue posible confirmar la primera jornada del torneo, todo parece indicar que los primeros encuentros de semifinales se jugarán de la siguiente forma: Interviu-Bausknecht Artillar y Selección Catalana-Discoteca Chaston. Lo que se ha tratado con ello es buscar una final "taquillera" y estamos seguros que ésta, sea cual fuere, acabará llenando el pabellón de los deportes.

#### Las entradas

Para conocimiento del aficionado, les diremos que los precios de las entradas serán de 300 pesetas los bonos para los cuatro partidos, mientras que las entradas sueltas se pondrán al precio de 200 pesetas, las cuales se podrán adquirir durante toda la semana que hoy se inicia en el pabellón del Colegio Salesiano, en la Cafetería Rima y en la propia Discoteca Chaston.

#### Alberca, en La Coruña

Ya para finalizar queremos señalarles que estará presente en nuestra ciudad para presenciar el desarrollo de este torneo el presidente de la Federación Española de Fútbol Sala, señor Alberca, el cual aprovechará su estancia en La Coruña para tratar diversos temas relacionados con la problemática del fútbol sala coruñés.

## Comienzan hoy las semifinales del torneo de la Diputación

La jornada final, prevista para el viernes, es posible que se anticipe

Resultados de las primeras eliminatorias correspondientes a la fase final del I Torneo de la Diputación:

Diputación - Arrojo, 1-1 y 3-4  
Banco Pastor - Petroliber, 3-2 y 1-0

Intelsa - Refinería, 3-1 y 4-3  
Cofaga - Térmica Sabón, 2-4 y 4-2 (por penaltis Térmica Sabón)

#### SEMIFINALES

Para hoy mismo está previsto el comienzo de las semifinales, partidos de ida, con el siguiente horario y partidos:

Banco Pastor C.P.D. - Intelsa, a las 7:30

Térmica Sabón - Arrojo, a las 8:15

Los partidos de vuelta se jugarán el miércoles con el mismo horario y en el mismo orden de hoy lunes.

#### LA JORNADA FINAL

La jornada final está prevista en un principio para el viernes, y decimos que está prevista para

el viernes, porque parece que existe la posibilidad de que la jornada se anticipe o al menos hacer que se adelante en un par de horas. Todo ello está motivado a la coincidencia con el torneo que organiza el Chaston a beneficio de ALCER, y que tiene previsto su inicio el mismo viernes y a las mismas horas. De todas formas, la organización comunicará a su debido tiempo todo lo que acontezca sobre ello, ya que en el momento de escribir estas líneas, no tenemos decisión alguna sobre el particular.

Mucho ambiente entre los participantes, sobre todo entre los equipos que aún quedan en liza, y vislumbrándose una final: Banco Pastor C.P.D. - Arrojo, ¿acertaremos? Lo que sí aseguramos es una gran entrada en el fabuloso polideportivo del Colegio Calvo Sotelo para presenciar estos primeros encuentros de semifinales. Allí estaremos.

#### Torneo del Club del Mar

## Xalledín-Pascual, gran encuentro previsto para mañana

Partidos que se jugarán esta semana en el torneo del Club del Mar:

#### Mañana martes:

20,00: B. Orzán-Ripoll  
21,00: Xalledín-Pascual  
22,00: Discoteca Manuel-La Voz de Galicia

#### Sábado:

18,00: Artesanía-Taboo  
19,00: Sánchez Seat-Banco de Comercio  
20,00: Naranjas María Pita-Oxford Pub

#### Domingo (jornada matinal)

9,30: Cabaña Cazador-Sales  
10,30: San Juan-Intraflug  
11,30: D. Rebollo-Zara  
12,30: Partidos aplazados (Jornada de tarde)

17,00: Cafetería Taboo-Club del Mar  
18,00: Discoteca Manuel-B. Orzán  
19,00: Xalledín-Decoraciones Eiroa  
20,00: Cafetería Boston-Juan Flórez

Resultados de los partidos jugados la semana pasada:  
Discoteca Chaquetón-Orzán, 4-1  
Taboo-Xalledín, 2-9  
Oxford Pub-Discoteca Manuel, 0-2  
Juan Flórez-Neumáticos Manolo, 3-4  
Maderas Peteiro-Joyería Abelenda, 1-1  
Decoraciones Eiroa-Rosaleda, 1-3  
GECA-Pampín, 8-2  
General Optica-Club del Mar, 2-3  
N. Ibáñez-Discoteca Chaquetón, 7-0

## "Que el aficionado piense en el destino benéfico de este torneo"

"No tengo palabras de agradecimiento para el gran torneo que se ha organizado en favor de ALCER" ● (Entrevista con Julio Fernández Regueira, presidente de la Asociación de la Lucha Contra las Enfermedades del Riñón)

Ante este gran acontecimiento que se iniciará el próximo viernes, hemos entrevistado al presidente de la Asociación de la Lucha Contra las Enfermedades del Riñón. Su nombre, Julio Fernández Regueira, de 42 años de edad, lleva seis haciendo diálisis en sesiones de cinco horas cada dos días. Agradecemos al señor Julio Fernández la amabilidad que ha tenido hacia con nosotros y ya sin más le hacemos nuestra primera pregunta:

—¿Cuándo se fundó ALCER?

—ALCER, aunque parezca raro, se fundó en Madrid el año 1977 por un enfermo renal llamado Murillo, el cual, al observar el completo abandono que existía hacia los enfermos renales, le dio vida a lo que hoy es la Asociación de la Lucha Contra las Enfermedades del Riñón.

#### Torneo Federación

#### Hoy, en la "cátedra", B. Artillar-D. Chaston

Dentro del torneo de la Federación, estos son los encuentros a disputar durante los próximos días:

#### HOY LUNES:

08,45: Bausknecht Artillar-Discoteca Chaston.  
09,30: Cabaña del Cazador-R. Artesanos.

10,15: Auto Sprint-Col. Santa María del Mar.

#### MAÑANA MARTES:

08,00: A. Juan Flórez-Sales.  
08,45: J. Abelenda-O. Uniroyal

#### MIÉRCOLES:

08,45: María Pita - Cafetería Boston.  
09,30: P. Brincadeira-Equilibrio Pirámide

10,15: Santa Bárbara-C. S. La Bañou.



Julio Fernández Regueira

—¿Cómo surgió la idea de organizar este torneo?

—Como tú sabes, Miguel Mosquera, alma mater del equipo del Chaston, me habló un día de tal posibilidad y ya lo ves, el torneo ahí está.

—¿Cuántos enfermos acoge ALCER?

—Te diré que somos muchos. Todos los enfermos que tiene actualmente ALCER, aunque sea triste decirlo, están dependiendo de una máquina para poder vivir. Tenemos que mentalizar a la gente que existe una ley de trasplante de órganos. Todos los enfermos acogidos en ALCER pagan una cuota al mes de 100 pesetas, aunque en realidad esto no es obligatorio, ya que paga el que quiere.

—¿Cuántos enfermos existen en La Coruña capital?

—Aproximadamente unos 100.

Señor Julio, ¿por qué se eligió el fútbol sala para conseguir fondos para su Asociación?

—La verdad es que ha sido una coincidencia. Miguel Mosquera, que lleva algún tiempo dializándose, me dijo que tenía el proyecto de hacer un gran torneo en La Coruña, y me preguntó mi opinión

sobre si lo hacíamos en favor de la Asociación. Mi contestación, lógicamente, te la puedes imaginar. No tengo palabras de agradecimiento.

—¿Tiene ALCER alguna subvención?

—Ninguna. Vive íntegramente de la cuota que aportan sus enfermos.

—¿Cuáles son las necesidades más acuciantes de ALCER?

—La principal, un local donde poder instalarnos. Luego, tenemos el propósito de hacer una gran campaña en favor de la donación de riñón. Es muy difícil convencer a la gente, ya que ésta, actualmente es muy reacia a donar sus órganos.

—¿Es usted optimista ante este torneo?

—Es lógico que lo sea. Espero todo lo mejor del aficionado.

—¿Responderá el público de La Coruña a la llamada de ALCER?

—Eso no lo dudo, precisamente porque la gente se va concienciando de nuestras necesidades y con su asistencia contribuirá enormemente a que muchas de nuestras aspiraciones se vean cumplidas.

—¿Desea usted decir algo más?

—Hacer un llamamiento general a todo el aficionado para que responda a este gran esfuerzo que está realizando la organización con Miguel Mosquera a la cabeza por dos grandes razones: la primera, por el gran espectáculo que se le ofrece, que se me antoja decir, es insuperable. Por otra, y creo que la más importante, que el aficionado piense en el destino completamente benéfico de este trofeo, y que por las cosas que tiene la vida, nosotros somos afectados por esta terrible enfermedad, de la que nadie está libre. Ya para terminar, dar nuestras más emotivas gracias a todos los que están trabajando en favor de ALCER. Nosotros somos los primeros en agradecerleslo.





## BAZAS DECISIVAS PARA LA SUPERVIVENCIA HUMANA

DENTRO de seis días, el mundo entero empezará a saber si puede dormir en paz o, si, por el contrario, se encuentra ante la eventualidad de un conflicto termonuclear. Los "dos grandes" de la política internacional, Ronald Reagan y Leónidas Breznev iniciarán el lunes en Ginebra, unas conversaciones que se nos antojan tan dilatadas como de honda trascendencia para el futuro de la Humanidad. En este sentido, estimamos como propuesta positiva la del Presidente americano sobre desarme mundial.

LA realidad es que, desde la invención de la bomba atómica, el mundo parece como si viviera sobre un volcán. Las armas lanzadas contra Hiroshima y Nagasaki, que obligaron a la rendición nipona, eran unos simples petardos comparados con cualquiera de los ingenios militares que poseen las dos superpotencias. Más aún: si durante la Segunda Guerra Mundial aún podía mantenerse los países como neutrales—tales como España, Suecia y Turquía—, ahora ya no cabe optar por una postura de este tipo. Un futuro conflicto se haría indiscriminado. Tal fue lo ocurrido durante la pasada conflagración, en que muchas poblaciones de retaguardia sufrieron más los efectos de la lucha que los combatientes de primera línea. Bombardeos como los de Coventry, Londres, Dresden, Hamburgo y Colonia costaron más víctimas a la población civil que los artefactos lanzados, contra aquellas dos islas japonesas.

AL paso que Reagan, en un claro deseo de alejar la lucha de sus fronteras, estimaba que una futura guerra atómica se libraría en territorio europeo, Breznev le replicaba que su pueblo, en el caso de un nuevo conflicto, no lo llevaría al lugar que estimasen más conveniente los americanos. Con lo que, en definitiva, venía a subrayar que los efectos del mismo se harían generalizados.

DIAS atrás, el dirigente soviético había advertido que el primer país que iniciase una guerra nuclear sólo contribuiría a su "autosuicidio". Para nadie constituye la menor duda la capacidad de réplica con que cuentan tanto los Estados Unidos como la Unión Soviética. Nos atreveríamos a decir, incluso, que en una guerra venidera ya no habría vencedores ni vencidos, sino, en el mejor de los casos, unos cuantos millares de supervivientes.

BREZNEV y Reagan tienen en sus manos, pues, las bazas decisivas para que el juego acabe bien o para que resulte altamente pernicioso. Es mucho lo que se juega el mundo para que, por unos meros afanes imperialistas, pueda perderlo todo a una sola baza. Los dirigentes de los pueblos más poderosos de la Tierra debieran comprender, de una vez para siempre, que en sus manos se encuentra la supervivencia o la destrucción de los seres humanos.

MAS todavía: si por un momento abandonasen sus campañas de obtener mayores esferas de influencia, así como si dejasen sus desmesurados programas armamentistas, el dinero que se invierte en crear poderosos arsenales termonucleares podría revertir en beneficio de otros numerosos pueblos. Existen dilatadas zonas de la esfera terrestre sin explotar que conocen un hambre ancestral y que sólo podrían enriquecer sus economías con una adecuada redistribución de las riquezas.

FRACASADOS los acuerdos "Salt-1" y "Salt-2" será necesario, pues, que los dos estadistas lleguen a convencerse mutuamente de que una nueva guerra no conduciría a nada efectivo. Y el peligro de crear ingenios mortíferos, cada vez más sofisticados, parece conducir, casi indefectiblemente, a su experimentación. De poco nos sirve que la bomba de neutrones respete al ambiente, a la vez que mata a las poblaciones, si retornamos a una época parecida a la de Glaciares, cuando ni tan siquiera se sospechaba la futura presencia de los homínidos sobre la tierra. Un mundo sin hombres: tal es la conclusión a que llegamos.

PENSEMOS que, con los cohetes intercontinentales, no queda ningún lugar de nuestro planeta que no pueda ser alcanzado. De ahí que ahora, más que nunca, se imponga un acuerdo de paz general y controlado. Resulta, empero, difícil, llevar al ánimo de los dos pueblos que se reparten las esferas del poder la virtualidad de que destruyan sus arsenales nucleares. Bueno sería que esa energía, con todas las precauciones posibles, sirviera para hacer las tierras más productivas de lo que son en la actualidad.

BUENO es, en medio de todo, que Reagan y Breznev hayan decidido entrevistarse en Ginebra el lunes. En nuestro ánimo alienta la idea de que solo hablando pueden llegar a entenderse pueblos e individuos. Nada se pierde, por otra parte, en que unos y otros fijen las condiciones más pertinentes para el asentamiento de una verdadera paz. Lo difícil es vencer la desconfianza mutua que existe entre esos dos protagonistas. Si cada uno de ellos se esforzase por aproximar sus posiciones a las del adversario —en la actualidad, radicalizadas—, todos saldríamos ganando.

A pesar de la atmósfera pesimista que aletea mundo adelante, nosotros vemos con optimismo la confrontación de los dos grandes dirigentes políticos. Lo interesante es que, en sus coloquios, lleguen a percatarse de la inutilidad que entrañaría todo futuro conflicto nuclear. No se nos oculta, sin embargo, que conseguir una meta como la que alentamos, es difícil, extremadamente difícil. Existe demasiado recelo entre soviético y americano para que así, de buenas a primeras, decidan enterrar el nacho de guerra. Pero, al menos por intentarlo, nada se pierde. Por el contrario, es todo un mundo el que puede resultar beneficiado.

MENDA

# Beirut: setenta y cuatro muertos en una explosión provocada

### El "Frente para la Liberación del Líbano" asume la autoría del atentado

BEIRUT, 29.—Sesenta y cuatro personas han resultado muertas ayer, y ciento treinta y cinco heridas, a consecuencia de la explosión de un coche-bomba en el centro de Damasco, ha informado la radio siria sintonizada en Beirut. La emisora, que cita fuentes oficiales, ha agregado que varios edificios del centro de la capital siria han quedado destruidos. La explosión ocurrió junto a un cuartel del Ejército sirio, en el centro de Damasco, al estallar una bomba colocada en un coche aparcado junto a un centro de reclutamiento, en una zona muy poblada del centro de la capital siria. Testigos presenciales han dicho que un edificio de cinco pisos ha quedado destruido, y que varios comercios cercanos, están en llamas. Un testigo presencial asegura que un automóvil atravesó un control a la entrada del cuartel, con sus ocupantes disparando al aire poco antes de que ocurriera la explosión.

#### BUSCAN A LOS RESPONSABLES

BEIRUT, 29.—Mientras las autoridades sirias acusan del atentado que hoy se ha cobrado 64 vidas en Damasco a los "Hermanos Musulmanes" sirios, en Beirut, han sido reivindicada la acción por el "Frente para la Liberación de Líbano de los Extranjeros".

En llamadas a las agencias de noticias en Beirut, el "Frente para la Liberación de Líbano de los Extranjeros", se ha hecho responsable del atentado, que ha tenido lugar en el centro de la capital siria y que, aparte de los muertos, ha causado heridas de diversa consideración a 135 personas, según cifras oficiales.

El "Frente para la Liberación de Líbano", era totalmente desconocido hasta que se responsabilizó, el pasado mes de setiembre, de algunos atentados ocurridos en Líbano contra las tropas sirias de las fuerzas árabes de disuasión y contra dos cuarteles generales palestinos en Beirut y Sidón.

Pero, pese a esta reivindicación, medios oficiales sirios continúan achacando la acción a los "Hermanos Musulmanes".

La mayoría de los observadores políticos árabes estiman, en un análisis de urgencia, que el atentado ocurrido hoy en Damasco tiene todos los visos de ser obra del Movimiento Fundamentalista Musulmán.

Un portavoz del partido Baas, en el poder en Siria, acusó recientemente a los grupos fundamentalistas musulmanes de ser los responsables de varias explosiones ocurridas en Siria en estos últimos meses.

Según los especialistas, el régimen del presidente Hafez Assad tiene sus mayores dificultades con el movimiento fundamentalista de los "Hermanos Musulmanes", cuya influencia en Oriente Medio ha crecido, tras la instauración de la República Islámica de Jomeini en Irán.

Durante el presente año, los Hermanos Musulmanes sirios han realizado varios atentados, uno de ellos con más de cien muertos, según fuentes oficiales, y otro contra la presencia soviética en el país.

El Gobierno sirio anunció, a principio de este mes, que recurriría a la represión contra los "Hermanos Musulmanes".

Fuentes diplomáticas occidentales en Siria aseguran que el régimen de Damasco ha tenido serios

enfrentamientos callejeros en varias ocasiones contra este movimiento.

Las autoridades sirias dijeron recientemente que los "Hermanos Musulmanes" están dirigidos por un comité de cinco personas, encabezado por Adnan Oklah, y acusaron a Jordania de darles cobijo y entrenamiento militar.

El principal inspirador espiritual del Movimiento Fundamentalista Musulmán sirio es el jeque Issam Al Attar, que vive en la actualidad exiliado en Achen, Alemania Occidental. Otros observadores especulan que el atentado ha podido ser realizado por seguidores del general Salah Jadid, encarcelado por oponerse al régimen del presidente Hafez Assad.

El atentado de hoy en la capital siria tuvo lugar junto a un cuartel del Ejército sirio, en el centro de Damasco, al estallar una bomba colocada en un coche aparcado junto a un centro de reclutamiento del Ejército en el distrito de Azbakiyah, el más poblado del centro de la ciudad.

La explosión, aparte de las víctimas humanas, ha causado grandes daños materiales, ya que varios edificios han quedado destruidos y algunos comercios cercanos se han incendiado casi por completo.

Según testigos presenciales, dos autobuses llenos de gente fueron alcanzados, al igual que algunos niños de un jardín de infancia. —(EFE).

#### HABIB LLEGA A LIBANO

BEIRUT, 29.—Philip Habib, enviado especial del presidente Reagan, llegó hoy a Beirut para tratar de evitar una nueva guerra en el país y consolidar el cese del fuego establecido el pasado mes de julio en el sur de Líbano.

Habib intentará, asimismo, que Siria retire los misiles tierra-aire que instaló el 30 de abril en la llanura de la Bekaa.

Las autoridades sirias declararon recientemente, sin embargo, que no tienen intención de retirar estas armas.

El enviado del presidente Reagan, que es de origen libanés, visitará los próximos días Arabia Saudí, Siria e Israel.

La nueva gira de Philip Habib se realiza tras el cambio de la situación política en Oriente Medio producido por el fracaso de la cumbre de la Liga Árabe de Marruecos.

Los observadores en la capital libanesa creen hoy que se va a producir próximamente un endurecimiento en la situación, provocado por los enfrentamientos entre Siria e Israel, especialmente por la cuestión de los misiles.

Philip Habib se entrevistará mañana con el primer ministro, el ministro de Asuntos Exteriores y el presidente del Parlamento libanés y proseguirá a continuación su viaje por la región.

El enviado de Reagan volverá dentro de unos días a Líbano para entrevistarse con el presidente de la República, Elias Sarkis, actualmente sometido a un reconocimiento médico en Suiza.

Este es el cuarto viaje de Habib a Oriente Medio en los últimos seis meses.

El primero lo realizó en mayo, con ocasión de la "crisis de los misiles", el segundo en junio y el tercero en julio.

En su último viaje Habib negoció el cese del fuego en el sur de el Líbano entre Israel y las fuerzas palestino-izquierdistas. —(EFE).

# Reagan y Breznev iniciarán hoy sus conversaciones, en Ginebra

### Aguarda una compleja y larga tarea para conseguir un desarme en Europa

GINEBRA, 29. (Por Gonzalo Domínguez, de EFE).—A mitad de camino entre la euforia y la desesperación, Estados Unidos y la Unión Soviética van a encender la llama de la esperanza para eliminar la amenaza de una hecatombe nuclear.

La hora de la verdad ha sonado para los expertos de alto nivel, que tienen cita aquí mañana lunes, en un clima de optimismo creciente, tras las ofensivas psicológicas lanzadas por Moscú y Washington a través de sus máximos responsables, los presidentes Ronald Reagan y Leónidas Breznev.

Los jefes de ambas delegaciones los embajadores Paul Nitze y Yuli Kvitsinsky, no han ocultado la compleja, delicada y larga tarea que les aguarda para conseguir un desarme nuclear en Europa al más bajo nivel posible.

Si se confirman los buenos propósitos negociadores de Estados Unidos y la Unión Soviética, el acuerdo es realizable y sus propios protagonistas no descartan que pueda ampliarse para entrar en una nueva era de relaciones Este-Oeste.

Es la gran esperanza. La desesperación puede surgir con el fracaso y la transformación del vie-

jo continente en un depósito masivo de ingenios nucleares, capaces cada uno de ellos de destruir en cinco minutos una gran urbe.

Los tímidos comienzos de la negociación sólo está previsto un encuentro técnico mañana a nivel de jefes de delegaciones para fijar el calendario y cuestiones de procedimiento, traducen a juicio de los observadores la mutua desconfianza inicial.

Al mismo tiempo se considera lógico que los interlocutores adopten todo tipo de precauciones antes de emprender un largo camino de meses, erizado de obstáculos y recovecos.

En medios próximos a la conferencia se subraya el factor importante que va a representar en estas duras transacciones la presión constante de la opinión pública ansiosa de seguridad que estalla cada vez con más frecuencia en manifestaciones pacifistas.

Así se explican que hayan comenzado a llegar a Ginebra centenares de periodistas, aunque la experiencia de los corresponsales permanentes demuestre que en este tipo de negociaciones reinan el silencio y la incertidumbre.

En este ambiente nadan perfec-

tamente dos hombres como Paul Nitze y Yuli Kvitsinsky, los jefes de ambas delegaciones, viejos expertos en cuestiones de desarme y con la cabeza tan fría como los propios peces.

Aunque las cartas fuertes de la negociación ya están descubiertas —"opción cero"— de Ronald Reagan y la "moratoria con algunas concesiones unilaterales" de Leónidas Breznev— quedan muchas otras ocultas en la manga de las negociaciones. —1-11e onx de los negociadores.

Los observadores consideran que en ellas reside la clave del éxito de las transacciones y la posibilidad de globalizarlas, según deseo expresado por ambas partes de alcanzar un desarme general, que incluya todas las fuerzas convencionales y estratégicas.

#### Pisos en Arteijo

TERMINADOS  
1.850.000 Pesetas  
Teléfonos: 60 04 43  
23 44 70



## Con la visita de Mitterrand a Argelia se iniciarán nuevas relaciones entre los dos países

● "Mi viaje representa un acto especial", afirma el Presidente

ARGEL, 29.—La visita del presidente de Francia, François Mitterrand, a Argelia, va a suponer la iniciación de hecho de una nueva etapa en las relaciones entre ambos países, dificultadas durante largo tiempo por los residuos políticos de la guerra de independencia argelina.

"Mi visita representa un acto político esencial", ha declarado François Mitterrand al diario oficial argelino "El Moudjahid". "Ha habido varios encuentros fallidos pero estamos condenados a cooperar", ha declarado por su parte el presidente argelino, Chadli Benyedid, al semanario francés "Paris-Match".

Mientras desde el lado francés se resalta la importancia del gesto político de Mitterrand de visitar durante dos días, el 30 de noviembre y el 1 de diciembre, Argelia, desde el lado argelino se insiste en los anteriormente fallidos intentos de acercamiento y en la existencia de contenciosos bilaterales todavía sin solución.

El millón de emigrantes argelinos en Francia, el bloqueo que sufren las inversiones francesas en Argelia, la cuestión de la devolución de los archivos argelinos actualmente en Francia y la fijación de un nuevo contrato de venta de gas natural a Francia son los cuatro problemas mayores en las relaciones bilaterales.

Desde ambas partes se insiste

### Un diplomático británico espía para la Europa Oriental

LONDRES, 29.—Edward Scott, diplomático británico jubilado, ha revelado hoy, domingo, que tuvo relación con los servicios secretos de Europa Oriental hace más de un cuarto de siglo.

Scott desempeñaba las funciones más importantes de la Embajada británica en Praga, después del embajador, y tuvo un idilio íntimo con la sirvienta de su casa, Irinapekevo, quien informaba a los servicios secretos de su país.

El diplomático-espía esperaba el procesamiento en Gran Bretaña cuando se descubrió aquel asunto, pero no fue acusado de ningún delito.

Las sospechas del ministerio británico de Asuntos Exteriores empezaron en 1960, pero hasta 1969 Scott no fue sometido a interrogatorio.

Edward Scott, hijo de un embajador famoso, no tuvo contactos con el círculo marxista de Cambridge (Inglaterra) que antes de la segunda guerra mundial preparó la gran maniobra de espionaje a favor de la Unión Soviética, en la que participaron los espías británicos Kim Philby, Donald Maclean, Guy Burgess y Anthony Blunt.—(Efe).

en que ninguno de los cuatro son problemas insolubles. Francia ha manifestado, por boca de su ministro de Industria, que Argelia es el país "vecino" con el que se mantienen menos "contenciosos". Argelia, por contra, ha recordado el fracasado intento de acercamiento realizado en la época de Valéry Giscard d'Estaing, también con visita a Argel incluida, que no fructificó por "falta de interés" del lado francés, según la opinión argelina.

En cualquier caso, las afinidades ideológicas entre el nuevo Gobierno socialista francés y el régimen argelino, las coincidencias en materia de política internacional, la decisión francesa de colocarse al lado del Tercer Mundo

y la ineludible necesidad argelina de incrementar las relaciones de todo tipo con la antigua metrópoli son factores que corroboran la "condena" al entendimiento expresada por el presidente Chadli Benyedid.

"Francia no va a regalar nada en círculos diplomáticos en la capital argelina, pero Argelia y en un cierto número de problemas importantes", dice el presidente francés en la entrevista publicada por "El Moudjahid".

Así, aunque los problemas bilaterales de importancia no van a ser solucionados por la simple visita de Mitterrand, nadie duda que una nueva era ha comenzado entre Francia y Argelia.—(Efe).

## Haig acusa a Cuba de haber desplegado unos cincuenta mil mercenarios en el extranjero

"Constituyen una amenaza para la paz y la estabilidad en el mundo"

WASHINGTON, 29.—El secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, ha denunciado el despliegue por Cuba de "40.000 a 50.000 mercenarios" en el extranjero, incluso en Latinoamérica, que constituyen "una amenaza para la paz y la estabilidad" en el mundo.

El jefe de la diplomacia norteamericana, en un discurso pronunciado anoche en Valley Forge (Pensilvania), afirmó que hay unos 3.000 cubanos en Nicaragua, que proporcionan al país, no sólo ayuda en la enseñanza y el desarrollo, sino también en el terreno militar.

Alexander Haig dijo que los cubanos están llevando a cabo actividades de "subversión, propaganda e intervencionismo" en Colombia, Guatemala, Honduras y El Salvador.

"El presidente (Reagan) está preocupado (por las actividades de Cuba y en el mundo) y estamos estudiando activamente el problema", dijo el secretario de Estado.

Sin embargo, lo mismo que en ocasiones anteriores, Alexander Haig no quiso precisar que tipo de medidas podría tomar Estados Unidos contra Cuba.

Añadió que "debemos considerar como un grave problema y una amenaza para la paz y la estabilidad" el despliegue por Cuba de "40.000 a 50.000 mercenarios" en Iberoamérica, Angola, Etiopía y Yemen.

Haig dijo que los cubanos están "atrincherados" en Angola seis años después de haber recibido Estados Unidos promesas de que abandonarían el país africano.

El jefe de la diplomacia norteamericana agregó que Cuba tiene

"una fuerza considerable en Etiopía".

Etiopía se halla actualmente "en estrecha alianza con Yemen del Sur y Libia y en un pacto encaminado... a derrocar a los dirigentes de Arabia Saudí", precisó el secretario de Estado.

Aunque el presidente Reagan negó a principios de mes que Estados Unidos tuviera planes para intervenir militarmente en el extranjero y, en concreto, en Centroamérica, diversas fuentes norteamericanas han señalado que la Administración está estudiando medios, incluso de tipo militar, para contrarrestar las actividades de Cuba en Centroamérica, y sobre todo su apoyo a las guerrillas izquierdistas salvadoreñas.

Por su parte, un dirigente sandinista denunció recientemente que Estados Unidos prepara un "bloqueo naval" de Nicaragua que "podría iniciarse probablemente dentro de dos meses".—(Efe).

## Millares de polacos participan en una manifestación patriótica

El Primado anunció que la Iglesia apoya el diálogo entre obreros y Gobierno

VARSOVIA, 29.—Miles de personas participaron en una manifestación religiosa y patriótica en conmemoración del héroe no comunista de la resistencia polaca general Stefan Rowecki.

Motivo de la manifestación fue la inauguración, el sábado, de un puente nuevo sobre el río que lleva el nombre del general, ignorado durante decenios por la historia oficial polaca.—(Efe).

**ANUNCIO DEL PRIMADO**  
VARSOVIA, 29.—El primado de Polonia, arzobispo Jozef Glomp, anunció que la Iglesia apoya el diálogo entre obreros y Gobierno en

### Muere en accidente un asesor del ministro argentino de Cultura

SANTA FE (Argentina), 29.—Ocho personas murieron, entre ellas el jefe del gabinete de asesores del ministro de Cultura argentino, al chocar frontalmente dos automóviles a 90 kilómetros de esta ciudad.

Un vehículo de la Gobernación de la provincia de Santa Fe trasladaba hacia esta ciudad al jefe de asesores del ministro Carlos Burundarena, Héctor Narvarte, para que asistiera en un acto oficial, cuando chocó anoche con otro coche en la ruta.

Además de los ocho muertos, otras seis personas resultaron heridas de gravedad y se asistieron en hospitales de esta ciudad.—(Efe)

## Nathalie Wood muere ahogada

Alcanzó gran popularidad por su interpretación en "West side story"

LOS ANGELES (EE.UU.), 29.—El cadáver de la conocida actriz norteamericana Nathalie Wood ha sido hallado hoy flotando en aguas cercanas a la isla de Santa Catalina (California), según ha informado la policía del condado de esa ciudad.

Al principio, las autoridades creyeron que la actriz, de 43 años, se había ahogado, pero los guardias de playa han señalado que no se ha podido determinar todavía la causa de su muerte.

Al parecer, la esposa del actor Robert Wagner ha sido víctima de un accidente, según han deducido las autoridades.

El cadáver de Nathalie Wood,

totalmente vestida, fue hallado a unos 200 metros del extremo norte de la isla, junto a un bote hinchable equipado con un motor fuera borda, han agregado las fuentes.

La actriz se hallaba con amigos en la isla, situada a unos 40 kilómetros de Los Angeles, y había salido a pasear sola, según ha podido saber la policía.

Los amigos de la actriz se preocuparon al ver que no regresaba y poco antes del alba alertaron a los guardias de playa.

Nathalie Wood alcanzó gran popularidad en el mundo entero con su interpretación en la película "West side story".—(Efe).

## Quinientos soldados iraquíes, capturados por los iraníes

TEHERAN, 29.—La ofensiva iraní lleva el nombre de "Torough Ohgods" (Los caminos de Jeru-

### Varios detenidos en relación con el fracasado golpe de fuerza en las Seychelles

LONDRES, 29.—Los mercenarios blancos que se apoderaron del aeropuerto "Pinte Lerie" de las Islas Seychelles, en el Océano Índico, eran "voluntarios heroicos dispuestos a sacrificarse por la libertad de aquel pueblo insular".

Según ha añadido hoy, domingo, Paul Chow, de 31 años, él se considera el representante en Gran Bretaña de un grupo antigubernamental preparado para dar su vida por la liberación del pueblo de las Seychelles.

El Gobierno sudafricano precisó ayer que el famoso coronel inglés "Mad Mike" Hoare, que alcanzó renombre durante la rebelión de Zaire, está detenido en el país con 43 personas que participaron en el fracasado golpe de fuerza de las Seychelles.

Entre los comprometidos en la operación se divulgó la idea de que la Agencia Central de Información norteamericana ("CIA") intervino en la preparación del golpe, como parte del enfrentamiento Estados Unidos - Unión Soviética para asegurarse de la hegemonía en el Océano Índico.—(Efe)

salén), según un plan propuesto en las oraciones del viernes por el presidente del Parlamento, Ali Akbar Rafsanjani, para liberar Palestina. El avance iraní comenzó anoche y a primera hora de esta mañana había llegado hasta la ciudad de Bustan, situada a unos diez kilómetros de la frontera, que fue tomada después de un asedio de varias horas.

Otros 70 pueblos de la zona fronteriza han sido reconquistados y el estratégico puente sobre el río Neisan en Alvan fue volado, aseguró Radio Teherán.

Los iraníes no han dado cuenta de sus bajas, pero un indicador que an capturado a unos 500 soldados iraquíes, así como abundante armamento y material militar.

A finales de septiembre, Irán dio cuenta de su primera gran victoria en los trece meses que duraba el conflicto, al romper el cerco iraquí contra a ciudad de Abadán y restablecer las comunicaciones con el resto del país.

En Abadán se encuentra la principal refinería de petróleo del suroeste iraní, que es la región donde tiene sus principales yacimientos de crudos.—(Efe).

### Agustín García Sancho

Especialista en enfermedades de la piel venérea, sífilis y propias de la mujer.  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Fuente de San Andrés. (Banco Valladolid, 4.º B).  
Tefno: 222756 (C-2015 A)

COMPRAMOS

# ORO

JOYAS USADAS: Anillos, Pulseras, Cadenas, Medallas, Colgantes, Pendientes, Broches, Monedas, etc.

—Papeletas de Empeño—

# PLATA

Cuberterías, Bandejas, Candelabros, Monedas, Relojes, Jarras y cualquier otro objeto.

**PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS**

VISITAMOS A DOMICILIO, MAXIMA DISCRECION.

Galera, 25 Entlo. Izqda.  
Teléf. 221384

## SOCIEDAD FILARMONICA

Viernes 4 de Diciembre de 1981

CONCIERTO

por el

CUARTETO "PRO ARTE"

de Zagreb

Yugoeslavia

Con la colaboración de la flautista

TINKA MURADORI

Programa

I

Quinteto en Re Mayor OP 21

Boccherini

Cassation Floklorique

Miletic

Cuarteto para flauta y cuerda Haydn

II

Quinteto para flauta y cuerda

Mozart

Cuarteto en Sol Mayor OP 13

Beethoven

TEATRO COLON

8 tarde

Un regalo de estilo en

REAL 60 Estilo 5582  
OBJETOS PARA REGALO



# Mañana, elecciones en el grupo parlamentario centrista

Castedo y Robles Piquer comparecerán ante la Comisión de Control de RTVE

MADRID, 29. — El próximo martes, día 1 de diciembre, se celebran las elecciones en el grupo parlamentario centrista, en el Congreso de los Diputados.

El jueves, día 3, el ex-director general del ente público "RTVE", Fernando Castedo, y su sucesor en el cargo, Carlos Robles Piquer, comparecen ante la comisión de control de "RTVE".

Por otro lado, el próximo martes, día 1, es reunirá la ponencia de Sanidad para dictaminar la proposición de ley sobre pensiones vitalicias en el régimen agrario de la Seguridad Social con anterioridad al 20 de febrero de 1974.

Ese mismo día se reunirá también la Ponencia Constitucional que tratará del estatuto para el País Valenciano.

El miércoles se reunirá la comisión de Hacienda para dictaminar el proyecto de ley relativo a la financiación del transporte público urbano de superficie y el proyecto de ley sobre régimen fiscal de asociaciones, agrupaciones y uniones temporales de empresas y de las sociedades del desarrollo industrial regional.

También se pronunciará la comisión sobre la proposición de ley por la que se suprime el impuesto sobre el lujo que traya determinadas adquisiciones de obras de arte.

Para el miércoles, día 2, también está prevista la reunión de la Ponencia de Justicia sobre modificación del Código Penal en materia de contrabando.

Por último, el jueves, día 3, se reunirá la Comisión de Justicia que designará la ponencia que ha de informar la proposición de ley

sobre modificación del artículo 36 del Código de Comercio.

Asimismo, esta comisión dictaminará los proyectos de ley relativos a reforma de los artículos 17 al 26 del Código Civil y el proyecto de ley por el que se crean nuevos juzgados de primera instancia e instrucción y distrito.

Debatirá también las líneas generales de las proposiciones no de ley relativas a celebración de los matrimonios civiles y aprobación del reglamento de los servicios de prisiones.

En cuanto al Senado, la actividad parlamentaria de la Cámara Alta se reanudará el próximo martes, día 1, con la celebración de la sesión plenaria.

El plenc del Senado debatirá, entre otros asuntos, un dictamen de la Comisión Constitucional en relación con los proyectos de ley de los estatutos de autonomía para Asturias y Cantabria.

También está previsto que el pleno debata dos proposiciones no de ley sobre soluciones a los problemas universitarios en la región canaria y sobre declaración de paraje natural de interés nacional del Paso de Despeñaperros. El martes se reunirá también la mesa de la Cámara, así como la comisión de Agricultura y Pesca, que dictaminará el proyecto de ley de concesión de moratorias y exención de pago por daños ocasionados por la sequía.

El miércoles se reunirá en la Cámara Alta la comisión de Industria que celebrará una sesión informativa con el presidente del Instituto Nacional de Hidrocarburos, Claudio Boada, así como la comisión de Educación y Cultura que dictaminará el proyecto de ley por el que se regulan las salas especiales de exhibición cinematográfica, la filmoteca española y las tarifas de las tasas por licencia de doblaje.

También está previsto que el miércoles se reúna en el Senado la junta de portavoces de la Comisión Especial de Investigación Mixta Congreso Senado sobre hechos derivados del proceso tóxico.

Por último, el jueves se reunirá la Comisión Especial para el estudio de los problemas que afectan a la enseñanza universitaria española, que celebrará una sesión informativa con el presidente de la Conferencia de Rectores. (Efe).

# Fraga se entrevistará en Londres con políticos conservadores

MADRID, 29. — El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, viajará mañana a Londres para entrevistarse con políticos conservadores británicos, según ha sabido "Efe".

El líder de AP tratará con los políticos británicos de las relaciones entre los respectivos grupos políticos y la posición de los diputados ingleses en temas que afectan a España y a Gran Bretaña. — (Efe).

## INTERVENCION DE MANUEL FRAGA

ALGECIRAS (Cádiz), 29. — Manuel Fraga Iribarne ha clausurado hoy en Algeciras el IV Congreso Provincial de Alianza Popular de Cádiz.

En su alocución a los congresistas, el líder de Alianza Popular dijo que España debe mirar, con los ojos, las realidades concretas

"y algunas —añadió— son bien poco satisfactorias, como la presencia en nuestro territorio de la última colonia europea y la bolsa de subdesarrollo que la rodea".

El presidente de "AP" aseguró que uno de los grandes desafíos históricos de España es rescatar "esta parte entrañable de nuestra patria de los impactos negativos del imperio mismo. Sólo una España fuerte y unida —matizó— podrá enfrentarse con la solución de este y otros problemas".

A juicio de Manuel Fraga, la adhesión de España a la Alianza Atlántica y el próximo cierre del Astillero de Gibraltar acercan las posibilidades políticas "de un arreglo —dijo— que puede y debe hacerse con ventaja para todos: para España, Inglaterra y la población gibraltareña".

# Las cuatro vacantes en el Comité Político de "UCD" serán designadas en elección

● Lamo de Espinosa será el nuevo portavoz del grupo

MADRID, 29.—En la reunión del Consejo Político de "UCD" —máximo órgano entre congresos— no elegirá a los cuatro nuevos miembros del comité ejecutivo, vacantes producidas como consecuencia —en tres casos— de la baja en el partido de Francisco Fernández Ordóñez, Luis González Secara y Carmela García Moreno, y por otro lado, la dimisión en dicho órgano del ex presidente de Gobierno y presidente de honor de "UCD", Adolfo Suárez.

Estas cuatro vacantes serán cubiertas mediante elección en una próxima reunión del consejo po-

lítico, que se limitará en esta ocasión a la elección del nuevo secretario general. Fuentes centristas indicaron, que de esta forma, la elección del nuevo secretario general se producirá sin ningún tipo de "hipotecas", respecto de aquellas personas que desean formar parte del comité ejecutivo.

Al día siguiente, martes, día 1 de diciembre, el grupo parlamentario centrista del Congreso, nominará al actual ministro de Agricultura y Pesca Jaime Lamo de Espinosa, nuevo portavoz presidente del grupo.

Se espera que Lamo de Espi-

nosa sea elegido por una gran mayoría de los votos. Tanto Iñigo Cavero como Jaime Lamo de Espinosa son los candidatos del presidente del Gobierno y del partido, Leopoldo Calvo-Sotelo.

Lamo de Espinosa podría figurar también como ministro adjunto al presidente en el nuevo Gabinete, ocupándose posiblemente de las relaciones de Gobierno con las Cortes o de alguna otra parcela gubernamental todavía no delimitada.

Al día siguiente, miércoles 3, —o como muy tarde el día 4— el jefe del ejecutivo podría hacer pública la lista del nuevo equipo ministerial que parece bastante perfurada en estos momentos, aunque ésta cerrada de forma definitiva, según todas las fuentes consultadas.

Medios políticos y gubernamentales indicaron a "Efe" que no parece que se vayan a producir grandes cambios en el nuevo gobierno que se trata de una remodelación motivada, entre otras cosas, por la necesidad de relevar a los ministros del actual equipo que pasan a ocupar otras áreas fuera del ejecutivo. Sin embargo, el señor Calvo-Sotelo guarda absoluta reserva al respecto. — (Efe).

**Veintiún estudiantes sirios, detenidos en Madrid**  
Protestaban por la muerte de un camarada, en Barcelona

MADRID 29.— Veintiún estudiantes islámicos fueron detenidos ayer por la Policía por manifestarse sin permiso ante la Embajada siria, siendo puestos en libertad tres horas más tarde, según informaron los propios interesados.

Grupos de estudiantes islámicos se concentraron ayer mañana ante la Embajada siria para protestar por la muerte del también estudiante Nizar Sabag, miembro del Frente Islámico de Liberación de Siria, asesinado por unos desconocidos hace pocos días en Barcelona, donde residía, atribuida por los manifestantes a los servicios secretos del régimen sirio.

Los estudiantes quemaron en la calle fotografías del presidente sirio, general Assad, y distribuyeron octavillas entre los transeúntes acusándole de asesinato.

La víctima fue enterrada el viernes último en Granada, a cuyo entierro acudieron delegaciones estudiantiles, según los asistentes, de "España y otros países". (Efe)

# Ampliación de capital.

El Consejo de Administración de esta Entidad, en su reunión del día 28 de octubre de 1981, haciendo uso de la autorización que le fue conferida en la Junta General de Accionistas del 3 de mayo de 1980, con asistencia del Letrado Asesor, adoptó el acuerdo de ampliar el Capital Social en NOVECIENTOS TREINTA Y CINCO MILLONES QUINIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS, mediante la emisión de 935.550 acciones, de 1.000 pesetas nominales cada una, números 4.677.751 al 5.613.300, ambos inclusive, con arreglo a las siguientes condiciones:

#### Derecho de Suscripción:

Preferente a favor de los Accionistas que lo sean el 27 de noviembre de 1981.

#### Plazo de Suscripción:

Del día 28 de noviembre al 27 de diciembre de 1981.

#### Proporción:

UNA acción nueva por cada CINCO antiguas que se posean.

#### Tipo de la Emisión:

A la par.

#### Beneficio:

A partir del primero de enero de 1982.

#### Gastos de la Emisión:

Por cuenta del Banco

#### Desembolso:

50% en el momento de la suscripción, siendo el 50% restante, LIBERADO, con cargo a la cuenta de Reserva por Prima de Emisión de Acciones.

#### Ventajas Fiscales:

Desgravación del 15% en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y el 10% en el Impuesto sobre Sociedades, según las condiciones establecidas por la Ley.

El derecho de suscripción puede ejercitarse en cualquiera de las Sucursales y Agencias de la Entidad, en donde se encontrarán a disposición del público ejemplares del folleto de emisión.



**Banco Pastor**

La Coruña, 24 de noviembre de 1981  
El Presidente del Consejo de Administración

Un regalo de estilo en  
**Estilo**  
REAL 60 TEL 5582  
OBJETOS PARAREGALO



## Rey Pichell todavía no juró su cargo como concejal

Una de las notas destacadas del Pleno Ordinario que la Corporación municipal celebró el pasado viernes fue la no presentación del concejal electo Rey Pichell, que, de esta manera, no juró su cargo, cosa que si hizo Roberto Luis Moskovich, el otro sustituto de los dimiutidos Meilán y Ripoll.

Pese a que disculpó su inasistencia, la circunstancia no se escapó a los presentes, que barruntaron causas extrañas en la ausencia del concejal centrista, portavoz del grupo con la marcha de Jaime Meilán, según se comentaba. Se trataba pues, de una circunstancia casi insólita, bajo la cual, los más, auspiciaban acontecimientos que podrían afectar a la composición de la Corporación.

En este sentido, comentarios oficiales indicaban que Rey Pichell —como se recordará partidario de la postura Meilán-Ripoll— había manifestado en la reunión del día anterior ante el comité local de su partido, la necesidad de la baja del concejal de "UCD" señor López Pita, base de todo el "affaire". Especulaciones no confirmadas, por cierto, pero presumiblemente si nos atenemos al discurrir de los acontecimientos.

### EL CASO BAREZ

El edil comunista Rafael Bárez Vázquez era otra baja que se manipulaba en las últimas convulsiones de la Corporación municipal. Las causas eran ajenas al municipio y consecuencia inmediata de los vaivenes del partido comunista. Parece ser que Bárez renunció a su postura de dimisión, en razón de que es mejor luchar desde los puntos claves que desde fuera de ellos.

Así, pues, el caso Bárez abortó prácticamente antes de nacer.

### PLENO EXTRAORDINARIO

Se anuncia un próximo Pleno Extraordinario en el que se tratará del nomenclátor de la ciudad, con carácter casi monográfico. Y decimos casi, porque pudiera acontecer que a ese tema se añadeseran otros de singular urgencia.

Por ejemplo, el que afecta a la grada elevada del Estadio de Riazor, como se sabe en muy malas condiciones, hasta el punto de que está clausurada. Y se dice que existe incluso riesgo de derrumbamiento, lo daría lugar a la inmediata clausura, asimismo, de la preferencia cubierta.

El problema puede afectar a los próximos mundiales. Conviene pues clarificar las cosas, antes de que los acontecimientos se precipiten.

### LAS OBRAS DE LINARES RIVAS

Muy pronto deben comenzar las obras de ampliación de Linares Rivas, tan importantes para la circulación rodada por aquel tramo. Las obras hace tiempo que han sido adjudicadas a la firma Arias Hermanos y vienen a sumarse a las numerosas que comenzarán próximamente, de alumbrado pavimentación, construcción de matadero de Palavea, polideportivas, etc.

Durante el mes de noviembre, prácticamente todos los días, se han fallado concursos-subasta. Adjudicadas, pues, las obras, ahora viene la parte puramente práctica de su realización, por cifra superior a los mil millones de pesetas.

### YA SE INCORPORA EL ALCALDE

Después de su viaje a Brest, acompañado del ponente de Servicios, el teniente alcalde del PSOE Gonzalo Laxe, para analizar problemas de contaminación marítima, el alcalde López Menéndez se incorporó ya a su cargo.

Ahora se encontrará con el "caso Rey Pichell", si es que existe. Si no se incorporara este concejal —hay que esperar que sí— habría que resolver con urgencia el vacío que se produce, en aras de un funcionamiento a tope de la Corporación. No se puede olvidar que Rey Pichell habrá de ocupar la ponencia de Obras, de singular importancia.

### En las carreteras coruñesas

## Ciento noventa y siete accidentes de tráfico en el pasado septiembre

Recibimos el siguiente resumen informativo, que corresponde al pasado mes de septiembre:

### 1. VEHICULOS.

Matriculaciones, 1.122 (2 autobuses, 25 camiones, 120 furgonetas, 931 turismos y 35 motocicletas).

Matriculas turísticas, 63.  
Vehículos transferidos, 1.349.  
Ultimo número de matrícula, despachado el 30-9-81: C-8335-T

2. PERMISOS CONDUCCION  
Total permisos expedidos, 1.853 (156 A, 1.483 B, 83 C, 28 D, 10 E y 3 BTA).

Licencias ciclomotor, 1.319.  
3. RETIRADA PERMISOS  
Por vía judicial, 62.

Por vía administrativa, 12, y de ellas 2 por accidente grave de circulación y 10 por infracciones al Código).

4. SANCIONES.  
Infracciones al Código de la Circulación, 6.017.

Infracciones al Reglamento de Transportes, 95.

5. ACCIDENTES  
Total accidentes, 197 (10 mortales, 117 con heridas y 70 con sólo daños).

total víctimas, 244 (12 muertos y 232 heridos).

Causa de los accidentes:

—Por enfermedad o dormirse, 1  
—Por infracción al Código, 196

## Hoy comienza la novena en honor de la Inmaculada

Comienza hoy, en la iglesia del Sagrado Corazón, PP. Jesuitas, la novena en honor de la Virgen Inmaculada, con los siguientes cultos:

POR LA MAÑANA, después de la misa de 12'30, rezo de la novena.

POR LA TARDE, a las 6'30, Santo Rosario y novena; a las 7, misa con homilía a cargo de R.P. José Luis Blanco de la Vega S.J. y por la noche, después de la misa de 9, novena rezada.



EL JOVEN

## José Manuel Sande Rodríguez

Falleció el día de ayer, a los 22 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales  
D. E. P.

Su madre, Josefa Rodríguez Lorenzo; hermano, Jesús; hermana política, Aurita Silveira Raña; abuela paterna, Pilar Boutureira Brea; abuela materna, Esperanza Lorenzo García; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de "corpore insepulto", acto que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Celas-Culleredo, y a continuación, se verificará el sepelio en el Cementerio de dicha parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

NOTA.—El entierro saldrá de la casa mortuoria a las CUATRO Y MEDIA de la tarde.

Casa mortuoria: Rumbo-Celas  
CULLEREDO, 30 de noviembre de 1981

(Funeraria "Apóstol")



LA SEÑORA

## Doña Concepción Ramos Vaamonde

(VIUDA DE MIGUEZ)

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, confortada con los auxilios Espirituales  
D. E. P.

Sus hijos, Félix (representante de productos "Búfalo") y Jesús Míguez Ramos (administrador del Sanatorio Alvarez Alvarez); hijas políticas, María del Pilar Fortes Otero y Elvira Parero Lafuente; ahijada, María Luisa Rouco Ramos; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, lunes, a las CUATRO de la tarde, desde su domicilio a la iglesia parroquial de San Pedro, donde se celebrará el funeral y seguidamente el acompañamiento del cadáver al Cementerio de Boisaia, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Rúa do Home Santo, 2 B-2.  
SANTIAGO, 30 de noviembre de 1981

(La familia no recibe)  
Pompas Fúnebres Reunidas, S. A.



EL SEÑOR

## Don José Alvedro Lorenzo

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 59 años de edad  
D. E. P.

Su esposa, Camila Martínez Zas; hijo, José; hija política, Josefa; hermanos, Antonio, Laura, Domingo, Manuel y Oliva; hermanos políticos, Juan, Alejandro, Emilio, Jesús, José, Amalia, Consuelo, Elvira, Carmen, Pilar, Carmela, Delmira, Nieves y Gumersinda; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.  
El acto del sepelio al Cementerio de San Martín de Suevos, se efectuará a las CINCO Y CUARTO de la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Suevos-Arteijo  
LA CORUÑA, 30 de noviembre de 1981

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

## DON JESUS PEREZ SEOANE

(ADMINISTRATIVO DEL AYUNTAMIENTO DE ARANGA)

FALLECIO EL DIA 29 DE LOS CORRIENTES, A LOS 61 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES  
D. E. P.

Su esposa, Celia Peteiro Seoane; madre, Generosa Seoane Rego; madre política, Felicidad Seoane Penelas; hermanos, María y José Pérez Seoane; hermanos políticos, Lisardo Penelas, María Balsa, José y María Peteiro, Jesús Sánchez y Marina Ramos; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a la iglesia parroquial de San Pelayo de Aranga, acto que tendrá lugar hoy, lunes, día 30, a las CINCO de la tarde, donde se celebrará el funeral de cuerpo presente y seguidamente el traslado de sus restos mortales al Cementerio de dicha parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Aranga.

ARANGA, 30 de noviembre de 1981



EL SEÑOR

## Don Francisco García Seoane

Falleció en el día de ayer, en accidente de circulación, a los 45 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales  
D. E. P.

Su esposa, Luisa Pardiñas Rama; hija, Yolanda García Pardiñas; padres, Antonio García y Jesusa Seoane; madre política, Generosa Rama; hermanos, Estrella, Manuel, Encarnación y Arsiña; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver y funeral, hoy lunes, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, a la iglesia parroquial de Santa María de Ardaña, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Santa María de Ardaña.  
NOTA.—Saldrá un ómnibus, desde La Coruña, de la calle Ronda de Outeiro zona Gaitera, a las TRES de la tarde.

Pompas Fúnebres F.B.A.



## Cerca de veinticuatro millones de pesetas, para obras del Instituto de la Juventud

La Delegación Provincial del Ministerio de Cultura pone en conocimiento de la opinión pública que el Organismo Autónomo "Instituto de la Juventud" acaba de aprobar un importante plan de obras y mejoras para edificios propiedad de este organismo destinados a la Juventud y que asciende a cerca de veinticuatro millones de pesetas (en concreto, para ser exactos, 23.678.075 ptas). Dicha cantidad se distribuye en las siguientes obras:

a) Construcción de una Casa de la Juventud en Curtis por importe de 7.384.000 ptas.

b) Obras de acondicionamiento y ampliación de instalaciones en el Campamento "Virgen del Loreto" de Puerto del Son, consistentes en traida de energía eléctrica, captación depósitos agua potable, construcción de nuevo edificio para servicios de cocina y almacenamiento por valor de 10.000.000 pesetas.

c) Reparación y adecuación de instalaciones del Albergue Juvenil "Marina Española" de Sada por importe de 4.893.988 pesetas.

d) Reparación de la techumbre del Club Social del Albergue Juvenil de Gandarío por importe de 1.400.000 pesetas.

Todo ello forma parte del plan de mejoras y atenciones a la juventud que se ha propuesto el Instituto de la Juventud en nues-

tra provincia. Que si a las inversiones ahora aprobadas unimos las ejecutadas en este año con la construcción de la nueva Casa de la Juventud de Carballo; la pintura, instalaciones eléctricas, edificio de servicios y Escuela de Vela del Albergue Juvenil de Gandarío, así como otras reformas del Albergue Juvenil de Sada, del Campamento de Puerto del Son y en el Club Juvenil de Puente deume que ascendieron acerca de sesenta millones de pesetas, hace un montante total de unos ochenta y cuatro millones de pesetas de inversiones en el actual año.



EL SEÑOR

## DON JOSE PRESEDO INSUA

Falleció en el día de ayer, en su casa de Montouto, a los 75 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hermanas, Antonia y María Josefa; hermanos políticos, Claudio Rodríguez Andrade y Manuel Meizoso Souto; sobrinos, José Presedo Bello y esposa, y demás sobrinos; primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción de su cadáver, hoy, a las CINCO de la tarde, desde su domicilio a la iglesia parroquial de Santa Cristina de Montouto, donde se celebrará el funeral de corpore insepulto por su eterno descanso, y acto seguido al traslado de sus restos mortales al panteón familiar, por cuyos favores les quedan eternamente agradecidos.  
MONTOUTO (ABEGONDO), 30 de noviembre de 1981



LA SEÑORA

## DOÑA CONCEPCION SANDEZ BARREIROS

(VDA. DE HILARIO)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Sus hijos, América Feijóo Sandez, Dolores, Ricardo, Hilario y Segismundo; hijos políticos, Francisco Noya Sánchez, Antodio Edreira Neira, María Barral Candamio, Nieves Muñiz Nuñez y María Gómez Otero; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver y funerales, actos que tendrán lugar hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Esteban de Piadela, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

BETANZOS, 30 de noviembre de 1981

Casa mortuoria: GUILIADE - BETANZOS  
(Funeraria San Carlos)

NOTA.—Sale un autobús de Betanzos, a las CUATRO Y MEDIA de la empresa Gil - Sáenz.



LA SEÑORA

## DOÑA CARMEN NOVOA AMADO

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 57 años de edad

D. E. P.

Su esposo, don Jesús Guerra Rodríguez (empleado de la RENFE); sus hijos, Jesús y María del Carmen Guerra Novoa; hija política, Concepción Fraga; hermanos, María, Manuel, Emilio y José Novoa Amado; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio parroquial de Santiago de Requian - Betanzos - Infesta, se efectuará a las CUATRO de la tarde de hoy.

Salida de la casa mortuoria, a las TRES Y MEDIA.

Casa mortuoria: Joaquín Planelles Riera núm. 4-3, Izda.  
La Coruña, 30 de noviembre de 1981 Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

## Don Francisco García Seoane

Falleció el día 29 de noviembre de 1981, a los 45 años de edad

D. E. P.

Tus amigos del Bar O'Raxo no te olvidan.

NOTA: Con motivo del entierro y funeral, hoy, día 30, saldrá un ómnibus, a las 3 de la tarde, desde Ronda de Outeiro, frente al Bar O'Raxo (Zona Gaiteira).

LA CORUÑA, 30 de noviembre



EL JOVEN

## José Manuel Sande Rodríguez

Falleció ayer, a los 22 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

TUS AMIGOS DE CASA RUMBO, DE LEDONO,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los actos de funeral y entierro que tendrán lugar hoy, lunes, día 30, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Celas, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Rumbo - Celas  
Culleredo, 30 de noviembre de 1981



EL NIÑO

## DIEGO RIPAMONTI REY

SUBIO AL CIELO EL DIA DE AYER, A LOS CINCO MESES DE EDAD

Sus padres, Ramón y Sara; hermano, Ramón; abuelos paternos, Ramón y María Loreto; abuelos maternos, Agustín y María Yuki; primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. Dan las más expresivas gracias a cuantas personas asistieron al acto del sepelio, así como a las que lo hicieron por otros conductos.

(NO SE RECIBE DUELO)  
Pompas Fúnebres, S. A.

LA CORUÑA, 30 de noviembre de 1981



ILMO. SEÑOR

## Don Eduardo García de Dios Linares

(DOCTOR INGENIERO DE CAMINOS, CANALES Y PUERTOS, EX-DIRECTOR DEL PUERTO DE LA CORUÑA)

Falleció el día 22 de noviembre de 1981, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 86 años de edad

D. E. P.

### LA JUNTA DEL PUERTO Y SU PERSONAL,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen la asistencia al funeral, que tendrá lugar HOY LUNES, a las SIETE DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de San Jorge.

LA CORUÑA, 30 de noviembre de 1981.



## Préstamo a Fenosa de cien millones de derechos especiales de giro

● Es el primero obtenido en este mercado por un prestatario español

Con el fin de cubrir parcialmente sus necesidades financieras para el año 1982, "Fenosa" ha obtenido un préstamo de cien millones de Derechos Especiales de Giro (DEG), lo que supone aproximadamente once mil millones de pesetas. Estos fondos serán destinados a financiar parte de las inversiones previstas a realizar durante 1982.

Esta es la primera operación que un prestatario español obtiene en este mercado, y, a nivel mundial, es la primera que en forma de préstamo sindicado realiza una empresa privada sin ningún tipo de aval.

El valor del "DEG", unidad de cuenta del Fondo Monetario Internacional, viene determinado por una cesta de monedas en la que cada una de ellas participa

## Mesa redonda do Ateneo sobor da situación política de Galicia

Dentro das actividades de Comisión de Actualidade Política, mañán martes, terá lugar unha mesa redonda nos seus locais, en vol do tema:

"Análisis da situación política en Galicia dempois das eleccións". Participarán nela diversos analistas-xornalistas dos medios de comunicación de Galicia.

Está confirmada a asistencia de Carlos Luis Rodríguez ("La Voz de Galicia"), Xavier Otero ("Radio Galicia-SER"), Javier González Mende ("Faro de Vigo"). Está por confirmar a asistencia de os outros dous xornalistas

## Concierto del cuarteto de cuerdas "Pro Arte" de Zagreb, organizado por la Filarmónica

El próximo viernes, día 4 del mes de diciembre próximo, y en concierto de la Sociedad Filarmónica, actuará por vez primera en nuestra ciudad, el "Cuarteto de cuerdas "Pro Arte", de Zagreb (Yugoslavia), el cual fue fundado en el año 1960.

El perfil artístico del Cuarteto "Pro Arte", se caracteriza especialmente por frecuentes audiciones de obras de compositores contemporáneos, no solo de Yugoslavia, si que también extranjeras, muchas de las cuales han estrenado y popularizado, tanto en su país, como en los círculos musicales europeos.

El Cuarteto "Pro Arte", ha actuado en numerosos festivales internacionales de Música de Cámara, tiene en su haber un considerable número de premios internacionales, entre los cuales destacan el de la mejor grabación de la obra de Haydn, el de París y el "Vatroslav Lisinsky" (1977) que les fue otorgado por la especial contribución y popularización de la música contemporánea yugoslava en el mundo artístico. La firma Jugoton de Zagreb tiene contra-

con pesos diferentes. Estas son: dólar USA, marco alemán, libra esterlina, yen japonés y franco francés. La equivalencia DEG-dólar USA se determina según la participación de cada una de las monedas componentes y en base al tipo de cambio vigente del resto de tales monedas con respecto al dólar USA.

El "DEG" da una ventaja efectiva tanto al prestatario como al inversor, ya que fluctuaciones en los tipos de cambio o de interés de una moneda en particular sólo afecta al valor del "DEG" en proporción a su participación, lo que diluye considerablemente el riesgo de cambio, rebajando también el coste del interés con relación al dólar UCA.

El préstamo ha sido negociado teniendo en cuenta las condiciones tan especiales de este mercado y considerando la necesidad de que los Bancos que lo dirijan habrán de tener depósitos en el Fondo Monetario Internacional en "DEG", asegurado por las siguientes entidades: Royal Bank of Canadá (Agente); Manufacturers Oanover Limited; Fuji Bank Limited; Mitsui Trust and Banking Co.; Chemical Bank International Limited, y Bank of Nova Scotia. Este grupo bancario está formado por algunos de los Bancos más activos en este mercado.

El préstamo es a ocho años con cinco de carencia y tiene un margen del 5/8 por ciento por año, para los cinco primeros años, y del 3/4 por ciento por año, para los tres últimos, sobre el tipo de interés de los depósitos en "DEG" a 3 ó 6 meses.

tado permanentemente este cuarteto, desde que le fue otorgado el Gran Premio del Disco en París, por su interpretación de los Quintetos de Boccherini y de Schubert, y ha grabado la mayoría de las obras de su repertorio, cuya difusión ha sido muy notable, no sólo en Europa, sino en EE.UU. y América del Sur, así como en todos los países del Este y Extremo Oriente.

TINKA MUSADOSI: Eminentemente concertista, considerada como la mejor flautista de Yugoslavia, y una de las más importantes de Europa. Ostenta el Primer Premio del Conservatorio Nacional de Música de dicha capital, el Primer Premio de la "Hochschule" de Berlín, el "Golden" der Viena y el "Mar del Plata" de Buenos Aires. Flautista solista de la Orquesta Filarmónica Nacional y de la Sinfónica de Radio Zagreb. Regularmente actúa con las principales Orquestas y en los grandes Festivales de Salzburgo, Niza, Toledo (América), etc., etc.

El concierto se celebrará en el Teatro Colón.

## "Amigos de La Coruña" insiste en la necesidad de que se cree una Facultad de Veterinaria en Lugo

En reciente reunión de su comisión ejecutiva, la junta directiva de "Amigos de La Coruña" tomó el acuerdo de insistir ante los medios oficiales y la opinión pública de la urgente necesidad de que se cree en Galicia una Facultad de Veterinaria y de que ésta sea instalada en Lugo.

"Amigos de La Coruña", que ya efectuó esta petición en diversas ocasiones, manifiesta públicamente, una vez más, su postura, ante el reciente acuerdo adoptado por los decanos de Veterinaria de España que son partidarios de la creación de una Facultad de Veterinaria en Galicia, de que dicha Facultad deberá ubicarse en la ciudad de Lugo.

"Sería lamentable —indican los "Amigos de La Coruña" en

su comunicado— que por cuestiones localistas del grupo que dirige el rector compostelano Suárez Núñez se quedase Lugo sin una Facultad que tiene más que justificada, en el supuesto de que Galicia llegue a contar con este tipo de enseñanza universitaria. La Universidad de Santiago debe luchar con todos los medios a su alcance para conseguir que la Facultad de Veterinaria sea concedida a una región tan ganadera como la gallega, y no abandonar el tema por el mero hecho de que esa posible futura Facultad no llegue a quedarse en la urbe santiaguesa, bajo la excusa expuesta en reciente junta de gobierno del mes en curso de que otros distritos universitarios tienen idénticas pretensiones".



EL SEÑOR

## Don Manuel Cabado Estraviz

FALLECIO EL DIA 28 DEL ACTUAL, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Sus hijos, Lourdes, Manolo, Luis y Ofelia Cabado Santamariña; hijos políticos, Jesús Santamarina Pérez y David Prieto Roca; hermana política, Andrea Varela; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que tendrán lugar hoy, lunes, día 30, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Guitiriz, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Luis Espada, 4.

GUITIRIZ, 30 de noviembre de 1981



LA SEÑORA

## Doña Angela Amor Ríos

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 76 años de edad

D. E. P.

Sus hijos, Angela, Juan Antonio y José Rodríguez Amor; hijos políticos, María Guimarey, Emilia Mosquera y Antonio Alaimo; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, y agradecen la asistencia al acto del sepelio que se celebrará, el día de hoy, a las CINCO de la tarde, en el Cementerio parroquial de San Vicente de Elviña.

Casa mortuoria: Elviña, 101

LA CORUÑA, 30 de noviembre de 1981

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

## DON JESUS PEREZ SEOANE

(Administrativo del Ayuntamiento de Aranga)

Falleció el día 29 de los corrientes, a los 61 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales

D. E. P.

LA CORPORACION MUNICIPAL DE ARANGA,

RUEGA a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a la iglesia parroquial de San Pelayo de Aranga, acto que tendrá lugar hoy, lunes, día 30, a las CINCO de la tarde, donde se celebrará el funeral de cuerpo presente, y seguidamente el traslado de sus restos mortales al Cementerio de dicha parroquia, por cuyos favores anticipa gracias.

Casa mortuoria: Aranga.

ARANGA, 30 de noviembre de 1981



EL SEÑOR

## DON JESUS PEREZ SEOANE

(Administrativo del Ayuntamiento de Aranga)

Falleció el día 29 de los corrientes, a los 61 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales

D. E. P.

SUS COMPAÑEROS, LOS FUNCIONARIOS DEL AYUNTAMIENTO DE ARANGA,

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a la iglesia parroquial de San Pelayo de Aranga, acto que tendrá lugar hoy, lunes, día 30, a las CINCO de la tarde, donde se celebrará el funeral de cuerpo presente, y seguidamente el traslado de sus restos mortales al Cementerio de dicha parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Aranga.

ARANGA, 30 de noviembre de 1981



LA SEÑORA

## Doña María del Carmen Taboada Seoane

(VIUDA DE MANUEL GONZALEZ MARTINEZ)

Falleció ayer, a los 95 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos, José, Sofía, Manuel, Mercedes, Ramón, Dolores, Carmen y Josefa González Taboada; hijos políticos, nietos, biznietos, tataranietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy, lunes, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde desde la casa mortuoria a la capilla del Pilar, donde se celebrarán los funerales y, seguidamente, recibirá sepultura en el Cementerio de Boisa, favores que agradecen.

Santiago, 30 de noviembre de 1981

Casa mortuoria: Calle Nueva, 24-2.º B

NOTA.—Habrá un ómnibus en la capilla del Pilar, para ir al cementerio. (Funeraria Apóstol)



## Incidentes en la manifestación "Anti-OTAN"

## La Policía Militar cargó contra los manifestantes y detuvo a siete

Anoche fueron puestos en libertad —uno resultó herido—, y hoy pasarán a presencia judicial ● La marcha fue organizada por el "Bloque-PSG"

Anoche fueron puestos en libertad los siete detenidos que la Policía Militar había trasladado desde su cuartelillo de San Amaro hasta las dependencias de la Jefatura Superior de Policía, al finalizar la manifestación Anti-OTAN en la Plaza de María Pita, como consecuencia de los incidentes registrados entre la Policía Militar y los manifestantes, entre los que figuraban representantes políticos de Vigo, Santiago y otras localidades gallegas.

En relación con estos hechos, el gobernador civil de la provincia de La Coruña, Pedro Gómez Aguerre, pidió al gobernador militar de la plaza que exija responsabilidades por la intervención de unos 15 miembros de la Policía Militar contra una manifestación anti "OTAN", debidamente autorizada.

El señor Gómez Aguerre, que mantuvo una charla telefónica con el gobernador militar, calificó de injustificada e inadmisiblemente la actuación que ha tenido la Policía Militar, ya que, según los datos procedentes de las fuerzas de la Policía Nacional que custodiaban la manifestación, ésta transcurría en calma.

El gobernador civil manifestó a los medios informativos que la actitud del gobernador militar ha sido positiva y que "mostró un talante enérgico e interesado en adoptar medidas en este asunto". La primera autoridad civil de la provincia informó de estos hechos al ministro del Interior.

La manifestación, convocada por el Bloque-PSG y a la que se adhirieron militantes y simpatizantes de la Liga Comunista Revolucionaria y Movimiento Comunista de Galicia, así como representantes de los Partidos Socialista y Comunista de Galicia se había formado a las doce y media de la mañana en la Plaza de Pontevedra, y en ella figuraban alrededor de 200 banderas de los partidos, algunas republicanas y pancartas, así como hombres-anuncio con slogans y leyendas en contra de la OTAN y de la participación de Galicia y de España en general en dicha organización atlántica. En medio de la manifestación figuraba un coche "disfrazado" de tanque, perfectamente simulado con cartónes, que simulaban los blindajes de las planchas en los que se leía: "Made in USA for Europe". Junto a él iba un joven vestido de Tío Sam, con un descomunal sombrero con los colores de la bandera norteamericana, portador de una metralleta de juguete.

Innumerables banderas gallegas con la estrella de cinco puntas y rojas con la hoz y el martillo figuraban en la manifestación. Según fuentes policiales, el número de integrantes no llegaba a tres mil. Los corresponsales y medios informativos en general aseguraban que iban 6.000 personas. Miembros del comité organizador fijaban el número en 12.000, y los más optimistas cifraban el total en 20.000 personas. Había para todos los gustos y cada lector puede elegir el número que más le guste.

La mayoría de los manifestantes —algunos de los cuales habían improvisado caretas contra la contaminación— ostentaban pegatinas en contra de la OTAN y una gran pancarta con los colores republicanos decía: "OTAN non, ianquis fora. Partido Comunista España (M-L)".

Abrió marcha, tras el coche desde el cual, a través de unos altavoces, se daban consignas, una enorme pancarta portada por numerosos militantes en la que podía leerse "Pola paz mundial. Galicia contra a OTAN e a nuclearización", y debajo las siglas de los partidos nacionalistas

gallegos. Otras pancartas llevaban las siguientes leyendas: "Pola soberanía nacional. UPG", "Pola paz mundial", "Contra as bases militares en Galicia", "OTAN non, bases fora", "As mulleres contra a OTAN", "Nin OTAN nin Pacto de Varsovia", "Intersindical dos Traballadores Galegos", "Non a intervención ianqui en Centroamérica", "Pola paz e o desarme", "Non os vertidos nucleares", "Nin Barbanza nin Xove", "Colectivo Gai. OTAN non", "A colza mata, OTAN remata", "La tripulación del "Monte Balerdi" pide apoyo a La Coruña para resolver su situación". Otras pancartas eran portadas por miembros de la Mocidade Galega Revolucionaria, la Coordinadora Anti-OTAN y otras agrupaciones políticas. Por último, figuraban unas 15 banderas negras en las que figuraba la frase "Colectivo Libertario "Aurora", con la insignia de los acratas, que formaban parte del colectivo, junto con los objetores de conciencia.

Fue sorprendente la manera de cómo se formó la manifestación. A las doce, el lugar de la cita, en el centro de la Plaza de Pontevedra, estaba desierto, y media hora después estaba cuajada de banderas y pancartas y no se podía dar un paso. La manifestación se ponía en marcha y ocupaba un largo camino por las calles de Juana de Vega, Cantones, Avenida de la Marina, Montoto, María Barbeito y Plaza de María Pita. El buen tiempo ayudó también a que la manifestación, perfectamente organizada, resultase más vistosa. Toda ella discurre por el itinerario previsto hasta que en la Plaza de María Pita, cuando estaba hablando uno de los oradores, tuvo lugar el incidente, al que antes nos referíamos.

Al llegar los manifestantes a la Plaza se fueron situando ante una tribuna, allí levantada. El cartón de improvisado "tanque" fue desmontado y del interior del coche salieron sus ocupantes, que distribuyeron flores. En la tribuna, hizo uso de la palabra María del Pilar García, filóloga, de la ANPG, que presentó a los oradores. Y ocurrió que cuando uno de ellos, del comité anti-OTAN estaba haciendo uso de la palabra, hizo su aparición la Policía Militar, en número de unos quince hombres, que efectuaron una carga. La sorpresa hizo que la gente que se hallaba reunida en la Plaza, presa del pánico comenzase a correr de un lado al otro de la Plaza. Hubo un momento en que la multitud a punto estuvo de que hiciese caer a unos sobre otros y al escapar se pisoteasen con el consiguiente peligro de registrarse víctimas. En tanto, entre la Policía Militar y un numeroso grupo de manifestantes se produjo un enfrentamiento por causas, aún no aclaradas. Más de un militar rodó por los suelos, y en vista del elevado número de atacantes los números de la Policía Militar esgrimieron pistolas y metralletas. Al mismo tiempo, un numeroso grupo de manifestantes arrojaron a los soldados piedras, palos y los mástiles de las banderas que portaban. En el tumulto, algunas personas cayeron al suelo, entre ellas uno de los detenidos que tuvo que ser asistido en la Ciudad Sanitaria, y una joven perdió el conocimiento.

En tanto, la Policía Militar se llevaba a seis de los manifestantes agresores, y se replegaba por la Plazuela de los Angeles, perseguidos por una oleada de jóvenes, que gritaban: "¡Asesinos!", "ETA, ETA, más metralletas"... En algún momento, miembros de la Policía Militar quedaron aislados en medio de los manifestantes —un sargento fue derribado y golpeado— y para poder replegarse,

según órdenes, tuvieron que disparar un tiro de pistola al aire. Desde los balcones y ventanas, en las puertas de los bares cercanos, en plena calle fueron numerosos los testigos de este hecho.

Después de hacer uso de la palabra Lois Diéguez, portavoz del ANPG y parlamentario; Bautista Alvarez, también parlamentario, presidente de UPG; Manuel Montserrat, secretario del Movimiento Comunista de Galicia; Claudio López Garrido, parlamentario, del PSG; y el secretario de la Liga Comunista Revolucionaria, finalizó el acto, disolviéndose la manifestación, mientras los oradores

## Arrestado el capitán-jefe de la Policía Militar de La Coruña

Hoy pasará al Castillo de la Palma y se le instruirá expediente ● Se le acusa de excederse en sus atribuciones reglamentarias

La Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas del Ministerio de Defensa, ha facilitado a "Efe" una nota en relación con los sucesos ocurridos durante la manifestación anti-OTAN celebrada en La Coruña.

El texto de la nota es el siguiente:

"En la tarde de hoy, día 29, y durante el desarrollo de una manifestación anti-OTAN autorizada que se desarrollaba en La Coruña, el capitán Lorenzo Fernández Navarro de los Paños y Alvarez de Miranda, jefe de la unidad de Policía Militar de dicha plaza, escuchó procedente de la manifestación gritos al parecer contra las Fuerzas Armadas por lo que re-

quirió la presencia de dos secciones de la Policía Militar, las cuales procedieron a detener a varios civiles, produciéndose el consiguiente alboroto al tratar de impedir los manifestantes dichas detenciones. En el forcejeo se produjo un disparo al aire.

El capitán Fernández Navarro de los Paños ha sido arrestado preventivamente, por excederse en sus atribuciones reglamentarias, por orden del gobernador militar de La Coruña, general Alvarez de Toledo.

En el día de mañana pasará al Castillo de La Palma y quedará en situación de disponible forzoso. Posteriormente se instruirá por la autoridad judicial el oportuno expediente".—(Efe).



Un momento de la manifestación por una de las calles coruñesas

pedían a los asistentes al mitin que no perdieran la calma.

Representantes de los partidos que habían convocado la manifestación se trasladaron al Gobierno Civil donde solicitaron entrevistarse con el gobernador civil.

Después de la manifestación, un grupo de manifestantes se estableció delante del Gobierno Civil e interrumpió el tráfico. La Policía Nacional antidisturbios les persuadió de que se disolviesen y uno de los individuos allí estacionados arrojó una piedra a uno de los policías nacionales al que hirió, teniendo que recibir asistencia médica. Este agresor fue detenido y pasó a los calabozos

de la Jefatura Superior de Policía.

## COMUNICADO DE "AURORA"

Del colectivo "Aurora" recibimos un comunicado en el que, entre otras cosas, dice:

"Ante los rumores difundidos acerca de los hechos ocurridos durante la manifestación celebrada el domingo, 29, el colectivo "Aurora" quiere manifestar a la opinión pública lo siguiente:

1.—Los orígenes, los medios y las finalidades del colectivo han sido, son y serán absolutamente pacifistas, lo cual, en todo momento quedó demostrado durante el desarrollo de la mencionada manifestación.

2.—En ningún momento hubo ningún tipo de provocación por parte de nadie, y menos por la nuestra, durante el desarrollo y en los momentos posteriores a la manifestación.

3.—Consideramos que el único hecho que nos puede ser atribuido es haber hecho uso de uno de los más elementales derechos del hombre: la libertad de expresión.

4.—La intención del colectivo era concienciar al público sobre el tema de la citada manifestación por medio de una fiesta teatral, fiesta, que no llegó a celebrarse.

5.—Por último, queremos manifestar nuestra indignación por los hechos ocurridos".

## En la Plaza de Pontevedra se iniciará hoy el montaje de soportes para 48 murales en honor de Picasso

La monumental obra fue realizada por alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios

Hoy comienza en la Plaza de Pontevedra el montaje, por los talleres municipales, de las estructuras que servirán de soporte a los 48 murales de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios de esta ciudad han realizado, con motivo del "Centenario de Picasso", con el patrocinio del Ayuntamiento y de la Diputación Provincial.

La obra, realizada por alumnos voluntarios significa un verdadero alarde y evidencia la pericia de los jóvenes artistas que se han sometido a un trabajo intensivo, para plasmar la obra en cubos geométricos de 2,50 x 2,50 metros.

Al acto inaugural de este meritorio trabajo en honor de Pablo Ruiz Picasso, que, como se sabe, se inició en la pintura en La Coruña, en donde expuso por primera vez, será el próximo domingo,

dia 6, a la una de la tarde. Asistirán al acto las autoridades y representantes de los medios culturales.

Durante el acto se efectuará una suelta de palomas cedidas por la Sociedad Colombófila coruñesa.

sa. También serán lanzados globos y habrá diversas sorpresas.

Es de destacar asimismo la colaboración prestada por un grupo de alumnos de diferentes colegios de La Coruña, en la creación de los murales.

## Conferencia sobre trombosis arterial en el sanatorio "San Rafael"

Mañana, a las ocho de la tarde, en el salón de conferencias del Instituto Médico Quirúrgico San Rafael, el Dr. don Juan M. Rodríguez Fernández, especialista en Hematología y Hemoterapia pronunciará una conferencia bajo el lema de "Tratamiento preventivo de la trombosis arterial".

## Proyección en el Cine-Club "La Coruña"

Mañana, martes, a las ocho y cuarto de la tarde, en el salón de actos del colegio Santo Domingo, dentro del ciclo del cine del Este, el Cine-Club "La Coruña" proyectará la película checoslovaca "Los amores de una rubia".

Esta película fue premiada en el Festival de Venecia de 1965.



**P**OR fin, aquela idea que fai mais de ano e medio forxaron un grupo de profesionais do teatro galego, de constituirse en compañía e elaborar o proxecto dunha sala de teatro estable, instalada na Coruña, en réximen de sociedade cooperativa, fíxose realidade. O día 9 de novembro inaugurouse na nosa cidade a sala de teatro "Luis Seoane", e con este feito culmináronse aquelas ilusións dun fato de profesionais e amigos do teatro. Tratábase de levar a un escenario o idioma galego, despois de recorrer boa parte do territorio galego, representando en vilas e aldeas, pra aqueles que non teñen acceso a cultura, algunha peciña teatral. Son un grupo de profesionais comprometidos na tarefa de ensaiar, actuar e programar, que teñen a investigación como principio de traballo. Cando chegamos pra falar con algún membro de cooperativa, os actores de un grupo santiagués preparábanse pra saír a escea. A función pronto iba a escomenzar e nós, improvisamos unha amena conversa con Francisco Pillado Mayor, que acaba de recibir un "Certificado de Inclusión" polo Archivo Internacional de Intelectuais do Centro Biográfico Intelectual, de Cambridge, en Inglaterra, con Miguel Pernas, actos da compañía "Luis Seoane" e Xosé Manuel Rabón, tamén membro da Cooperativa.

#### "NON OS MOVEN OS FINS ECONOMICOS"

"Antes de inaugurar a sala, concretamente fai un ano tivemos unha experiencia no "Kiosko Alfonso", de representar todos os días. A xente tivo unha boa resposta, e nos seguimos adiante, confiados. Fixemos longas visitas polos pasillos dos órganos da Administración, e non tivemos ningunha axuda, nin subvención. Estámonos mantendo cós cartos que entran na taquilla, que non son moitos, si temos en conta que a entrada é de 200 pesetas", di Miguel Pernas, que é o primeiro en intervir.

Francisco Pillado, engade que a

matar no bingo. Pero o máis triste é que non recibamos o apoio daqueles que din loitar por levantar a cultura do noso pobo, entón é craro que son actitudes claramente electoralistas.

#### PEQUENAS AXUDAS

—¿Non está concedida ningunha subvención pra compañía de teatro "Luis Seoane"?

—Están concedidas unhas axudas, son en total un millón setecentas mil pesetas pra repartir entre tres compañías. Isto é moi decepcionante, porque temos o exemplo da Generalitat da Cataluña que destinou este ano corenta millóns de pesetas, mentras que o Axuntamento da Coruña

- Resulta decepcionante a pouca axuda económica que recibimos
- A sala "Luis Seoane" funciona desde o pasado día nove de novembro

sala non é comercial; que non foi feita con estas intencións, e que non os move os fins económicos. "A sala foi feita, con fins culturais. Por ela desfilarán grupos de diversas nacionalidades, e tamén faremos conciertos de música, exposicións. Esa é a nosa intención: facer algo pola cultura, cousa que moi poucos entenden, e menos os que din loitar pola cultura galega, e están apoltronados en sillóns dos órganos da Administración, e que aínda non os vimos desfilar por esta sala.

"A xente non entende o teatro como un feito cultural, sinon como algo que da prestixio social. É moi fino ir ao teatro os sábados, despois de unha boa cea, e re-

destina catro millóns para toda a cultura, e do que recibimos sempre trabas e impedimentos.

A sala "Luis Seoane" é a primeira de Galicia, na que se fai teatro estable, e unha das primeiras de España, aínda que agora estábanse creando máis en Madrid.

#### OBJETIVOS DA COOPERATIVA DE TEATRO

—¿Cáles son os obxetivos que persigue a Cooperativa de Teatro?

—En primeiro lugar —di Xosé Manuel Rabón—, contribuir a normalización do galego do teatro en Galicia, ampliando as súas perspectivas no aprofundamento teórico, na investigación, como como principio da creación, a re-

## Cursos sobre formación médica y acerca del traumatismo

Ha tenido lugar en el Auditorium de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia, La Coruña, la solemne sesión de clausura del "III Curso de Formación Médica Continuada", organizado por esta Real Academia y los Departamentos de Cirugía y Traumatología de la Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo de La Coruña, en colaboración con el Instituto Provincial de la Salud.

Primeramente izo uso de la palabra el doctor De Juan, jefe del Departamento de Cirugía, quien recalco la importancia médica y social con dos hechos claros: primero que las personas de 1 a 40 años la principal causa de muerte ha pasado a ser los traumatismos, por encima de los tumores y de las afecciones cardiovasculares, y segundo, que así como por cada mil accidentes laborales, hay un fallecido, por cada mil de tráfico hay noventa.

Finalmente anunció, en nombre de la Real Academia y de la Ciudad Sanitaria, que el próximo año, habrá organizado por ambas, un Curso sobre Abdomen Agudo.

Finalizó el acto con unas palabras Eduardo Pérez Hervada, presidente de la Real Academia de Medicina, quien expresó la satisfacción de la docta corporación por el éxito del Curso, felicitando tanto a los panelistas por sus brillantes disertaciones, como a los cursillistas por el interés demostrado en todo momento.

Se cerró el acto con la entrega de Diplomas.

La Academia de Medicina también celebró un cursillo intensivo sobre traumatismos, impartido especialmente para médicos generales y de familia. Intervino el doctor Martelo y se celebraron seis mesas redondas, con intervenciones de numerosos panelistas.

## Un grupo de periodistas coruñeses pretende manifestarse en favor de la libertad de expresión

Un grupo de profesionales de la prensa coruñesa, reunidos el sábado pasado, tratarán de manifestarse el próximo domingo, en nuestra ciudad, para solidarizarse con Xavier Vinader y en defensa de la libertad de expresión. Tras un cambio de impresiones, en el que se puso de relieve el hecho de que, en estos momentos, parece pesar como una amenaza para la clase profesional, acordaron solicitar el oportuno permiso con el fin de celebrar una manifestación el próximo domingo, día 6. Para ello se proponen unir a las veintinueve firmas iniciales, las de otros compañeros de la actividad. También pretenden pedir la solidaridad a los partidos políticos, asociaciones diversas y ciudadanos en general.

# Contéstenos, por favor

## Pillado Mayor: "A xente non entende o teatro como un feito cultural"

visión da vella literatura dramática galega, así como a promoción da nova.

—¿De qué maneira se fará a programación da sala?

—A programación, columna vertebral do teatro, será establecida cun criterio amplo, atendendo a dous aspectos. Por unha parte, a programación regular, que é o mesmo repertorio da compañía titular, consistente nun mínimo de catro espectáculos ao ano, en idioma galego, e enmarcados nas categorías de clásico universal, contemporáneo universal, clásico galego, contemporáneo galego e de investigación escénica libre.

Por outra parte teremos a programación eventual, que comprenderá aqueles espectáculos contratados periódicamente pola Cooperativa: teatro, concerto e ballet; principalmente, con independencia de idiomas e xéneros.

Francisco Pillado engade que a compañía tratará sempre de que a programación regular sexa, ampla, reveladora de riqueza e con variedade e profundidade do teatro.

A sala ten cabida pra 250 persoas, e o promedio de xente que acude diariamente está nas sesenta. É un público variado, como din eles, xa que os incondicionais do teatro son fixos.

#### CURSOS PRA NENOS

—¿Vaise facer algún espectáculo, agora que chega o Nadal, pra os nenos?

—Aparte de un espectáculo infantil, que faremos nas Navidades, vanse facer cursos pra nenos, pra mestres, de dicción, foniatría, técnica teatral, etc. O fará a Compañía, ou xente contratada.

Temos unha boa experiencia, xa que un día troixemos aos nenos dun Instituto de Pontevedra, que nunca viran un teatro. Viron a obra "A casa das tres luas", i entendérona perfectamente. Quedaron entusiasmados. Temos que seguir con este tipo de actividades. Podemos traer aos rapaces de un colexio, e que vexan cómo se maquillan os actores, cómo se fai o teatro. En resumen: despertar en eles o interese por o teatro.

—¿Cál é hoxe o enemigo máis forte do teatro, que impide que a xente non acuda as salas?

—En primeiro lugar, a falta de cultura teatral na xente. As vilas non chega ao teatro, e cando se fai algo, é no vrán, e son obras de baixa calidade, pra promover a un determinado actor. Ta-

mén é moi importante o efecto negativo que propician os dramáticos que poñen pola televisión. Pero o máis importante é a falta de costume de asistir ao teatro, porque en América, ou nos teatros de Europa, as salas están sempre cheas, e os precios suben xeralmente das 800 pesetas.

—¿Cómo valorades a creación dramática galega actual?

—Penso que non se escribe máis porque non se representa —di Francisco Pillado—. Por a época dos 60, cando se empezaba a facer teatro galego, éste era un teatro literario, que non se podía representar. Por eso, adolecemos dunha tradición e cultura teatral. Pero hoxe hai boas obras, e podemos dicir que estamos a altura de calquer nacionalidade.

#### ORIGINAL Y COPIA

## Bodas de Plata T.V.E.

Hace cuarto de siglo que se metió la TV. en las casas. Nos ha puesto en los tejados los pelos de punta, las antenas de punta, erizadas y bien orientadas. La TV. parece tener peso porque entra por arriba y sale por abajo. Los ateos ya no podrán decir que por encima de los tejados no hay más que gatos porque hay verdaderas arboledas metálicas para llegar las imágenes a los receptores. Esas imágenes de los personajes que vemos en las pantallas domésticas han tenido que entrar por el aro o por el hilo, que es más fino. La antena ha sido la primera pieza externa de los receptores y por eso la propuse hace 30 años para premio entre los radioaficionados y se apoderaron los radiofonistas. Sólo la poseyó en oro don Luis Varela, radioaficionado desde el año 1900 en La Coruña.

Cuando entró en España la televisión ya llevaba yo 16 años en Radio Nacional de España en La Coruña que mantuvo el prestigio de sus programas especiales y sus secciones fijas hasta los emigrantes de Europa que no alcanzaban la Televisión Española y mandaban gran número de cartas a la Radio Nacional.

La televisión en los hogares hizo de vínculo familiar en silencio. Las horas de la TV. eran sagradas y se podía decir que debajo de cada antena no se daba más golpe que el mirar y el escuchar. Se tragaban los programas completos y se olvidaban de la libertad informativa de la radio que nos permite elegir los diversos países del mundo.

A los locutores de la radio les basta con tener voz y cultura. A los de la "tele" se les pide también cara, simpatía y buena presencia, como si fueran a un desfile de modelos y así se ponen algunas de sus figuras. Luego las vemos en la calle y no se reconocen porque son muchas las ilusiones ópticas que se ofrecen por esos canales más atendidos que el de "Isabel II".

Los primeros protestantes de la TVE han sido los empresarios de los cines porque la gente prefería quedarse en casa caliente y no salir a la calle con frío para ver una película. Con lo que costaba el cine se compraba una botella de whisky que ayudaba a pasarlo mejor aunque terminaba peor.

El deseo de salir en pantalla doméstica fue general, como antes ha sido el de salir por el micrófono de la radio. Ahora es menos porque se ha convertido en una actividad vulgar que ya no tiene pleitos contra los radioaficionados que tienen llevado culpas que no merecían, ni contra los propietarios de las viviendas que no dejaban montar las antenas.

Antes de los 25 años la TVE se echó de largo y se vistió de colores para estar más bonita. Así celebra sus bodas de plata con toda solemnidad repartiéndole diplomas, medallas, placas y hasta con un monumento. ¡Qué diferencia de lo que han hecho en Radio Nacional a los 25 años de su fundación! A mí, a los 38 años, me llegó una medalla de plata de los 25 con la misma gracia que podían mandarme una banderita de propaganda. Porque se esperó a que cumpliera más gente los 25 años.

Manuel ROLDAN

#### PANORAMA FERROLANO

## CAMINO DE LA QUIEBRA

#### EL FERROL DEL CAUDILLO.

—Dicen que los ayuntamientos son empresas que no pueden desintegrarse, a las que nadie embarga sus bienes, y que por lo tanto tienen un futuro indefinido por delante. Con esta premisa cualquier Corporación Municipal podría estar tranquila e incluso dormirse en los laureles, como probablemente hagan algunas. El municipio ferrolano pudiera ser una excepción de la regla. Algunos concejales, integrados en los grupos de izquierda, han dicho el otro día, en el transcurso de una sesión del Pleno, que la nave municipal iba camino de la quiebra, aludiendo a la precaria situación económica de la hacienda que les corresponde nutrir y gobernar.

Después de la frase, algunos ciudadanos se preguntan qué será del Ayuntamiento en caso de que la quiebra, o el caos, llegue a consumarse, haciéndose por una vez realidad lo que en tantas ocasiones se dice con el simple objeto de justificar determinadas actuaciones

que no admiten el consenso popular. Al tiempo de hablar de la presumible quiebra, otro concejal comunista, en otro apartado, se refirió a que el municipio tenía mucho patrimonio expresado en bienes materiales.

Pues bien, en principio quienes tienen que cargar con el muerto, ante la posibilidad de la presunta quiebra, son los vendedores autónomos de mercados, que habrán de pagar los incrementos de las tasas a toda teja. Recordarán que el pasado lunes se hablaba en una de nuestras secciones de las huelgas y los paros generalizados en los mercados de abastos. Ahora tocaron a su fin y en asamblea de los afectados se puso de manifiesto una desunión del gremio que en el futuro propiciará tal vez ingratos resultados.

Pero hablamos de los impuestos y el Ayuntamiento no puede dar quiebra. De ahí que la política administrativa de los municipios de turno es sacar cuartos de todas las esquinas, menos de sus propios bolsillos, porque con toda la

grave crisis de que se habla, aun no hemos visto a ningún concejal que tuviera la generosa ocurrencia de privarse de sus asignaciones (opíparas asignaciones), que les deparan los presupuestos de todos los administrados. Empezar por ahí no era nada saludable, por lo visto, y resulta más rentable sacrificar los bolsillos de los demás. ¿Qué autoridad moral pueden tener unos miembros de cualquier Corporación Municipal, que se embolsan al año varios millones de pesetas por conducto de la hacienda del pueblo, para exigir luego a los ciudadanos que paguen las tasas con las más altas cotas que exige la Ley? ¿No quedarían con mucha mejor imagen si diesen ellos mismos el ejemplo, renunciando a sus honorarios en beneficio de esas arcas municipales en situación paupérrima?

El engranaje de la política, aunque solo sea de la política municipal, es verdaderamente extraño. Para el ciudadano de a pie es difícil comprenderlo.

ALBORAN



# Los pincheiros de Cariño declararon la guerra a las volantas

La concentración masiva de embarcaciones en El Ferrol, indicio de lo alarmante de la conflictividad ● Quizá la mejor solución sea acotar caladeros para ambas artes

**EL FERROL DEL CAUDILLO.** —El puerto ferrolano ha sido la pasada semana escenario indirecto de la denominada guerra de las volantas, que se ha endurecido últimamente. Embarcaciones de las flotas que utilizan el arte del pincho o anzuelo, principalmente de la de Cariño, se han concentrado masivamente en uno de los muelles de la ciudad departamental, debido a que el polémico caladero de "As Paredes" o "Pau da Luz", al Noroeste de Ortegal, apareció durante la noche ocupado por seis volanteiros de Cedeira.

El pleito entablado entre los volanteiros y los pincheiros parece que o tendrá fin inmediato, a excepción de que las autoridades de pesca se decidan a delimitar los caladeros artesanales para cada uno de esos artes. La "guerra" subsiste, más que por la ocupación de los propios bancos de pesca, porque las flotas del pincho no aceptan el uso de la red llamada volanta y tratan por todos los medios de exterminarla. Por contrapartida, los volanteiros, a cuyo método de pesca está sometido íntegramente el puerto de Cedeira, con sus más de cincuenta embarcaciones, exhiben la razón evidente de que la volanta está perfectamente legalizada hoy en España y además ofrece la garantía de que es arte selectivo según el criterio de los expertos en la materia.

## QUE SE CUMPLA LA LEY

El patrón mayor de la Cofradía de Pescadores de Cariño, José Sierra Méndez, que actuó como portavoz en la defensa de los intereses del sector pesquero del pincho, en los diálogos con las autoridades de Marina, ha pedido lo que es obvio que hay que pedir: que se cumpla la Ley, tanto por uno como por otro bando. Que las medidas de las volantas

sean reglamentarias y que el material con que son elaboradas también lo sea. Pero además, para que no haya lugar a más conflictos, que pudieran desembocar en algún desenlace grave, irremediable, porque los ánimos de los pescadores —tanto de una como de otra flota, esa es la verdad— están cada día más tensos, y si la reacción del otro día ha sido afortunadamente pacífica, no se pueden descartar acciones violentas si la situación sigue deteriorándose y no se adoptan medidas urgentes que satisfagan a ambas partes.

El comandante de Marina de El Ferrol, capitán de Navío Enrique Pérez Linos, explicó lo que buenamente pudo hacer dentro de lo que cabe en sus posibilidades: presentar ante la superioridad de Pesca varias propuestas de solución, siendo la más importante, a nuestro juicio, la que se refiere a reservas de zonas para una u otra clase de pesca, al igual que se hizo ya, con bastante anterioridad, en algunos otros caladeros de la cornisa cantábrica. Eso y lo que machaconamente hay que repetir, o sea, que se cumpla la legislación vigente en materia de pesca.

El propio director general de Pesca, en reciente visita a puertos pesqueros del Noroeste, ha declarado que los artes de la volanta y del pincho eran compatibles, pero ello, como se ve en la práctica, no evita que los conflictos vayan adquiriendo cada vez mayor dureza y una más grave repercusión entre la familia marinera en el sector de la pesca artesanal, la más olvidada indiscutiblemente de la Administración central.

Hay que analizar el problema con profundidad y determinar cuáles pueden ser las vías de solución sin lesionar intereses de

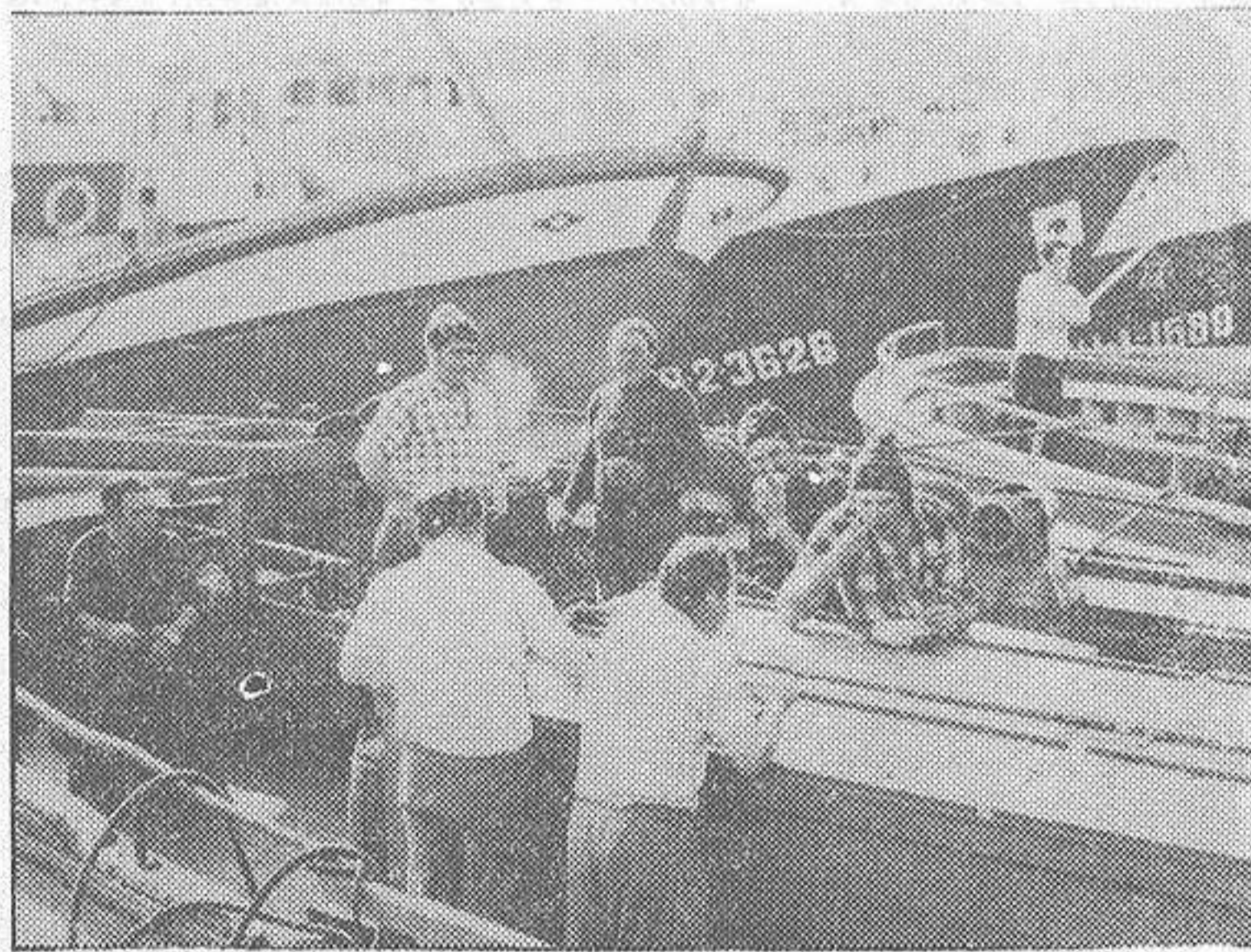
unos ni de otros. Si en el puerto de Cariño a cuenta del arte del pincho son muchas las familias que obtienen su sustento y el pueblo vive exclusivamente, o casi exclusivamente, de esa actividad, del puerto de Cedeira puede decirse otro tanto, si bien en este caso el procedimiento para pescar es la volanta.

Lo más conveniente es que las autoridades de Pesca y de la Marina se sentasen a la mesa, junto con los representantes de los sectores pesqueros enfrentados, y tratar así, mediante el diálogo, de llegar a soluciones definitivas a corto plazo. Si los volanteiros y los pincheiros aceptan las zonas acotadas en determinados caladeros, ¿por qué no complacerles? Y si el defecto consiste en que en la utilización de los aparejos, cualesquiera que éstos sean, no se cumple la Ley, el remedio está también al alcance de la mano.

Debe impedirse a tiempo que estos conflictos entre la volanta y el pincho, cuyo panorama alarmante es fácilmente perceptible en la actualidad, alcance otras cotas mucho más peligrosas.

## CONCURSOS NAVIDEÑOS

La delegación local de Cultura dio a conocer la convocatoria de un concurso de belenes, dentro de la campaña de concursos navide-



Embarcaciones del pincho en el puerto de El Ferrol del Caudillo. (Foto Tramas)

ños en los que el Ministerio de Cultura pretende propiciar la creatividad al mismo tiempo que, dada la importancia que en nuestra tradición y sus expresiones tiene todo lo relacionado con la Navidad, promover la conservación de las vivencias culturales y religiosas de dichas fechas.

En la convocatoria se establecen dos categorías, la de belenes familiares y la de belenes de instituciones y entidades, con premios para la primera que oscilan entre las seis mil y tres mil pesetas, ya para la segunda de diez

mil a cuatro mil pesetas, con los correspondientes diplomas.

Para concursar será necesaria la inscripción en las oficinas de los servicios locales del Ministerio de Cultura, hasta el día 15 del próximo mes de diciembre.

Para la puntuación de cada belén se tendrá en cuenta, de manera especial, el aspecto artístico de su montaje, calidad de las figuras empleadas, estética paisajística, luminotecnia, sonido ambiental, etc. No se establecen medidas para su instalación.

ALBORAN

## 35 bandas de música populares intervendrán en un festival durante las Fiestas del Apóstol

**SANTIAGO.** (Información de ROQUE LANDRO). — Nada menos que 35 Bandas de Música populares van alegrar una jornada de nuestras fiestas patronales, en un festival que tendrá lugar en la majestuosa Plaza del Obradoiro, previo un desfile espectacular por nuestras rúas.

La Comisión Compostelana de Festejos, que tiene marchamo municipal, ya está confeccionando el programa de los actos, a los que se quiere dar este año, un gran relieve, por coincidir con el Año Santo.

Estos festivales de Bandas populares, aunque a nivel más reducido de participantes, se vienen ofreciendo desde hace tres años, siendo uno de los espectáculos que gozan del mayor consenso popular. Por todo lo cual, Compostela vibrará de entusiasmo ante la presencia de esta representación musical llegada de diversos puntos de nuestra Galicia, a cuyas agrupaciones les va a ser enviada inmediatamente la invitación correspondiente.

Felicitemos a la Comisión Compostelana de Festejos por el acierto de este festival, que, sin duda, ha de dejar huella histórica en los anales de nuestras fiestas patronales.

## LA FACULTAD DE VETERINARIA

Según unas manifestaciones del rector de la Universidad, profesor José María Suárez Núñez, parece que van por buen camino las gestiones encaminadas a traer para Galicia una Facultad de Veterinaria, la cual tendría su sede, como es de suponer, en Santiago. Las dos ciudades que aspiran con mayor interés a la instalación de esa Facultad en sus pagos, son Lugo y Santiago, según ha manifestado asimismo el señor Suárez Núñez.

Como se recordará, hace bastantes años que en Santiago existió una Facultad de Veterinaria, que estuvo instalada en el edificio que hoy ocupa el Regimiento de Infantería, pero que por soterrados manejos, fue trasladada a León. Veremos si de nuevo podemos contar con esa Facultad tan necesaria en una región como la nuestra cuya economía se desenvuelve precisamente, de forma preponderante, en la cabaña.

## LO DICE EL PROFESOR NOYA GARCÍA

El profesor de la Facultad de Medicina, don Manuel Noya García, ha dicho textualmente: "Al principio de la carrera de Medicina, los estudiantes debieran de tener una asignatura que se llamase "ignorancia médica".

Menos mal que el profesor Noya no aplicó también esa asignatura al terminar los estudios.

## PALABRAS DEL ALCALDE

Durante una reunión hemos entrevistado brevemente a nuestro alcalde, don Marcial Castro Guerra, quien a pesar de los graves problemas que le aquejan en el panorama municipal no ha perdido la sonrisa.

—¿Cuándo dimite, señor alcalde?

—Pues no lo he pensado. Pero cuando lo haga, mi decisión no tendrá ningún prolegómeno. Esto es, que lo haré de sopetón.

—¿Es difícil la labor de un alcalde en Santiago?

—Bastante, pero hay que saber llevar el cometido con deportividad.

—¿Qué tal se porta la prensa con usted?

—En general, bien. Hay sectores, pocos, a los que parece que no soy simpático, pero hacen bien en atacarme, porque estamos en la democracia y cada cual puede opinar como le parezca.

Esto nos dijo el alcalde sin abandonar su sonrisa.

## "FARRUQUINO" TRIUNFA EN LA RADIO

José Luis Bernal, el "Farruquino" humorista está ofreciendo cada jueves una actuación en Sadio Galicia, en la que trata preferentemente de temas municipales. La audición a los programas de "Fa-

ruruquino" es grande, por lo cual nos alegramos del nuevo éxito del popular narrador enxebre.

## UNA BANDA DE MUSICA EN BANDEIRA

En la cercana villa de Bandeira se está organizando una Banda de Música. En este lírico afán se halla metido el maestro nacional señor Pérez Villaverde, quien asumirá las funciones de director. Nos alegramos del nacimiento de una nueva colectividad musical que alegre un tanto nuestra existencia sometida a todos los tormentos imaginables.

## CURIOSAS FOTOGRAFÍAS

Durante los trabajos de excavaciones para el arreglo de la popular pensión que ha sido La Casa de la Troya, han aparecido dos curiosas fotografías que los técnicos tratan de averiguar a qué personas corresponden. Según se cree, un retrato de mujer podría ser el de doña Generosa Carrollo, dueña de la pensión, y el otro retrato al de su esposo, un capitán retirado de carabineros. Como se sabe, la Casa de la Troya estuvo abierta durante 20 años, desde 1885 hasta 1905, periplo durante el cual se desarrollaron las peripecias estudiantiles recogidas por Pérez Lugín en su famosa novela costumbrista.

**ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Ronda de Nelle, 108 - 1.º iz-  
quierda.  
(Esquina Avda. Finisterre)  
Para concertar consulta te-  
léfono 255918.  
(C.S.P. 2017-R)

## RUÁ DEL VILLAR El pintor del crepúsculo

La primera vez que vieron mis ojos a Lino Martínez Villafinez, exclamé sorprendido:

—¡Ave María Purísima! Ese señor de figura patriarcal, parece arrancado del dintel de la Puerta Santa...

—¿No lo conoces?, me respondió un amigo mío. Es el pintor Villafinez, nacido en Marín, pero considerado como un compostelano más. ¿Has visto como supo plasmar en los lienzos, los tonos dorados del atardecer y las nubes grisáceas de nuestro cielo? Espera que te lo presente.

Poco tiempo después ya me encontraba charlando con Villafinez, sentados en una cafetería de la Senra. Y allí pude comprobar, a través de nuestra conversación, como el pintor de nuestros crepúsculos era un hombre muy original, quizá un poco introvertido y con tintes de bohemia, lo que aumentaba aun más su poblado bigote y su sombrero castaño que nos recordaba una vieja estampa del romanticismo. Quizá la ternura y la bondad que exhalaba su persona hubiera sido fruto del contacto sostenido con las figuras del Maestro Mateo, en las largas jornadas que pasaba en la Catedral pintando, cuando el silencio se había apoderado de las naves y sólo se escuchaba el susurro del rezo de los penitentes que había confesado el padre Coucelo.

Una tarde me atrevía a decir a Villafinez:

—¿Cómo no extiende su arte, querido maestro, a nuestros paisajes, a nuestros campos? También allí encontrará un color rico en matices, como pude ser el encanto dorado de nuestros maizales, la flora silvestre y variopinta que conforma nuestras corredoiras, o las flores de nuestros tojales, de las que decía Noriega Varela "que sorrien, a medo, entre espíñas"...

Parece que Villafinez había tenido en cuenta mis sugerencias, porque, días después, lo he visto interpretando en el lienzo algunos lugares de la Mabía, aunque, eso sí, con una ermita o un cruceiro al fondo, porque Villafinez, a pesar de ser el pintor de las luces del crepúsculo, lo era también del arte del granito. Y esos cuadros, según me han dicho, fueron a parar, como inapreciable regalo, a la pinacoteca particular de Manuel Beiras, el cual, ladinamente, se ha guardado el secreto, quizá para evitar los sinsabores de un atraco.

El recuerdo de Lino Martínez Villafinez se va a perpetuar ahora con un homenaje que le va a rendir la Asociación de Antiguos Tuños, consistente en la exposición de sus obras, algunos actos culturales y una ofrenda floral sobre su tumba, con rosas recogidas, precisamente, en los valles de Compostela y Marín, pigmentadas con los rayos solares cuya luz tenía grabada el pintor en sus retinas.

Por todo ello, no me extraña que el viejo profesor don Cándido Fermenteira se haya expresado en una charla entre amigos:

—No comprendo, queridos míos, como se está dando la injusticia histórica de no colocar la efigie de Villafinez, grabada en piedra de eternidad, entre el complejo bíblico del Pórtico de la Gloria, frente al cual el pintor, durante algunos lustros, ha visto pasar las horas del vespertino en silencioso coloquio con las figuras de Mateo. No lo comprendo. Porque, ¿quién como Villafinez recogió en los lienzos toda la ternura, la humildad y el santificante recogimiento de nuestros Apóstoles y Evangelistas? Nadie.

Y tiene razón don Cándido Fermenteira.

J. TRAVIESO QUELLE

## CENTRO DE EDUCACION MATERNAL

PREPARACION AL PARTO Y MATERNIDAD

TELEFONO: 31 88 05

FERROL



UN día luminoso, a finales de julio, nos despedimos de la Anatolia, a la que, en esta sucesión de crónicas, hemos definido como la "Gran desconocida". En efecto; si aquella zona contó mucho en la antigüedad, hasta convertirse en centro obligado de paso para innumerables pueblos, ahora son pocos los visitantes que llegan hasta aquellas lejanas tierras. Podemos decir que, después de cruzar el puente sobre el Bósforo -- el más largo de Europa-- y de llegar a Usküdar, más que encontrarnos

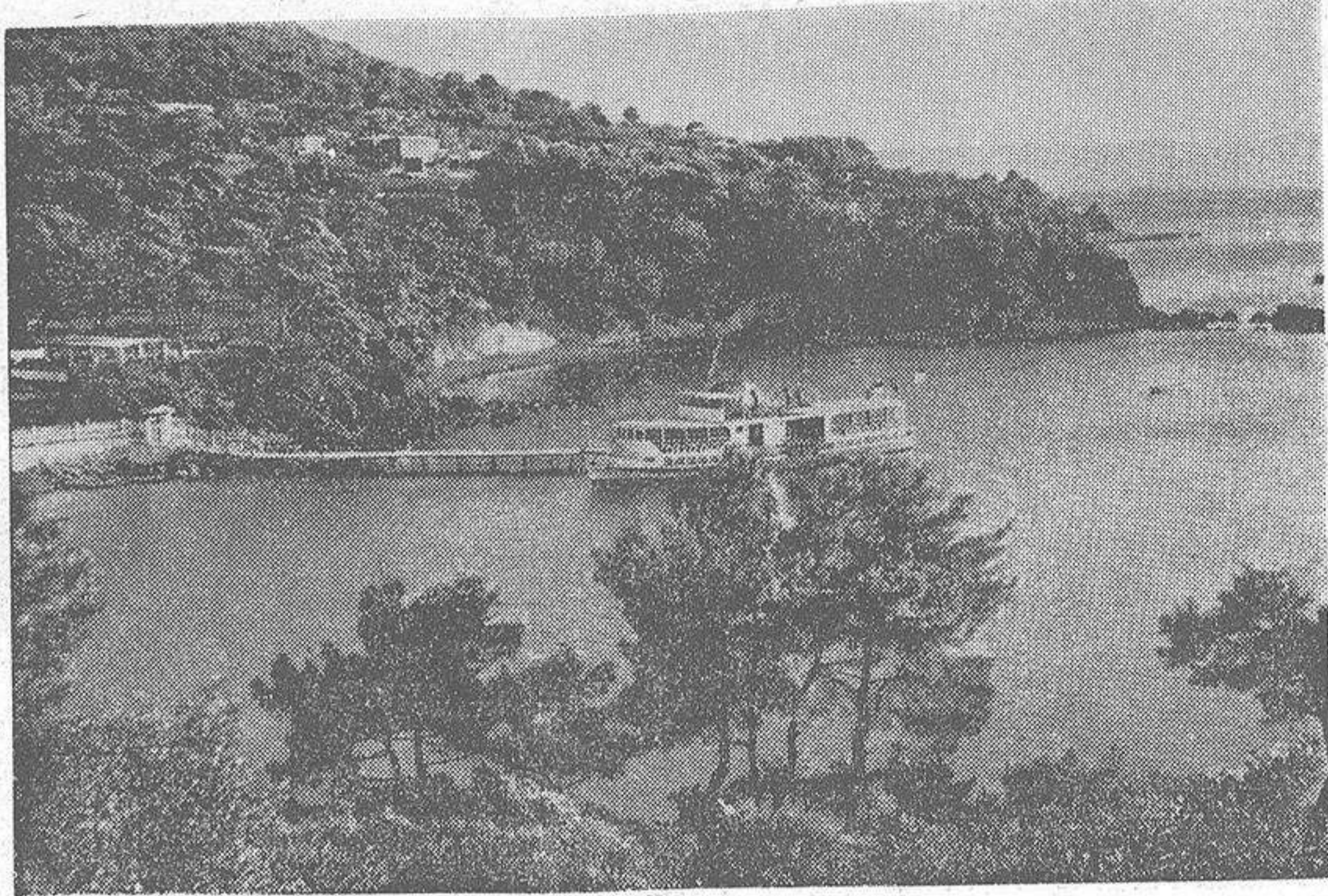
ante una zona asiática, creimos, en principio, estar en una ciudad europea. Sólo los velos de las mujeres nos recordaron al Oriente legendario. Ya les indicamos que las calles de todas las ciudades que visitamos, camino de Ankara, aparecen bien urbanizadas y denotan un trazado moderno. Todo lo contrario, en definitiva, que la ensoñadora Estambul, donde al lado de una gran avenida, se encuentra el viajero con unas callejas que parecen datar de la Edad Media.

## Al cruzar los Dardanelos, nos despedimos de Asia

ABANDONAMOS no sin cierta nostalgia Kanakkale o, si se quiere denominar como más conocida, Gallipoli, situada frente a la población europea de Seddul Bahr. En un pequeño trasbordado: cruzamos los Dardanelos, el antiguo Helesponto, que encierran una gran belleza. Se comprende que por su posición estratégica, situada a caballo entre Europa y Asia, aquella zona fuese codiciada por numerosas razas. Los turcos pusieron cuantos impedimentos les fueron posibles, para que tanto los navíos occidentales como los procedentes del Mar Negro encontrasen obstáculos naturales en los estrechos que separan los dos continentes. Primero, fue una escuadra rusa la que logró cruzar el Bósforo y los Dardanelos, proeza, que, poco después, repetía una flota británica. Por último, se llegó a un acuerdo, que permitía el paso de los buques desarmados. Ahora, por el contrario, las dos partes angostas del territorio son atravesadas constantemente por buques de guerra de todos los países, en especial por los soviéticos.

Al pasar por aquella angostura, vino a nuestro recuerdo el pasaje romántico de Heros y Leandro. Al paso que la primera vivía en territorio europeo, su amante, todos los días, tenía que mostrar las proezas de un Johnny Weismuller de entonces, para atravesar a nado el mar. Un día, Leandro no pudo llegar a tierra, y Heros, al fallarle su amado, decidió suicidarse. Ni más ni menos que una versión de Romeo y Julieta; pero muchos siglos antes de que Shakespeare, inspirado en una obra de Bandello, escribiese su drama inmortal.

Más aún: en el interior del Mar de Mármara, en un paraje ensoñador, se encuentra una isleta con una torrecilla a la que los otomanos denominan Kiz Kulesi (Torre de Leandro). Lugar de visita obligada para los buscadores de pasajes exóticos, hasta ella llegaron, como hasta Verona, Lamartine y Pierre Loti. Y allí se inspiró Espronceda



sin excepción, les exigían el billete de embarque, pasaban ante nosotros como si no nos viesen. ¡Ah!: habíamos olvidado mencionar el hecho de que, en la antigüedad, Alcibiades, tras su victoria en Circo, hecho ocurrido cinco siglos antes de Jesucristo, se convirtió en el primer consumidor de Europa. La "Torre de Leandro" era como un puesto de peaje. Todos los barcos que procedían del Mar Negro, para permitirles el paso, se veían obligados a entregar la décima parte del valor de las mercancías que transportaban.

Seddul Bahr, donde desembarcamos, es una localidad turística, muy visitada por los extranjeros.

Se comprende, pues, que, aparte de sus embarcaderos, toda la urbe constituya como una especie de zoco moruno. Así ocurre, en realidad. Objetos de ónice, de las tonalidades

Uno de los bellos rincones de los Dardanelos, hasta donde llegaron los escritores occidentales en busca de exotismo. Aparte de Lamartine y Pierre Loti, nuestro Espronceda se inspiró en esa zona para escribir "La Canción del Pirata". Ahora, lejos de todo asomo romántico, aquellos parajes se han convertido en lugares ensoñadores para atracción de los turistas

el velador de cualquier establecimiento público y hace una consumición cara, en seguida se apresuran a traerle uno de esos adminículos para que, mediante sus innumerables boquillas, aspire un humo aromatizado.

### LOS CIGARRILLOS TURCOS

POR cierto, ya que hablamos de este tema, no puede olvidarse que los cigarrillos turcos gozan de nombradía desde hace mucho tiempo. Recordemos que en aquella final de fútbol entre España y Turquía --encuentro disputado en Roma, donde un "bambino" le concedió la victoria a los otomanos frente a los "Kubalaboy"--, los turcos se dedicaron a repartir paquetes de pitillos entre los espectadores. Lo cierto es que las más afamadas labores otomanas no salen, al parecer, de las factorías nacionales. Son las grandes multinacionales estadounidenses las encargadas de elaborar un tabaco, entre rubio y moreno, que resulta fumable.

No se parecen en nada a los "papirossy" rusos, que, fabricados con papel de estraza, son, a nuestro juicio, los peores cigarrillos del mundo. En Turquía se fuma mucho. Si el café fue exportado desde aquellas vecindades hasta las tierras americanas, con el tabaco ocurrió todo lo contrario: desde Cuba o desde Virginia fue llevado a los países árabes. A partir de aquellos "sussines" egipcios, tras a la moda decimonónica, hasta las labores turcas actuales, puede asegurarse que, salvo excepciones, proceden de factorías del Nuevo Continente.

A la vista de las escarpaduras que forman tanto la parte asiática como la europea de aquella entrada en el Mar de Mármara --el Propóntide de los griegos--, se comprende que resultasen inaccesibles para las fuerzas aliadas que, en un afán de apoyar a las tropas rusas, desembarcaron en los Dardanelos en 1915. La realidad es que, como ya les contamos, la ordenada defensa de los otomanos,

dirigidos por expertos alemanes, hizo imposible que ingleses y franceses lograsen apoderarse de Turquía. Un reembarco ordenado, sin apenas pérdida de material, fue el único episodio honroso de aquella oscuridad.

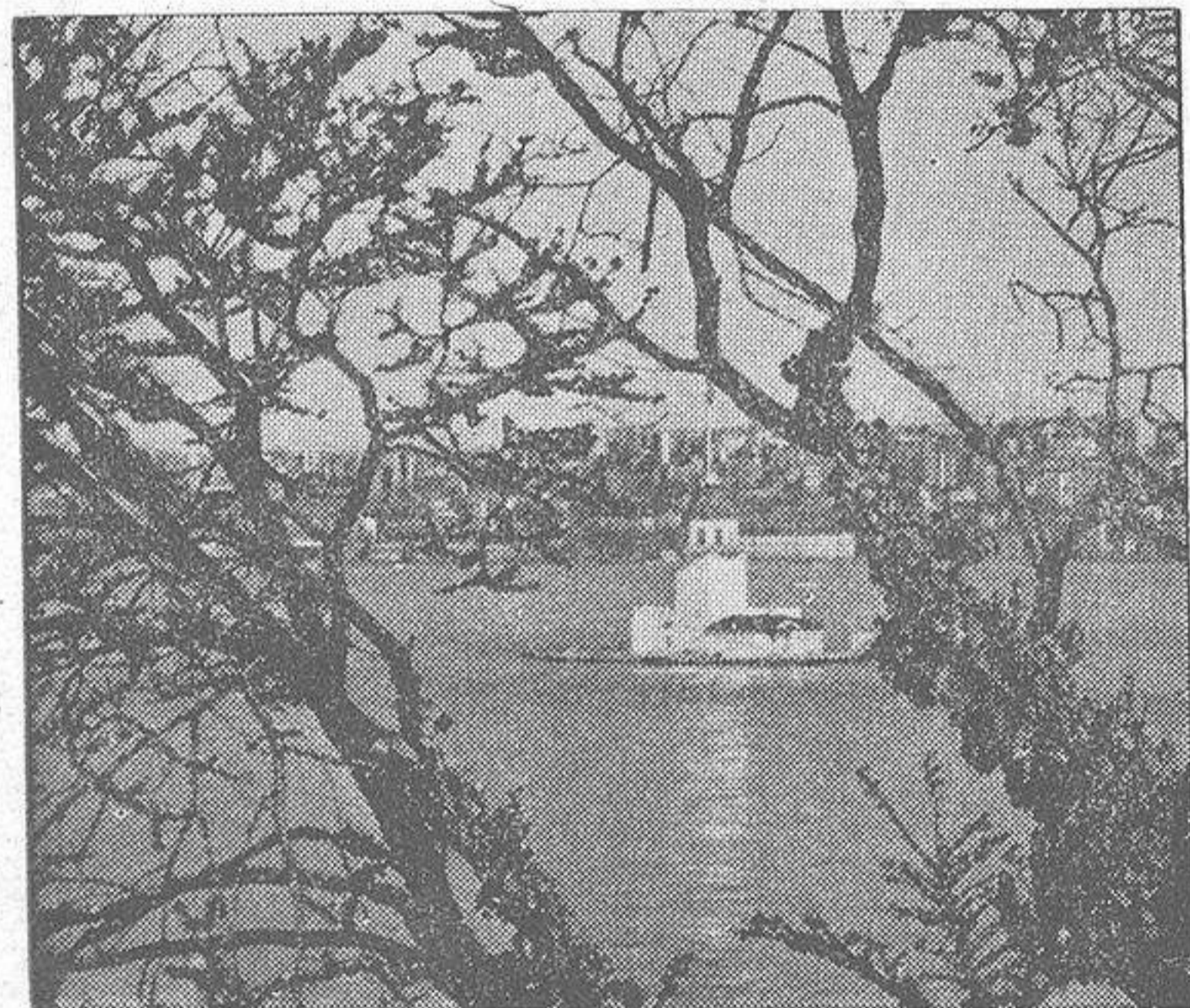
### INFLUENCIA GERMANA EN TURQUIA

POR cierto que los alemanes, a pesar de cuanto apuntaba Rosemberg, teórico nazi, en "El mito de Occidente", no tienen mayores prejuicios en lo que se refiere a mezclarse con las nativas de otros pueblos. Algunas de las muchachas más bellas que encontramos en Río procedían de la unión de la extensa colonia de teutones vecindados en el país con mujeres brasileñas. Lo mismo podríamos decir de los niños rubios que hallamos en la Capadocia, en Esmirna y, en general, en todas las antiguas colonias del Egeo. Sus bisabuelos fueron soldados alemanes que olvidándose de la nostalgia propia de su raza residente en el extranjero, no desdeñaron el mestizaje. Más aún: la influencia germana en Turquía es notoria. Desde Atatürk, que vestía a sus soldados como a los milites germanos en la guerra del catorce, hasta los teutones que instruían a su ejército, los

Anatolia dejó en nosotros una sucesión de inefables emociones. ● La historia de Heros y Leandro, anticipo romántico de "Romeo y Julieta" ● Alcibiades fue el primer aduanero de la Historia ● Cobraba derechos de peaje a todos los buques que, procedentes del Mar Negro, llegaban hasta la isleta donde tenía establecido su puesto de consumero ● Los alemanes, a pesar del mito inventado por un teórico nazi y del pasado genocidio, nada tienen de racistas ● Muchos niños rubios, que encontramos en las ciudades del Egeo, son bisnietos de los combatientes germanos en la guerra del catorce ● Una flota rusa y otra inglesa fueron las primeras en burlar las prohibiciones otomanas, que impedían que los barcos de guerra cruzasen el Bósforo y los Dardanelos ● Un buque que lo mismo transporta automóviles que rebaños de cabras o de ovejas ● Retornamos a Estambul, después de recorrer los setenta kilómetros que la separan del Cabo Halles

racismo. El hecho lo explica el filósofo español diciendo que, mientras los colonizadores españoles eran, en su inmensa mayoría hijos del pueblo y no tenían mayor inconveniente en unirse a las indias, los conquistadores británicos procedían en buena parte, de la aristocracia, impermeable al crisol de etnias.

Mas, cuestiones raciales aparte, diremos que nuestro autobús, después de desembarcar en Seddul Bahr, cruzó ante la localidad de Ecki Hissarlik, donde se encuentra una impresionante fortaleza, que desciende



o quien lo era con respecto, ya que existen ciertas dudas al respecto -- para "La Canción del Pirata". Es indudable que, según se apunta en la popular estrofa, a un lado se encuentra Asia, al otro lado, Europa, y allá, al fondo, Estambul.

### GENTES PRIMITIVAS VIAJAN EN "FERRY"

DESDE que abandonamos la Capadocia no nos habíamos encontrado con gentes tan primitivas como cuantas viajaban con nosotros a bordo del viejo "ferry". En las entrañas del buque no sólo figuraba nuestro autobús y algunos automóviles, sino también rebaños de ovejas y de cabras. No cabe duda que los tripulantes del barco en seguida distinguían a cualquier compatriota suyo de uno de los componentes de nuestra expedición. Al paso que a ellos,

La Torre de Leandro, situada en pleno Mar de Mármara, que lleva el nombre del famoso amante que pereció ahogado cuando atravesaba a nado los Dardanelos para encontrarse con Heros. Allí, después de su victoria en la guerra, Alcibiades estableció el primer puesto de peaje de que se tiene noticia en la Historia

más variadas, se venden en unos puestos establecidos en las proximidades del puerto. Los turcos, como casi todos los pueblos árabes, fabrican artículos artísticos a base de cobre y de latón. Algo parecido, a lo que ocurre con ciertos pueblos de Extremadura y de Andalucía.

Los narguilés, sobre todo, adoptan formas caprichosas. Más aún: si uno se sienta en

## Anatolia: la gran desconocida

Por EMILIO MERINO

signos de la presencia prusiana en aquel territorio son frecuentes.

A pesar de ser sajones, como sus parientes de las Islas Británicas, lo cierto es que, conforme recuerda Ortega, los ingleses casi nunca se mezclaron con los hindúes. A pesar del caso excepcional de un Rudyard Kipling, hijo de inglés y de india, tal vez ningún otro pueblo haya existido en la Historia como el británico que se resistiese más a la promiscuidad con las nativas de los pueblos conquistados. Lo que, en definitiva, viene a poner de relieve que, mucho antes de que los nazis reinventasen el término de "arios" o nobles, los ingleses ya practicaban aquel

de por las laderas de la montaña hasta la orilla del mar. A los dos lados de la carretera se suceden viñedos y brazales. De vez en cuando, surgen algunos árboles frutales. Todo ello, a lo largo de los setenta kilómetros que separan el Cabo Halles de Estambul. Los Dardanelos, en suma, se asemejan a un río gigantesco, en algunos puntos de sólo un kilómetro de anchura. Mas, en cualquier caso, desde allí dijimos adiós a la tierra asiática, que dejó en nosotros un recuerdo inolvidable. Atrás se quedaba, pues, "Anatolia, la gran desconocida", que, durante más de veinte días, para nuestros ojos de viajeros occidentales, constituyó una sucesión de visiones inolvidables.